



Сакавік, 1998

25

80 гадоў абвяшчэння незалежнай
Беларускай Народнай Рэспублікі.
Да гэтага даты рэдакцыя
«Наша Ніва» рыхтуе
адмысловы нумар.
Дзень выхаду
— 16 сакавіка.

Дзень Воі

Фота: Сяргей Грыца

«Я, партызан Парынаў...»

АНОНС

Наш аўтар, гісторык Ігар Лялькоў, які цяпер вучыцца ў Францыі, даслаў нам копію рапарту, які партызан брыгады імя Будзёнага Аляксей Парынаў накіраваў у жніўні 1944 году на імя начальніка Беларускага штаба партызанскага руху Калініна. Гэты архіўны дакумэнт, піша Ігар, «фактычна ўяўляе сабою завершаны твор — «неафіцыйную» гісторыю адной з партызанскіх брыгад, прычым напісаны ён чалавекам, які бачыў гэтую гісторыю «знутры» і «па гарачых сылядох» апісаных падзеяў. Я думаю, што пасыла гэтай публікацыі ў сп.сп. пракурораў і вэтэранаў зьявяцца пэўныя цяжкасці з абвінавачаньнямі «НН» у «клевете на героічэскае партызанскае прошлое нашай страны», — сканчае свой ліст Ігар Лялькоў.

Публікацыя — у наступным нумары «НН».

НАША НіВА

№ 4 (101) 23 лютага 1998 г.

Сачыненне пра Лабановіча

Занатоўкі з палітычнага судовага працэсу на старонцы 3.

Жаба ў роце

Два погляды на беларускі акцэнт. Старонка 5.

Армія, што не належыць рэжыму

Рэпартаж на старонцы 6.

Жыцццядайныя ТЭМЫ

Паштовы агляд. Старонкі 2-3.

«Bonda» (Архіўная кроніка)

На старонцы 10.

Беларуска-японскія паралелі

ў рубрыцы «Вострая Брама» на старонцы 11.

Праўдзівая гісторыя аб пахаваньні бабы Мані

Апавяданьне Міколы Сыцпаненкі на старонцы 14.

А хто там ідзе?

Уяўны рэпартаж

З блакітнай гары Каркавадо дзень і ноч самотны Хрыстос пазірае на разлогі люблага гораду й зіхценне лазуры ў заатоцы Гуанабара. Яго, які ў дабравесці распахнуў свае ўседаравальныя абдымкі, па начах залочаць пяшчотныя прамяні нечуванае шчодрасці любых ягонаму сэрцу братоў і сёстраў, і лямпаў «General electronic». Разгублены, лыпаючы вачыма, ты мусіш пакаштаваць «каруру»! Гэта нешта кшталтам плову, толькі мяса мураўеда і перац засалодкі. Смаката... Як ён мурашоў жарэ, дык пэўна ж можна і яго самога есці. Ніхто яшчэ ад каруру не памёр.

Дзе тут пасядзець ціха? Ды няма дзе. Паўсюль зараз танчаць. Гэта яшчэ не Карнавал. На Карнавал усіх не пушчаюць. Але ж душа п'е, дзе хоча... Карнавал заўтра. Пырсьне ў стомлены кобальт нябёсаў сноп зырккі калючых зорак-лямпакаў, растане ў смуге, зьмяшаецца з акіянам, з пахам распараных мясаў і даўкім дравяным дымам...

... Глянь, ідуць. А што яны нясуць на сваіх плячах? Папугаў, малпаў і зьмеяў. Чаму так сталася? Ну, ведаш, некалі даўным-даўно жыў папугай з папугаю... Вось людзі ад іх і пайшлі. Хто ж яшчэ столькі мянціць языком, як не папугай ды чалавек? Зьмяя? Ну ў каго ж яшчэ можа быць два языкі? Пра малпаў тлумачыць ня трэба.

А хто там ідзе?.. Людзі! Гэта ў яе сая — сукня са скрыдліцаў матылёў-кастаніяў. Ну, ведаеш, на гэтакія грудзі нават у Бразыліі матылёў ня хопіць! Не, гэта яшчэ не «каралева». Спачатку трэба абраць караля тутэйшага

«Конга». Вызірай, вызірай самага мажнога ды трыбухастага. Вялікага чалавека павінна быць шмат... А гэты будзе пэўна прэм'ерам, а гэты — генэралісімусам. Шэсьцьдзесят палкоўнікаў і прыдворныя дамы.

Чаго яны хочуць? Каб Маці Вады нікога не забірала. Каб па Капакабана было шпацыраваць ня сумна. Каб на сталі былі і хлеб, і каруру, і хінхін, і эфу, і пазэль. Ня толькі ж крэвэтак з авакадо трушчыць. Каб не забыліся ўнукі ні на самбу матута ні на самбу батата, бо інакш не здагадаюцца, ад чаго смуткуюць багі. Каб радзіла Маці Зямлі... Гэтага трэба хацець, бадай, болей чым жыць...

... Тр-р-рам-та-там! Спытае люты, ці добра абуты. Ну, дзякуй Богу, гэтыя ў ботах. Як той казаў, наш салдат заўсёды быў у ботах. Раптам прачнеся і, крыў Божа, салдаты ў чымсьці іншым. Салдат абую, абую і астатніх. Хто як ня ён? Кубэ, вядома, Вільгельм. Гяўляйтар дасьціпны быў. «Дзень абаронцаў Айчыны» прызначыў на 23 лютага. Дзвынкнуць юбілейныя значкі-бляшкі, блісьне сылязіна ўдзячнасці. Пырсьне ў стомлены кобальт нябёсаў сноп зырккі калючых зорак-лямпакаў, растане ў смуге, зьмяшаецца з шызым саярным смуродам бранятэхнікі на шэрым гарадзім асфальце, зь сівушным подыхам сівых герояў... Чаго яны хочуць? Можна, хоць якога-небудзь сьвята...

А ў Рыю, у горадзе Студзеньскае Ракі, у краі вечнага лета — не да сьвятаў. Там дзеіцца Карнавал. У Рыю ўсё ўсур'ёз: і акіяны, і горы, і хлеб, і віно, і сьлёзы самотнага Хрыста.

СЯРГЕЙ ХАРЭЎСКИ

ЖЫЦЦЯДАЙНЫЯ ТЭМЫ

Паштовы агляд

«Наша Ніва» атрымлівае шмат лістоў, прычым гэты паток моцна адрозніваецца ад звычайнае газетнае пошты. Нам ня пішуць пра камунальныя збоі і кепскага дырэктара саўгасу (зрэшты, пра аднаго пішуць, і зашмат), не пытаюцца юрыдычных парадаў і пра рыбацкі календар. Найбольш допісаў у «НН» — гэта развагі пра гісторыю і цяперашні стан культуры ў краіне. Зь цягам часу друкаваць усе лісты, нават найцікавейшыя робіцца ўсё цяжэй, таму іншым разам мы будзем практыкаваць паштовы агляд — выбарку найбольш цікавых месцаў з Ваших допісаў. Сёння гутарка пойдзе пра рэакцыю чытачоў на публікацыі ў папярэдніх нумарах «НН».

Але найперш — усё ж водгук пра падзеі ў краіне. Сяргей Званар з Менску піша пра падаткі, якія ўлада збіраецца ўвесці для людзей творчых прафесіяў.

«Між тым, — працягвае ён, — інтэлігенцыя ніколі не вызначалася заможнасцю. І тут з пэдагогаў, журналістаў, мастакоў, музыкантаў, навукоўцаў і мэдыкаў, якія зьяўляюцца залатым фондам нацыі, зь іхніх маленькіх заробкаў ды напружанай працы на карысць Беларусі стануць спажываць велізарныя грошы, нашмат большыя за рэальна існуючыя ў кішэні. Не дамо прайдзісьветам здэкавацца над пасьбітамі Спадчыны!» — сканчае свой ліст Сяргей Званар.

«ПАРА СКОНЧЫЦЬ БЕЛАРУСКА-ЛІТОЎСКИ КАНФЛІКТ»

Уладзімер Мароз з Чонак пад Гомелем ня згодны з тым, што «Пара скончыць беларуска-літоўскі канфлікт» («НН» №1, 1998). На думку сп. Мароза, гэты канфлікт па вялікім рахунку яшчэ нават і не пачынаўся. Але...

«Сварка заўчасная. Увогуле сытуацыя з вышэйзгаданым канфліктам падобная да становішча, калі ў вашую хату ламаюць дзверы людзі ў чорных масках, а вы кідаецеся да тэлефона сварыцца з суседзямі, што той не дадаў пазычаную лямпачку.

Усе папярковыя тэорыі дзеянняў выглядаюць выкручанымі, калі справа даходзіць да ўвасаблення ў жыццё. Выконваць іх даводзіцца звычайным людзям, не абцяжараным вялікім жыццёвым досведам, веданнем пастулатаў Дэйла Карнегі ці неабходнай колькасцю часу на абмысленне сваіх учынкаў. Простыя жыхары дзейнічаюць болей інстынктыўна, ніж свядома. Да таго ж, мы ня ў роўных вагавых катэгорыях з летувісамі. Па такіх пытаннях лепш спрачацца пры наяўнасці ў бакоў незакамплексаванага элітнага фонду мазгоў. З нашага боку яго бракуе.

«Нацыянальную барацьбу ў спробах прыцягнуць на свой бок безнацыянальных жыхароў хоць бы ў частцы Віленшчыны, якая дасталася Літве, і літоўцы, і беларусы прайгралі». Аўтар, пан амэрыканец, падобна, ня ведае, адкуль у Летуве ўзялося столькі Іванаўскасаў, Баранаўскасаў, Скалаўскасаў, Паўлаўскасаў і Буракявічусаў. Прабачце за прызмерную зьездлівасць (Костас Калінаўскас).

Калі з усяго артыкула сп. Гурэцкаса паспрабаваць вылучыць асноўную думку, то яна будзе гучаць прыблізна так: «У гісторыі ВКЛ было столькі паскудстваў. На што вам гэты бруд — пакіньце яго нам. Лепш прыходзьце, дамо вам тое-сёе пачытаць. А на Віліню нават не пазірайце — не дадамо. Ну а канфлікт... Трэба наладжваць».

На маю думку, Віленскі край — луста адрэзаная. Для ўсіх лепш пагадзіцца з гэтым раз і назаўсёды. Але ад самых развагаў пра вырашэнне беларуска-літоўскіх спрэчак на нямецка-францускі манер патыхае крывадушнасцю.

Летуве дасталася ў набытак адабранае ў ляжачага і непрытомнага суседа трэцім бокам. А Францыя зь Нямецкай

высвятлялі адносіны паміж сабой самі. Таму, калі вырашаць канфлікт паміж Літвой і Беларусіяй у рэчышчы, прапанаваным сп. Гурэцкасам, ён не наладзіцца ніколі.

Чаму спадчына ВКЛ патрэбная і нам, і ім?

Дзеля ўладкавання дзяржавы пасля Кастрычніцкіх катаклізмаў і падобных да такіх, як ні круці, патрэбна нешта, што аб'ядноўвае нацыю. Найперш гэта гісторыя і мова. Хай гэта гісторыя часта бітага і крыўджанага, але — свая, зь якой можна рабіць пэўныя высновы на будучыню. Яна будзе тым каменем, на які можна сесці і раздумацца.

Летувісы зараз маюць такую магчымасць. Вельмі да часу ім мець пад бокам дурнаватага суседа, які раздае направа і налева ўсё, што мае, і адмаўляецца ад самога сябе: «Забірайце свайго каня з чалавекам, а мы людзі балотныя, у нас нават шаблі ніколі не было»...

Калісьці пачынаць прыйдзеца й нам. І каб той «нуль», ад якога мы зрабілі першы крок, быў як мага меншым памераў, трэба назапашваць факталагічны матэрыял. Барані нас божа пры гэтым ад якіх бы там ні было спрэчак зь летувісамі — моўчкі сапці, грабіці і дзяўбіці — проста займацца сваімі справамі і не зважаць ні на каго, тым болей нікому нічога не даводзіць.

Калі я ў межах гэтага ліста буду даводзіць пра неабходнасць народу мець сваю сапраўдную і прайдзівую гісторыю, гэта будзе гучаць зьявляжліва ў адносінах да тых, хто займаўся гэтым грунтоўна і не шкадаваў ні часу, ні нават жыцця.

Але, на мой погляд, вельмі неабходным для краіны быў бы такі стан рэчаў, калі б у прынцыпе было немагчымым зьяўленне ў дзяржаўных памерах забіякі зь вясковых танцаў, каторыя, трохі падчытаўшы Маркса і наўмеўшыся рабіць «Боевой листок», ужо ўсё ведае, а куды ісьці, паказвае пальцам.

Трэба зазначыць, што яшчэ большыя канфлікты чакаюць нас з усходнімі і заходнімі суседзямі. Гэтыя ў гісторыях пра сябе нават літары пералічылі, а гледзячы на нас, пацискаюць плячымі: «Из какого цеха люди?»

«Лютеранское Радио» адной з маскоўскіх радыёстанцыяў пад час леташняга засяжвання галоўнага маскоўскага папа ў Віліні знаходзіла, напрыклад, «корни российского протестантизма» «в Литовском городе Нэсвиж» (добра, што ня «Нэсвіж»).

Калі тубыльцам перастане хапаць адно кніжак, пісаных пад дыктоўку, і яны пачнуць сапраўды цікавіцца, дзе жывуць і што тут было даўней, то выпадзе непрыемнае... Высветліцца, што адзін славянскі народ спачатку абабраў да ніткі свайго брата, а пасля высмактаў зь яго ўсе мазгі. Прычым да гэтага нары не стаміўся паўтараць, што так і было.

Перапала тое-сёе і другому, з больш шлахетным выглядам і далікатнымі манерамі, суседу-народу. Ну а трэці, не славянскі, але й сапраўды калісь братні, адабраў што засталася — чужое імя. Зараз ён выхваляецца, паказваючы фотакартку ў старым напшпарце: які ён быў самавіты і дагледжаны, а важыў... Ну проста ў пяць разоў болей, чым цяпер.

Вядома, і мы таксама не анёлы, але дзе пачуць пра гэта і адкуль даведацца, каб з густам і дыктоўна. Замоўчванне і выцягванне на свет божы адных прыемнасцяў сканчалася ціха толькі калі не заставалася суразмоўцы. А мы ж пакуль ёсць.

Таму лічу, што лепш казаць проста і называць рэчы сваімі імёнамі, каб пазбегнуць непрыемнасцяў у будучыні.

І на заканчэнне зноў пра галоўнае.

Паважаныя сябры, калі маеце хоць якую магчымасць, калі ласка шукайце, захоўвайце, перакладайце, гаварыце ўголос пра вашыя набыткі. Падумаўце таксама і пра нас, тых, хто стаіць уверх дунай і грабецца ў роднай зямельцы, здабываючы харч — чым мы можам і ў стане дапамагчы нашай агульнай цяжкай справе.



Не падумайце, крый Божа, што я тут заклікаў слухаць ворагаў. Гэта ня наша справа. Лепш будзем сябрамі хаця б самі сабе, а ворагі знойдуцца.

Свае думкі наконт «беларуска-літоўскага канфлікту» даслаў нам мянчук Марат Гірко.

«Аўтар мае рацыю, што з суседзямі трэба сябраваць і супрацоўнічаць. Хто ж супраць гэтага? Аднак сяброўства патрабуе роўнасці і ўзаемнай навагі. Агульную гістарычную спадчыну абодвух народаў недапушчальна, як нейкую коўдру, перацягаць на сябе. Бо стаўленне да сваёй гісторыі зьяўляецца часткаю любові да Радзімы. Нельга верыць у падманную гісторыю і не імкнуцца спазнаць сапраўдную. Калі нейкі народ і выйграе штосьці ад гістарычнага падману, ён прайграе маральна».

Далей спадар Гірко падрабязна палемізуе з аўтарам нашаніўскае публікацыі, але, на жаль, часта безапальчынна і неабгрунтавана сьцьвярджае, што тое і тое ў нашай гісторыі было так, а ня інакш. Увогуле, па вялікім рахунку, калі няма адназначных сьведчаньняў, дык хто яго ведае, што там было і як. Мы можам толькі дапускаць...

Чарговы ліст даслала нашая сталая дапісчыца з Койданава Ганна Матусэвіч.

«Сёння, — піша яна, — я хачу зрабіць вам падарунак. Мой выхаванец, Віця Шаціла, напісаў верш... Гэта не адзіны ягоны верш. 26 вершаў ён занес у рэдакцыю раёнкі. Санэты, трыялеты, пераклады Лермантава... Хлопец самастойна вывучае польскую мову, збіраецца перакладаць Міцкевіча. Увесну ў яго выйдзе другая кніга вершаў. 7 мільёнаў на ейнае выданьне дапамог яму сабраць ягоны спагадлівы начальнік, дзе ён працуе звычайным рабочым. Віця прызнаўся мне, што яму было прыемна, калі ягоныя вершы надрукавала «Наша Ніва».

Віктар Шаціла

ГРУГАН

Нехта ўвёў мяне ў зман:

Я — на могілках груган,

Вартаўнік сваёй Літвы,

Дзе крыжы ніжэй травы.

Усё сяджу сярод крыжоў —

Сярод даўніх, даўніх сноў.

Успамінаю ваяроў,

Усё гукаю я Сыноў...

Нехта ўвёў мяне ў зман:

Я — на могілках груган,

Вартаўнік сваёй Літвы,

Дзе крыжы ніжэй травы.

«Рэспубліка Радзіма»

Дарэчы, наконт Літвы. Здавалася, у другім нумары сёлета мы завяршылі дыскусію пра зьмену назвы нашае краіны. Ажно працягаюць ісьці лісты ад «ліцьвінскай» і «крывіцкай» партыяў, у якіх апантанты настойваюць на

сваёй рацыі, не прыводзячы, праўда, ніякіх новых аргументаў. Сытуацыю пракамэнтаваў наш супрацоўнік Паўлюк Канавалячкі:

«Недзе напрыканцы 80-х у беларускай афіцыйнай і незалежнай прэсе зьявілася вялікая колькасць публікацыяў па гісторыі Беларусі, якія адкрывалі невядомыя датыль масаваму чытачу старонкі нашае мінуўшчыны. Тады ўпершыню я даведаўся й пра ідэю зьмяніць назву краіны. Тады гэта ўсё было ў навіну, цікава...»

Прайшло зь дзясятка гадоў, «НН» пасьпела выпусціць свой 100-ы нумар. Але тэма саманазвы працягвае «муціць народ». Шмат у каго гэтая тэма ўжо выклікае агіду, а нехта яшчэ толькі заангажаваўся «праблемай» і лічыць сваім абавязкам уставіць свае пяць капеек. З году ў год аўтары-ізафіты паўтараюць ня раз ужо аспрэчаныя гіпотэзы й канцэпцыі, ані не прымушаючы сябе хаця б азнаёміцца з аргументамі папярэднікаў: мы чуюм адно маналёгі».

«Наша Ніва» зусім не закрывае на сваіх старонках тэму Імя краіны, але, сапраўды, ці варта паўтараць тыя самыя факты і аргументы.

«Мы не «беларусьборцы», — палемізуе з артыкулам у другім нумары «НН» М.Кірэйчык з Гомеля, — мы — Ліцьвіны. Навошта змагацца з тым, што само сыходзіць у нябыт з кожным годам? Народжанае зь недарэчнасці крывое дрэўца ніколі ня дасць пладоў. Так, у нас агульная матка. Вось толькі Беларусіяй мы яе назвалі дзеля варожага сыканьня, не спытаўшы ейнае згоды. Дык ці трэба наракаць, што на інііае імя не адгукнецца, і хто вінен у гэтым?»

Эмацыйны пасаж нашага чытача супярэчлівы сам у сабе. «Навошта змагацца?» — сапраўды, навошта? «Ня дасць пладоў» — а ўсё нашыя плады ў XX стагодзьдзі — хіба ня з гэтага крывога дрэўца? «Дык ці трэба наракаць, што...» — ці трэба ўвогуле наракаць і шукаць некага вінаватага?

Напрыканцы допісу М.Кірэйчык запрашае «ўсіх, каму не абыхавая дыскусія што да нашага этнічнага й дзяржаўнага імя, ліставаць (246012, Гомель-12, а/с 124) альбо іначай уваходзіць у кантакт».

«НА МОВЕ ПОМНІКА»

Дарэчы, наконт нараканьня. Два абураныя лісты мы атрымалі ў водгук на справаздачу карэспандэнтаў «НН» Сявярына Квяткоўскага і Зьміцера Бартосіка з вечарыны клюбу «Спадчына». І хіба з адным абурэньнем дапісантаў можам пагадзіцца: 3.Бартосік пераблытаў імёны шанюўных братоў Грыцкевічаў. За памылку выбачаемся. Але, між іншым, асабіста ўва мне такая блытаніна пасяляе і пэўны аптымізм. Гэта ж не Іванам або Пятром назваў Бартосік шанюўнага спадара Анатоля, а імем Брата. Тым больш, абодва Грыцкевічы сапраўды вартыя называцца і чалавекамі года і культурнымі героямі свае Бацькаўшчыны на ўсе часы.

Што да астатніх эмацыйных закідаў, то яны ня вартыя ўвагі. Таму я нават ня буду называць імёны карэспандэнтаў. Гэта не пазычыя, а хвілінавае засьляпленьне. Няўжо каму сапраўды прыйдзе ў галаву вінаваціць «НН» у непаварце да спадара Анатоля Белага і клюбу «Спадчына», зь якімі мы даўна і плёна супрацоўнічаем і супрацоўнічаць будзем. Зусім адваротная ад непаваргі рэч (што і знаходзім у Квяткоўскага з Бартосікам) — нязлюбны жарт і самагіронія, якіх гэтак не стае ўсяму нашаму адраджэнскаму бытываньню. Пакуль мы здольны жартаваць зь сябе — мы гэтым дужыя. Мы жывыя. А нянавісьць, сарказм і «протчя» гадасьці пакінем для непрыяцеляў.

«ЭРАТЫЧНЫЯ ЗАНАТОЎКІ»

Наш часты карэспандэнт з Дубровы Мікола Бусел гэтым разам даслаў саркастычны водгук на «Эратычныя занатоўкі» Адама Глэбуса ў другім сёлетнім нумары «НН». Шаноўны Мікола настолькі «ўзбудзіўся» Глэбусавым творам, што пераблытаў усё на сьвеце. Па-першае, Глэбус піша пра эратыку не ўпершыню. Па-другое, «Добры дзень, мая шывшына» — першы ня Глэбусаў, а Арловаў зборнік, а «Толькі не гавары маёй маме» — Глэбусаў, але не апошні. Далей спадар Бусел прыступае да пажаданьняў прайзіку:

«Найперш, аўтар цалкавіта абмінае праблему пэтыngu ў нацыянальнай эратыцы. Можна, таму ягоним творам уласцівыя пэўныя сухасьць і чэрствасьць, залішняя скіраванасьць на хутчэйшае зьднаньне з аб'ектам каханьня.

Між тым, пэтыng, ці, па-народнаму, цісканьне, ёсьць альфа і амэга эратыкі. Гэта, можна казаць, вышэйшы піятаж эрасу. Ці ж у дастатковай ступені валодае сучасны беларус, і найперш малады, тэхнікая пэтыngу? Хутчэй за ўсё ён ідзе ўслед за інстынктам, адваргаючы сухую клясыфікацыю. Вось тут бы аўтару і паказаць на ўласным досьведзе памылковасьць такіх падыходаў, даць станоўчы ўзор выкарыстаньня эрагенных зонаў, прыёмаў пазьбягання непрыемных наступстваў працяглага застою, паказаць пэрспэктыву дачаснага эскапізму, раскрыць прыёмы прарыву да вялікага Эрасу праз чорны ход. На жаль, гэтага няма. Але будзем спадзявацца, што будзе.

Цалкам абыходзіць аўтар і загадкавую тэма пэтыngу. Ягоня сексуальныя наводзіны як быццам бы нелягічныя. Што гэта? *Tedium sexi*? Абулія? Зьмена сэксуальнай арыентацыі? Фізыялягічная няўпраўка? Сумнеўны ўплыў пэрсанальнага патрыярха? Мітрапаліт Трафарэт? Пытаньняў шмат, адказу пакуль няма. Магчыма, тут патрэбнае ўмяшаньне новага Зьбігнева Фройда, але ў нацыянальнаму творцу справа знойдзецца.

Заслугуе на ўвагу спроба аўтара рэканструаваць прыёмы і позы спрадвечна нацыянальнага сэксу, я маю на ўвазе смелую позу «Хлопец пашаньку пахае...» Але, заўважу, карыстацца такой вострай позою можна не заўсёды і далёка ня ўсюды. Яшчэ цёзка пісьменьніка этнограф А. Багдановіч выказаў меркаваньне, што такая настава належала да абрадава-каляндарнага цыклю веснавых сьвятаў і магла ўжывацца толькі пад час веснавой перадаб'іты за ўраджай непасрэдна ў барэзны пры зацугляньні кані. Чаму ж раптам А. Глэбус рэкамэндуюе яе расцуглянае выкарыстаньне без належных падставаў?

Тэма, узнятая А. Глэбусам, надзвычай прывабная, каб ад яе можна было лёгка адікураца ці ігнараваць. Нельга думаць, што не было сэксуальнага супраціву брэжнеўскаму застою. У адной зь менскіх вучэльняў напрыканцы 60-х гадоў узнікла група па вывучэньні ананізму. Група прыйшла да высновы, што і савецкая ўлада, і камунізм — усё гэта праявы ананізму. Была праведзеная канфэрэнцыя па праблеме зь выпускам маляванай газэты. Аднак нядрэмае вока кэйджыбі высачыла сяброў групы, а ейны ідэйны натхняльнік патрапіў дачасна ў салдаты — за экспэрымэнтальную генэтыку, як жартавалі сябры. Вось такі накручасты лёс нацыянальнае эратыкі. Таму і заслугуе падтрымкі ідэя правядзеньня нацыянальнага конкурсу эратычнае мініятуры пад гадзіну беларуска-расейскага сагаму. Якраз супадае з каляндарна-абрадавым цыклем братэрскага яднаньня. Прапаную ў старэйшым конкурсу сп. А. Глэбуса.

Мы, чытачы і прыхільнікі таленту Адама Глэбуса, чакаем ад яго новых жыццядайных твораў, а што яны будуць — сумневу няма.

Рэдактар

Сачыненьне пра Лабановіча

Рэжыму ўсё мала перамогаў. Як бачна з апошніх падзеяў, галоўнай стратэгічнай задачай ён лічыць барацьбу зь беларускай моладзью. Беларускай — а ня той, што «народжаная ў капусьце» і за квіток на дыскатэку здольная запісацца ў лукамол.

«Жыве Беларусь!» — напісала некалі адна дзяўчынка дзятсадаўскага веку чырвовай мамай памай на заднім баку белых дзьвярэй у калідоры кватэры. «Без памылак!» — моўчкі зьдзівілася я. Услых параіла не чапаць маю касмэтыку...

Сёньня рэжым судзіць нашых малодшых братоў. Ці маглі быць на іхным месцы мы гадоў зь дзясятак таму? На наш век прайшло менш бядотаў: прынамсі, мае мазгі на журфаку не кампаставалі ні гісторыяй КПСС, ні «навуковымі» атэзізмам з камунізмамі. Што будзе празь дзесяць гадоў з нашымі дзецьмі, калі яны стануць аднагодкамі Вадзіма Лабковіча?

— Мые ледзь не разарвалі на часткі, — сказала перад пачаткам працэсу знаёмая жанчына, што векам старэйшая за маю маці. Пад час прыезду ў Менск выпадак звёў яе зь нейкімі сваякамі нашых палітвязьняў. «Хай сядзіць! Хай разумее!» — так сказала сваячка ці то Вадзіма, ці то Аляксея. «Як? Гэта ж героі Беларусі... вашыя героі!» — мая знаёмая — не беларуска ані з паходжаньня, ані з грамадзянства. Яна жыве ў самай пашчы імперыі. Яе, расейскую жанчыну па імені Любоў, аблялі-абгаўнялі выпадковыя сьведкі тае размовы. Мае выпадковыя суайчыннікі. У нас, здаецца, не адна Айчына ў рамках адной тэрыторыі...

Судзьдзя Лаўроў Уладзімер на другі дзень працэсу доўга высьвятляў, хто такія маскелі. Судзьдзя сам і адказваў на гэты пытаньне зь першых хвілінаў юрыдычнае дзеі. Прыкладам, падмацоўваючы свой тэзіс пра каштоўнасьць для нашай гісторыі і культуры помнікаў Леніну і Дзяржынскаму, у якасьці аналяга спаслаўся на Пятра

І ў Піцеры. Са словамі: «И он же построил на костях...» Маўляў, «на касьцях» — рэч натуральная. І тое, што Пётар на касьцях — у сябе на Радзіме, а правадыр з чэкістам — на акупаванай тэрыторыі ў іншага народу, не мільганула ў Лаўрова і ў думках. Дык хто судзіць нашых малодшых братоў, калі доказы іхнага «хуліганства» будуць «на касьцях» нашай агульнай сьвядомасьці?

Калі перад працэсам было ня ўбіцца ў маленькую залю, мне паведамілі ў канцелярыі суда наступную рэч: у якім памяшканьні праводзіць працэс — справа судзьдзі. Але ў вялікую залю паседжаньні не пераносіць, бо там няма клеткі. Сытуацыя створаная наўмысна. Першае сваё абвінавачаньне пракурор Цімафееў Дзьмітры вынес яшчэ па шляху ў залю суда. Мы зь ім побач прабіраліся праз грамадзкасьць і амон. Цімафееў гучна крычаў пра «беспарадкі» і што «Сейчас будем сдавать в милицию! Составляют протоколы!»

Я ня ведаю, ці вивучалі гэтыя людзі ў школе Якуба Коласа і што пісалі ў сачыненнях пра Лабановіча. Магчыма, яны былі вызвалены ад уроку айнайнай мовы зь літаратураю. Магчыма, жылі ўвогуле там, дзе любяць ставіць сабе і іншым помнікі на касьцях. Ня ў гэтым рэч — мая знаёмая з Расеі, напэўна, таксама ня ведае, хто такі Лабановіч. Але ёй дастаткова, што Валдзім Лабковіч напісаў у сачыненні пра сваю з Лабановічам агульную найвышэйшую каштоўнасьць: духоўную свабоду. А судзьдзі шчэ трэба даводзіць тым, хто трапіў на працэс: «Я русский человек!» Ня ганьбіў бы маю «расейскую маці». Вось дзе — чалавек! А не маскел.

Пад час спазьненьня й чаканьня пад дзьвярыма я гаварыла зь міліцыяй і іхным сабакам, які таксама спужаўся воклічаў «Жыве Беларусь!» Тэмы гутарак (вельмі

«цёплых» напачатку): 1. Мы не «дубы зь дзярэўні»; 2. Журналістка адна спытала нас пра сумленьне, якое глупства!; 3. Журналіст «палучае» больш за амоніца (!); 4. Мы сыцеражэм твой сон і «пакой»; 5. «Чтобы хорошо жить, выходи замуж за бандзіта»; 6. «Што б дзелал БНФ бяз нас? Кругом бандзіты!» (Мы б зь імі перажаніліся — г.зн. «Жыве Беларусь!» для хлопцаў у форме раўняеца вядомаму слову з трох літар. Назаўтра яны будуць ціха разьёшаныя тэлекадрамі і павыкідаюць ня толькі фатагораў з апэратарамі, але й кожнага, хто бяз пашпарту ці з фотаапаратам. Беларускія хлопцы... зь любым чалавекам гавораць, як зь вязьнем. Бо «работа такая». Бо «прыказ такой».)

У «органаў» яўна «прыказ» лоб пабіць, але выкрыць хоць якога тэарыста. Іншае бы ў справе нашых хлопцаў не фігуравалі «самодельные взрывные устройства», як сьпяцы сьледства вызначаюць «консервные банки, покрашенные салатовой краской». Узгадваецца 1995 год і ўжо мне самой абрыдла, але актуальныя паралелі. На прэс-канфэрэнцыі ў перадвыбарным Грозным адзін з прадстаўнікоў РФ у Чачэніі скардзіўся, што баявікі ўчынілі супраць яго «тэракт» — падклалі ў машыну «муляж міны». Справа маладафронтаўцаў — такі самы «муляж» для прадстаўнікоў адпаведнай краіны ў Беларусі. Абаронцы «жалежнага Фэлікса» пакуль ня ведаюць, што прысудзіць хлопцам, і, па ўсім, адклалі суд да канца ваяжу Лукашэнка ў Нагана і Ўладзіваосток.

... Тэлефаную дахаты даведацца, як зда-роўе маці. «Што гэта там за суд у вас?» — цікавіцца яна. Тлумачу, як чалавеку, недасьведчанаму ў палітыцы, у трох сказах: каго, за што... «Малада... хто?» — уражаная яна. — Маладгвардзейцы? Божа, што ў вайну!»

Тацяна Сынтко

Расея — Чачэнія: ні шлюб, ні разводу

ней гэты дзень будзе абвешчаны Днём Незалежнасьці Чачэніі.

27 кастрычніка 1991 АКЧН правёў на тэрыторыі Чачэніі першыя выбары чачэнскага парлямэнту і прэзыдэнта, а 1 лістапада 1991 усенародна абраны прэзыдэнт Джахар Дуаеў у аднабаковым парадку абвясціў незалежнасьць Чачэніі ад Расеі.

Распад Савецкага Саюзу адбываўся паралельна са зьменамі ў Чачэніі. Цяперашняя Расея, у адрозьненьне ад СССР, уяўляе зь сябе ў значнай ступені монаэтнічную дзяржаву, дзе этнічныя расейцы, а ня проста расейскамоўнае насельніцтва, складаюць пераважную большасьць насельніцтва — больш за 80%.

Пачатак 90-х гадоў — важнае перакрывацьне гісторыі. На працягу трох гадоў да пачатку расейска-чачэнскай вайны вялікая Расея і маленькая Чачэнія фактычна разьвіталіся ў незалежных палітычных прасторах. У Расеі ішло паступовае фармаваньне Расейскай нацыянальнай дзяржавы, у Чачэніі ўпершыню за ўсю ейную гісторыю ўзнікла чачэнская нацыянальная дзяржава. Многія чачэнцы сталі вяртацца на сваю гістарычную радзіму.

Да моманту пачатку вайны (11 сьнежня 1994) склаліся дзьве розныя нацыянальныя самасьвядомасьці — расейская і чачэнская. Хоць дэ-юрэ Чачэнія працягвала лічыцца часткай Расеі, фактычна чачэнцы ўважалі сябе асобнай нацыяй са сваёй уласнай дзяржавай. Уварваньне расейскіх войскаў у сьнежні 1994 яны ўспрынялі як агрэсію і новую спробу (як і ў 1944) «канчатковага расьшэньня» чачэнскай праблемы.

Нягледзячы на пераважную вайсковую моц, вайна сталася нечакана цяжкай для расейскіх войскаў. Дастаткова прыгадаць, што бітва за Грозны працягвалася амаль тры месяцы. Расейскі вайсковы прыгнёт зьмяняўся спробамі вёсьці мірныя перамоў, але паступова сам канфлікт становіцца ўсё больш забытаным і цяжкім для разьвязаньня. Відавочна, што ў сучасным сьвеце дзейнічае непісанае правіла: этнічныя канфлікты нельга разьвязваць сілай.

Падпісаньне ў жніўні 1996 г. Хасаўюртаўскіх пагадненьняў адкрыла шлях да нармалізацыі расейска-чачэнскіх дачыненняў.

У канцы студзеня 1997 году ў Чачэніі быў абраны новы прэзыдэнт — Аслан Масхадаў. Ён быў фактычным кіраўніком чачэнскага супраціву ў гады вайны і ў той жа час мае рэпутацыю памяркоўнага і ра-

зумага чалавека.

Пасля абраньня прэзыдэнтам Масхадава вясной мінулага году перамоўны працэс разьвіваўся даволі інтэнсіўна. Былі падпісаныя ў траўні «Дамова пра мір і прынцыпы дачыненняў паміж Расейскай Фэдэрацыяй і Чачэнскай Рэспублікай Ічкерыя» і міжбанкаўскае пагадненьне. У адпаведнасьці з дамоваю абодва бакі вырашылі «назаўжды адмовіцца ад ужываньня сілы пры разьвязваньні якіх заўгодна спрэчных пытаньняў». Міжбанкаўскае пагадненьне фактычна разглядае Чачэнію ў якасьці незалежнай дзяржавы. Яно вельмі падобнае да пагадненьня паміж ЗША і Панамай, у адпаведнасьці зь якім апошняя атрымлівае ад ЗША пэўную колькасьць даляраў для абарачэньня ў межах краіны.

Нягледзячы на ўсё гэта, поўнамаштабная дамова, якая рэгулюе палітычныя ўзаемадачыненьні Расеі і Чачэніі, так дагэтуль і не падпісана. Улетку і асабліва ўвосені мінулага году перамоўны працэс зайшоў у тупік. Адстаўка намесьніка сакратара Рады Бясьпекі Расеі Барыса Беразоўскага стала самым відавочным сьведчаньнем таго, што пэўныя сілы жадаюць затрымаць мірны працэс.

Бачна, што ўзаемныя дачыненні Расеі і Чачэніі, расейцаў і чачэнцаў сёньня разбураныя, і нічым, акрамя разводу, іх ня выправіць. Разьлюбленыя супругі разьдзяцца, але і нацыі, якія не паразумеліся, пэўна, таксама мусяць дзейнічаць такім самым чынам. Працэс скасаваньня шлюбу і ў прыватным жьціцці няпростая справа, што ж казаць пра ўсталяваньне новых дачыненняў паміж нацыямі.

На мой погляд, разумны кампраміс усё яшчэ магчымы. Многае залежыць ад сур'ёзнага і шчырага імкненьня Расеі адрадыць разбураную эканоміку Чачэніі. На жаль, пакуль гэтага ня бачна. Бясконцыя заклінаньні расейскіх кіраўнікоў пра тое, што Чачэнія — суб'ект фэдэрацыі, не адпавядаюць рэчаіснасьці. Акрамя таго, гэта не садзейнічае выхату з сытуацыі ўсё большага палітычнага і эканамічнага крызысу на Паўночным Каўказе. Наадварот, сытуацыя становіцца больш забытанай і непрадказальнай. Аднак час ужо зразумець, што ваеннае разьвязваньне чачэнскай праблемы папросту немагчымае. Мірныя ж мэтады на прыкладзе чэхаў і славакаў альбо рэфэрэндуму ў Квэбэку хутчэй прыносьць станоўчыя вынікі.

Міхаіл Рошчын, Масква

Пераскочце праз плот

13 студзеня ў Беларускім таварыстве дружбы і культурных сувязяў з замежнымі краінамі адбылося ўрачыстае адкрыццё выставы «Адвечная крыніца» сусветнавядомага літоўскага фотамастака Рымантаса Дзіхавічуса (Rimantas Dichavičius). Выстава падрыхтаваная пасольствам Літоўскае Рэспублікі ў Беларусі да нацыянальнага свята Літвы — Дня Незалежнасці.



Здымак Дзяніса Раманюка

Гэта ўжо другая сустрэча беларусаў з творчасцю Дзіхавічуса і вельмі сымбалічна, што яна адбылася напярэдадні свята закаханых — Дня Святога Валанціна. Каханьне наскрозь працінае творы гэтага літоўскага фотамастака. Каханьне, якое сыходзіць ад здымкаў жанчын у іх прыроднай прыгажосці і ўсеабдымнае прыроды-маці, у іх тоеснасці, непадзельнасці. Жаночая натуральнасць пераўтвараецца ў Музу. Музу, якая ў часы, калі камуністы не разводзілі эротыку з парнаграфіяй, не дапускалася да гледача. Першая ж персанальная выстава была зьнятая на другі дзень пасля адкрыцця. Па нейкім містычным збегу абставінаў пад час дэмантажу адзін з твораў сарваўся... і расьсек крывяную артэрыю аднаго з выканаўцаў загаду — сьцены залі згубілі манахромнасць чорна-белай фатаграфіі, бо

краіна згубіла цнатлівасць — першая савецкая эротыка пабачыла свят.

Але тут цікава паслухаць меркаваньне самога аўтара: «Я не адношу свае фотаздымкі да эротыкі. Для мяне эротыка — толькі нагульная дэманстрацыя біялагічнага пачатку. Там няма лунаньня над зямлёй. Жаночае цела — гэта пацір. Яго можна напоўніць напоямі, а можна — горнай крыштальнай вадой. Акрамя аголенага жаночага цела павінна быць яшчэ «нештачка», пэўнае глыбіннае сьвятло...».

Фатаграф правёў колькі вельмі актыў-



ных дзён у Менску, наведваючы майстэрні сваіх калег-мастакоў (з адукацыі Дзіхавічус мастак-графік). У гутарках ён падзяліўся зь беларусамі сваімі меркаваньнямі, якія я дазволіў сабе працытаваць, бо яны наблізяць нас да творцы: «Самае каштоўнае — гэта дачыненні людзей, і я, як мастак, калі бачу нешта прыгожае — гэта як допінг, яно ўзвышае чалавека. Селяшчук быў для мяне такой знаходкай, і я не магу паверыць, што яго ўжо няма... Я ад ягоных рэчаў проста шалею, і ён падараваў мне некалькі малюнкаў, яны ў мяне ў тэчцы ляжаць, і я падумаў, што гэта злачынства — такія карціны хаваць... Іх трэба размножыць па сьвеце, таму што дабро павінна распаўсюджвацца, павінна замацоўвацца ў сьвядомасці, у падсвядомасці, і ў геаграфічным разуменьні, і ў часовым разуменьні. Гэта павінна быць, інакш мы ўсе азьвярэем, зьдзічэем...»

І на разьвітаньне: «...Раскажу сваім (літоўцам) — вандруйце, не сьпяшаіцеся ляцець праз акіян — пералезьце праз плот». Тое самае, бадай, варта сказаць і беларусам: бывайце часцей у Вільні, ня ўсё золата духу ляжыць толькі на Захадзе, альбо на Ўсходзе, зірніце на Поўнач, цераз плот. Ці, прынамсі, скарыстайце магчымасць, зайдзіце на выставу, бо дзевыры яе расчыненыя.

Дзяніс Раманюк

14 лютага ў памяшканьнях беларускага прадстаўніцтва амэрыканскай фундацыі «IREX/Pro Media» адкрылася фотавыстава Міхала Баразны «Мая Амэрыка». Выстава распачала сумесны праект «Нашай Нівы» й «IREX'a»: сэрыю закрытых камэрных вэрнісажаў. Бо ж беларускае мастацтва застаецца «мастацтвам не для ўсіх». Мастацтвам не ў «нары», «запеччы» ці «за нябёсамі» — у Каралеўстве Беларусь...

Мастак зачараваны ТЭКСТАМ. Літары, словы, сказы... Паўстаюць у кадры фотаапарату, каб імкнуцца далей за межы бачнага, і вярнуцца новымі выявамі — «Мая Амэрыка».

«Твая Амэрыка. Выбраная табою. Зы-

Новы кантынэнт

ходны пункт, сьвядома выбраная радзіма». Летась Баразна ладзіў «Закрывацьцё Амэрыкі», ці-то Калюмбавай, ці-то вядомай адно мастаку. «Закрыў» дзеля чарговага адкрыцця новай зямлі.

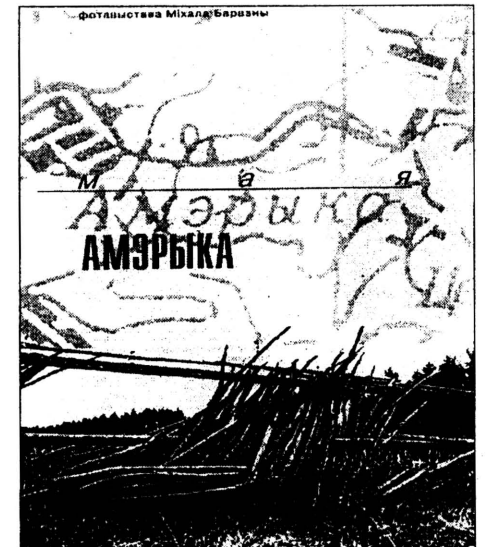
«Твая Амэрыка — твая свабода»... Штораз страчаная й адноўленая невядомая чыстая зямля, якая чакае тваіх сьлядоў, як ты чакаеш ейных сьлядоў у сабе. Але слова «Амэрыка» і вобразы, якія яно спараджае — агульныя для ўсіх народаў Старога Сьвету — простыя й выразныя, праз шмалцаваньне ператварыліся ў кічовыя. Як ні дзіўна, сем літараў слова зрабіліся шчэ больш прыватнымі й спакушалымі. Хаця б дзеля таго, што «Амэрыка — краіна, якой няма»...

Што да «Маёй Амэрыкі», мяркую,

Міхал Баразна адно на каліва паддаўся магіі слова, калі з фотаапаратам у руках рушыў на Ўсход нашага Каралеўства.

... «Амерыка» — скасавураны дарожны ўказальнік у цэнтры кадра. Невялікая вёска ў Круглянскім раёне Беларусі. «Пункт», зь якога ўжо колькі гадоў, як зьніклі апошнія жыхары. Разбураныя сьцены хатаў, расьцярушаныя дахі, пабітыя шыбы, скрозь якія «звыклы сьветла-шэры беларускі туман» глядзіцца найбольш выразна... Сьцяг ЗША пад страхой і скамечаная бляшанка з-пад «Кока-Колы» ля забітых дзвёраў (інсталяцыя ці каляж?) — даніна магіі слова. Кіч наыварат, што выглядае беспрытульна й бездапаможна. Магчыма, патрэбны адно дзеля «закрывацьця»...

«Амэрыка» — «шэрая стужка разьбітага



Воля — хоць і ўяўная, хоць і на вечар, але воля! — ня можа проста дацца ў рукі, яе трэба адстойваць, за яе трэба змагацца, яе трэба выпактаваць. Ці не ўпершыню такія думкі прыйшлі да удзельнікаў канцэрту-акцыі «Вольныя танцы», што праходзіў у менскім клюбе «Акварыум» 11 лютага. І яны змагаліся: калі прастаіш у фазе ў паўпрыдушаным стане, дзе дзьве-тры сотні чалавек ціснуць на цябе ў гэтакім жа чаканьні надзеі, то наўрад цябе спыніць разьбітае шкло (свабода любіць кроў) і ты сьвідзеш, ня стаўшы адным з удзельнікаў такой акцыі, ня вырваўшы з грудзей кліч перамогі, калі ўсе перашкоды апынуцца ззаду, а наперадзе цябе будзе чакаць свабода на тры гадзіны.

Зімовыя лібэртаніі

«Вольныя танцы» — гэта акцыя з сэрыі грандыёзных канцэртаў, удзел у якіх бяруць выключна беларускамоўныя гурты і выканаўцы. Прыгадайце канцэрт на Купальне ў парку Горкага, калі над Менскам пранеслася ўраган. Гэтым разам самі арганізатары стварылі невялікі катаклізм дзеля таго, каб разбудзіць сонны горад і ўсю заснулую публіку. Як ні дзіўна, гэта спрацавала — адчуўшы дух волі, на канцэрт сабралася незвычайная нават для менскіх клюбаў колькасць народу.

Адзін з самых вялікіх плюсаў гэтай акцыі — удзел маладых, малавядомых гуртоў. Гэтым разам сярод іх былі «Exist» і «Склеп». Першая каманда, акрамя сваёй моўнай прыналежнасці, адметная яшчэ й музыкай, якую выконвае, — гэта Indie

Noise, адна з плыняў т.зв. «незалежнай музыкі», дзе вялікая ўвага надаецца пошуку новых гукаў праз экспэрымэнты з гітарамі, з трубай і г.д. У гэтым стылі вельмі важна не ператварыць noise у гукавы раздрай. Як бачым, у «Exist» ёсьць вялікія перспэктывы і надзеі на далейшую папулярнасьць. «Склеп», які выконвае даволі прыстойны альтэрнатыў, завёў публіку зь першых песьняў, і ў залю ўвайшла тая, каго чакалі, — Свабода. Ды й «Склеп» садзейнічаў гэтаму: экзатычным, але прыемным для вуха здаўся У.Караткевіч, пакладзены на музыку рэгей. (Уявіце сабе: Боб Марлі паяе: «Бог жыве на Беларусі!»)

Другую частку акцыі складалі «Камэлот» і «Žnič». «Камэлот», які, лічы, ніколі

не выступаў перад такой колькасьцю публікі, упершыню пабачыў сваю, так бы мовіць, матэрыялізаваную папулярнасьць. «Žnič», які, згодна з апытаньнямі часопіса «Legion», стаў у 1997 годзе самым заўважным адкрыццём году, адыграў самую брутальную частку канцэрта, паралельна правёўшы на сцэне паганскія маленні.

Нарэшце, заключную частку пачалі хлопцы з Uli's'a. Гэта быў ці ня самы лепшы выступ Славы Кораня за апошнія паўгады; кардынальна ўзяўшыся за паліпшэньне свайго вакалу, Корань не імкнецца зрабіць зь цяперашняй каманды той «Uli's», калі тэксты пісаў Аксёнкаў, песьні выконваў Патрэй, а самога Кораня «сьвядомая» частка публікі называла Вяч-кам. Але ці вернуцца часы «танцаў на

Сьцяг можа ператварыцца ў дзіду

20 лютага ў штаб-кватэры БНФ адбылося шоў «Міс Маладога Фронту» — «кульмінацыйны момант» маладафронтаўскае «Зімовае Алімпіяды».

Галоўная задача журы, якое складалася з Паўла Знаўца, Лявона Баршчэўскага, Валерыя Шчукіна, Юрыя Беленькага, Валерыя Буйвала, а таксама жаночага лідэра Тацяны Ванінай, была вельмі простая: зірнуць на тузін паненак і выбраць пяць найпрыгажэйшых. Астатнім пакідалася суцэльна магчымасьць выявіць сябе ў гаворкасьці, кемлівасьці й хуткасьці рэакцыі. Прэтэндэнткі былі падзеленыя на дзьве часткі: «цёртыя» журналісткі незалежных СМІ, і «дзевачкі-званочкі» з Маладога Фронту.

Бадай, першым у найноўшы час выказаўся аб нацыянальнай эротыцы Зянон Пазыняк. Яшчэ ў 1994 годзе ён зрабіў для

«НН» заяву, растыражаваную ў хуткім часе першым каналам нацыянальнага радыё — у беларусаў эротыкі няма і быць не магло, бо праца забірае ў людзей увесь час. Інфармацыя прайшла паміж навінамі аб пагрозе кітайскае ядзернае зброі і колькасьці сабранага на айчынных палёх збожжа. Тады большасьць маладафронтавак толькі пачынала задумвацца аб няіснай для іхнага сёньняшняга лідэра «проблематыцы»...

Чаго можна чакаць ад дзяржавы, якая ў сваёй кішэннай газэце сярод пяцідзесяці сэкс-сымбалаў краіны не ў апошнім шэрагу прапануе Вячаслава Францавіча Кебіча? Таго самага, што ад апазыцыі,

якая вуснамі «самага маладога дэпутата ВС транацатага скліканьня» праз увесь конкурс прыгажосці задае дзвучатам-удзельніцам пытаньні аднаго кшталту: «што больш падабаецца — «бабсьлей» ці «хуткасны спуск?»

Мяркую, праз сваю «цёртасьць» журналісткі ўяўлялі патэнцыял складу журы, перад якім яны меліся дэманстраваць (насамрэч хаваць і хіхікаць) свае панадзі. Пытаньні-летуценні «судзьдзяў» скіраваліся на бясспройгрышны ва ўсіх адносінах аб'ект — ППРБ. «А што б вы рабілі, калі б Ён..., калі б зь Ім..., калі б Ягоны сын вам...?»

Што да «званочкаў», дык здавалася, што ля дошкі с крэйдай у руках яны пачуваліся б больш утульна. Бо, хоць у любой ста-

рэйшай клясе йснуе свой балбес-аксэлерат, які «ловіць кайф» ад жартаў пра «Сісі-пісі» («вялікая амэрыканская рака»), у яго заўжды можна запустыць крэйдай ці чым больш важкім. А як такое зрабіць з «флаганамі» незалежнай палітыкі? Яны ж ня ворагі — свае.

«Сіла жанчыны — любоў, зброя жанчыны — сьмех». Наважуся выказаць здагадку, што наша «аб'яднаная апазыцыя» трымаецца ня толькі дзякуючы таму, што нашыя жанчыны шчырыя ў сваёй любові да незалежнасці, але й таму, што не імкнуцца «сьмяяцца апошнімі». Калі Фонд «Наша Ніва» выпусьціў паштоўкі сэрыі «Менскі Вясны'96», адну зь іх БНФ адмовіўся браць на распаўсюджваньне. Гэта быў фотаздымак, які адным зь першых



Пакідайце ж акцэнт ваш

Адзін мой знаёмы паэт вельмі радуецца нязводнаму беларускаму акцэнт. Нават прыдумаў гэтаму «ўбоству» навуковую назву — «фанэтычная трываласць». На ягоную думку беларускае «дзеканьне» ды «шчэканьне» сьведчаць пра жывучасць нашае генэтычнае прыроды.

Едучы аднаго разу цягніком у Гомель, я з нязведаным датул нецярпеннем чакаў канца падарожжа. Маімі суседзямі ў вагоне былі ніжэйшыя чыны амоні. Усяго чалавек 10, але ўражанне ўзнікала, быццам акупавалі яны ўвесь вагон. Менавіта акупавалі, бо адрознівалі іх ад астатніх пасажыраў ня толькі блакітны камуфляж, неардынарны рост, павышаныя дэцыбэлы і празьмерная насычанасць гаворкі расейскім матам, але, перш за ўсё, выразны беларускі акцэнт. Які выдаваў у мушкетёрах прэзідэнта гадаванцаў правінцы. Такая нязвыклая канцэнтрацыя «блакітных мундзіраў» на абмежаванай прасторы яўна прыгнечвала «преданный им народ». Размовы сьцішліся, позірк схаваўся за газетнымі бачынамі, а па вагоне разносіліся немілагучныя рэплікі амонаўскай разборкі на тэму «хто ў нашым узводзе стукач», што ўрэшце скончылася невялічкай бойкай у тамбуры. Сярод цывільнай публікі ахвочых выйсці на перакур рэзка паменела.

Усё гэта нагадвала кепскае савецкае кіно

пра фашыстаў, дзе немцы маглі несці любую лухту, але з абавязковым акцэнтам. «Матка, яйка, партызанэн». Я таксама прыкусіў свой беларускі язык, закрыўшыся выйгрышным вобразам «белага разведчыка». Нарэшце ў Бабруйску ў вагон падсеў яшчэ адзін пасажыр, саракагадовы прыгожы абхазец, які, мне здаецца, успрыняў беларускіх гасконцаў за традыцыйных нашых «бедных салдацікаў». Ад радасці вяртаньня на радзіму, ці, можа, ад шчырасці каўкаскае душы, абхазец вырашыў напаіць «ліц славянскай нацыянальнасці». На фоне ягоных расповедаў пра вайну, пра горскія звычаі й нават пра абхаскую літаратуру мае плямістыя землякі са сваімі пытаньнямі пра каўкаскіх «жэншчын» выглядалі поўнымі дзікунамі. Ніводнага мату не сарвалася зь языка сапраўднага ваякі, а ў некаторых момантах валацця яму ўсё ж хацелася. Але ён мог дазволіць сабе глядзець на сабраную за сваім шчодрым сталом зграю трохі звысоку, нягледзячы на свой невялічкі росток. Беларускі ж акцэнт стаў яшчэ больш невыносны ў спалучэнні з акцэнтам каўкаскім. «Чаму так?» — думаў я. Ня ў словах жа справа. Але як важна гучаць вымаўленьня каўказіцкіх слоў — вайна, брат, кров, пасля «стукача», «жэншчын», «трахнуць». Нарэшце байцы нябачнае вайны вываліліся ў Жлобіне,

чым вельмі ўсцешылі ўсіх, асабліва правадніцу, якая ўвесь час была заклапочаная — якую яшчэ міліцыю клікаць, калі б тая разборка ў тамбуры прыняла больш сур'ёзныя памеры. «Адкуль яны набіраюць такіх кібаргаў?» — асыярожна запытаўся ў мяне мой маўклівы сусед.

Я зразумеў сваю рэакцыю на родны акцэнт. У адрозненне ад каўкаскага, ці якога іншага, наш акцэнт больш гаворыць пра моўную мёртвасць чым пра жыццё. У ім няма абаяльнасці іншаземства. Ніхто б не здзівіўся, перайдзі абхазца на мову продкаў. Гэтым ён і адрозніваецца ад сваіх спадарожнікаў. Беларускую мову з іхніх вуснаў пры ўсёй май фантэзі ўявіць не магу. Але затое мой слых цешыць любовы чужынскі акцэнт у беларускай мове, як факт міжнароднага прызнання. Вымаўленне расейцам «чяму» ці палякам «калі ўаска» адразу мяняюць адносіны да суразмоўцы ў цяплейшы бок. Вось толькі не магу ўгадаць, як гучыць мая мова з вуснаў немца або француза. Як не магу зразумець таксама дыпляматаў з братняга Захаду — чаму яны не адкрылі гэтакі маленькі дыпляматычны трук. Адно толькі «спадар прэзідэнт» гучала б не слабей за любую ноту. Але гэта іх праблемы.

Зьміцер Бартош

ЖАБА Ў РОЦЕ

асфальту... закатнае сонца адлюстроўваецца ў лужынах... драбнюсенькіх азірках... Зблытаная вярэвочка дарог-сьцяжынак. Ня кожнаму — гэтая дарога. Ня кожны — для гэтае Амэрыкі. І свабода — ня кожнаму».

Мастак стварае ТЭКСТ. Мастак патае ў ім, у карунках ягоных словаў і сказаў: «Чалавек, які патрапіў у Амэрыку — вернецца... каб убачыць Амэрыку сваю: неба, поле, лес, дом...»

Але я гляджу на здымкі — звычайныя беларускія краявіды, кожны з якіх кажа пра перажываньні мастака. Часам мне здаецца, што ўбачанае я адчуў даўным-даўна, часам — што фіксую момант шчыраваньня. Урэшце адчуваньні сыходзіцца ў адно...

... Амэрыка мяне больш не цікавіць. Я думаю пра новы кантынэнт Каралеўства.

С.К.

даху», калі нават музыка была лягчэйшай, ды ці варта вяртаць іх наогул. Наўрад, бо з тых часоў шмат што і шмат хто змяніліся, і ў першую чаргу — самі слухачы, якія, на жаль ці на шчасьце, ужо ніколі не назавуць Кораня Вячкам. Яны ведаюць і любяць цяперашні «Ulis» і яго цяперашняга саліста.

Як ні дзіўна, галоўныя ўдзельнікі «Вольных танцаў» адыгралі менш за ўсіх. Фатум над «NRM»: пад час амаль кожнага выступу альбо вырабаецца энэргія, альбо ляжыць «комбік», альбо яшчэ якая халера, што псуе ўсім настрой. Гэтым разам здарылася першае, пасля чаго па залі папаўзлі чуткі пра помсёлівых нядобрычліўцаў, а сам гурт пачалі параўноўваць з каралём (?) Вітаўтам, хоць самі хлопцы ўпарта даводзяць пра ўстойлівую нязьменнасьць дзяржаўнага ладу «NRM».

Акцыя закончылася, а пытаньне засталася: ці выйдуць «Вольныя танцы» за межы «Акварыюму»? Дачакаемся ясны.

Сяргей Сахарук

абыйшоў увесь сьвет — перад зрыхтаным да разгону шэрагам міліцыянтаў стаіць адна-адзіная дзяўчына, і ўказвае на тых, хто наставіў на яе гумовыя палкі. Мы знайшлі герайно здымка, і даведліся дакладныя словы, якімі яна змагалася з ворагамі незалежнасьці: «Мужыкі... Ды тут няма каму аддацца!»...

Хто і на што прыйшоў паглядзець 20 лютага ў офіс БНФ? Публіка з аднолькавым імпэтам рэагавала на чытаньне вершаў Славамірам Адамовічам, і на жарты пра «басьлей»... Перамагла дзяўчына з Маладога Фронту Наталія Маковіч.

Калі рэвалюцый пачатку стагодзьдзя пачыналіся з кіданьня бомбаў, дык рэвалюцыі сучаснай Эўропы пачыналіся з скідаваньня вопраткі. Пераможца конкурсу стала ня толькі адзінай, хто не засаромелася свайго прыгожага цела. Яна жжалілася, і не пасмяялася з «жартаўлівага журы», але нагадала, што бел-чырвона-белы сыяг у ейных руках, можа ператварыцца ў дзіду.

Сьвярын Квяткоўскі

У зямлі старых могілак невялікага прыволскага горада Н. ляжаць касткі нікому невядомага цяпер чалавека. Ніхто не прыносіць да іх кветкі. Не прынеслі іх і 1 лютага, ці ня ў самы значны дзень чалавека дзень жыцця. У гэты дзень у 1661 годзе магільёўскія месцыцы ўшчэнт выразалі расейскі гарнізон, які ад пачатку Маскоўскай вайны (1654-1667) займаў места, кантралюючы ладны кавалак Падняпроўя. Паўстанцы далі ўцячы толькі некалькіх жаўнерам. Сярод іх быў Мітрафан Бортнік.

У гэтым горадзе нарадзіўся мой прыяцель Міця, які часам ездзіць на адведкі да сваёй. Я думаю, што ён калі-небудзь прыхопіць маё прывітаньне да месца спачыну таго чалавека. У гэты дзень тры з паловай стагодзьдзі таму, магчыма, адно дзеля таго, каб сёньня, дзякуючы Міцю, шчэ колькі людзей адчулі сябе «белымі»...

Н. — глыбокая расейская правінцыя, адкуль у дзесяцігоддзях узросьце Міця прысхаў настала ў Беларусь. Ён прызнаўся, што найпершым моцным уражаньнем ад краю была абсалютная абьякавасьць пагодкаў-аднаклясынікаў да пляжання жабаў — самай папулярнай у Н.-скай дзятвы гульні. Да таго ж ён даведаўся, што ў ягоных аднаклясынікаў, як і ў астатніх тубыльцаў, ёсьць свой «язык», якім яны — дзівакі — не карыстаюцца. Па словах знаёмага, гэтыя ўражаньні нарадзілі ў ім адчуваньне ўласнага дзікуства.

Мінуў час, хлопчык з расейскае глыбіні вырас у дзяўзку, які адчуў сябе «белым чалавекам», толькі калі звязваў першыя сказы, прамоўленыя беларуска мовай. Цяпер гэтае «белае» адчуваньне мацуе яго на ўсіх шляхах няпростага чалавечага жыцця. Але Міця кажа па-беларуску толькі калі адчувае сябе ў, так бы мовіць, «паголена-адправаваным» стане, каб не кампрамэтаваць сваё адкрыццё дзяцінства. Таму ня дзіва, што ён жудасна ненавідзіць «непаголены» беларускі акцэнт...

Я згадваю пераломны час, калі на менскіх вуліцах нібы зніадкуль зьявілася беларуская мова. Калі гучная гамонка ў грамадзкім транспартце па-беларуску высоўвала суразмоўцаў на месца Абранных. Гэта пачалося на пачатку 90-х, калі мой сябра А. «тусавваў на Чырвонай», і ўся тосойка была перакананая, што беларуская мова — гэта новы «круты» прыкол панкаў. А стаўся свайго кшталту «зоркай». А панкі, як вядома, гэтаксама як і хіпі ці анархісты, лічаць сябе выбранай «кастай».

Адначасова беларуская мова сталася ледзь ня «модай» і сярод простых, і сярод а інчыванскай публікі, бо зьявілася гэткае «моўнае» тэндэнцыя з боку дзяржавы. На жаль, постсавецкая беларусізацыя здзяйснялася ня «пост», а савецкімі мэтадамі, што выклікала ў хіпі-панкаў-анархістаў і іншых вольналюбівых катэгорыяў людзей натуральнае непрыманьне. Непрыманьне, якое яны наўна інтэрпрэталі як абарону ад «нацыяналаў», заангажаваных «шызыкаў». У сваіх «кастах» «нацыянал-панк» А. патрапіў у двухсэнсоўнае становішча. Але ненадоўга.

Стаўленьне змянілася пасля 1995 году, калі «абраныя касты» на сваім карку адчула цяжар «сумы праблемаў», які новыя ўлады не дзялілі паміж «абранымі» й «звычайнымі» грамадзянамі. Тады шмат каго з тых лясавалася, хто ў свой час «сыябаўся» з «нацшызыкаў», я пабачыў у шэрагах дэманстран-

таў, калі яны ПА-БЕЛАРУСКУ скандалавалі лёзунгі...

... Міцін зямляк Бортнік быў рэкрутаваны ў войска з горада Н. у юнацкім узросьце. Але пасля магільёўскай «камфужыі» ягоны жыццёвы шлях згубіўся дзесьці на абшарах Вялікага Княства, і стаўся вядомым толькі ў 1698 годзе, калі Мітрафан Бортнік у пяцідзясяцігадовым узросьце ўзьнік на тэрыторыі Расіі і паступіў на службу ў маскоўскі Царскі Прыказ. Сярод дзясяткаў чыноўнікаў усіх кшталтаў ён заняў сьціплую, але неабходную расейскай дзяржаве пасадку — перакладчык «белорусского языка»...

... Беларуская мова літаральна за пару гадоў вялікай часткай грамадзянаў з усіх «кастаў» была асэнсаваная й прынятая як сымбаль свабоды. Найперш — унутранай свабоды, бо ніводзін зь менскіх хіпі-панкаў-анархістаў (амаль ніводзін) перад тым не адчуваў якую-кольвек нацыянальную, ці, тым больш, моўную дыскрымінацыю. «Матчына» расейская мова як не забаранялася, так і йснуе дагэтуль сабе паціху, але ж забарона нармальнага жыцця прыйшла менавіта разам з забаронай беларускае мовы. У гэтых умовах для любых расейскамоўных суразмоўцаў сталася дастатковым вымавіць некалькі беларускіх словаў, каб зразумець, што бачыш перад сабою «свайго» — нармальнага (выбранага?)

«Касты» зніклі. Засталіся толькі «белыя людзі»...

Зямляк Бортніка Міця — ня хіпі, ня панк і не анархіст. Тым больш, ён ня мае нічога агульнага ані з чынавенствам, ані з пралетарыятам. Але, калі трэба, ён можа зарабіць сабе на жыццё і зьбіваць нескрыў, і адміністрацыйнай працай, а калі пашанціць — сыпеваць... Міця па-за кастамі, ён проста ЧАЛАВЕК. Я разумею, чаму ён (акрамя выпадкаў, калі «зазіраюць у лісты й страляюць у сьпіну») перасмыкаецца, калі чуе «беларускі акцэнт» — трасянку...

... Для тых абываталей, якія, як раней, гэтак і цяпер карыстаюцца так званую трасянку, беларускія словы існуюць натуральным, а не прыдбытым чынам, і, натуральна, ня могуць быць сымбалам. Гэтыя абываталі — беларускі народ. Большасць, чый палітычны, сацыяльны, і культурны выбар здзяйсняецца паводле абсалютова невытлумачальных (для іх самых) прынцыпаў.

Што такое трасянка? Ці зрабіў хто з філэлягаў выкладку, якая б паказвала, што ёсьць беларускай з дамешкам расейскай, і наадварот?

Я памятаю, як падчас школьнае экскурсіі ў Піцер з прыемнасьцю даведаўся, што я «говору как-то не так». А перад тым у пяцігадовым узросьце ў бабульчынай вёсцы я быў засьмяяны за тое, што «гуси гогочут». З часам гэты пачалі «гагатаць». Я ПРЫДБАЎ тое, што «народу» дадзенае воляй лёсу: праз «трасянку»...

«Перадавая частка моладзі» амаль усёй Эўропы — «хіпі-панкі-анархісты», тыя, што ставяць унутраную свабоду вышэй за ўсё, — ужо ці не паўстагодзьдзя ўжывае своеасаблівую англа-...скую «трасянку». Гэта «піплы», якія жывуць у «флэтах» разам з

«герламі», і носяць на нагах «шумы»... Звычайны размоўны слэнг, падставы ўзьнікненьня якога ўжо даўна забытыя, паколькі забыты перасьлед рок-музыкі й спадарожных ёй урбаністычных субкультураў.

У Беларусі гэтая мова разьвілася далей, прырасла так званым гратэскавым «нармальным» — «інтэлігентскай трасянкай». Гэта гратэск, які паўстаў на глебе самаабароны ад «няправільнасьці» трасянкай, ейнае падначаленасьці, але пры гэтым і як прыкмета прызнаньня тарашкевіцы.

Сёньня для вялікай часткі людзей гэты сьцёб згубіў сваю актуальнасьць. Насамрэч ані расейская, ані трасянка ня ёсьць аб'ектыўнай пагрозай для адчуваньня ўнутранае свабоды, сымбаль якой быў адкрыты расейскамоўнай большасьцю зусім нядаўна...

... Пачаўшы перакладаць з «белорусского» праз год пасля таго, як расшэньнем Вальнага Союму 1697 году «язык» знік як юрыдычны факт, Бортнік скончыў займацца гэтай справай толькі калі «надобность» у ёй адпала й на ягонай радзіме. Тады, калі Пётар Першы завяршыў сваю Паўночную вайну, па якой Рэч Паспалітая дз факта пераўтварылася ў расейскую «падмандатную тэрыторыю».

«Белорусский язык» прывёў досыць сталага ўжо на той час Бортніка да стану «белага чалавека»: з прыблуды-ваккі ён ператварыўся ў рэспэктабельнага «мэна», які скончыў сваю кар'еру, кажучы сучаснай мовай, «загадчыкам дэпартаменту перакладаў». Ну, а тое, што гэта яго не ўбараніла ад царскае няміласці, і на трасяцкі гадоў ён быў сасланы ў родны горад — ня ў лік. Бортнік ведаў, куды вяртаўся...

... Часам мне здаецца, што, гаворачы па-беларуску, Міця ня проста выкладае свае думкі, але штосокунды здзяйсняе ЧЫН. Што варта яны хоць слова прамовіць па-расейску, як ягоныя вочы адразу ж пачнуць шукаць у навакольнай якую-небудзь жабу. Што кожнае слова, прамоўленае па-беларуску «няправільна», успрымаецца ім, як згадка менавіта пра тую «жабу», як намяк на ягонае таямнічае нерэалізаванае памкненьне.

Міціна прозьвішча Бортнік. Ягоны продкаў трыста зь лішкам гадоў таму ў нашым краі адкрыў для сябе панятка волі. Але ён ня змог быць сярод вольных людзей, і вярнуўся ў сваю краіну Халопуў Аднаго Цара. Трыста гадоў таму Мітрафан здрадзіў адкрыццё маладосці. Бо немагчыма быць адным «белым» сярод «нэграў». Але я ведаю, што ён вярнуўся Міцем. Вярнуўся на сваю сапраўдную Радзіму. У Краіну-Волю, чыя тэрыторыя за трыста гадоў зьменшала да россыпу пацерак на мапе. Міця — адна з гэтых пацерак.

Таму, слухаючы, як у спрэчцы аб «балотнасьці» беларускага акцэнту ён хвалюецца й неўпрыкмет для сябе «чэкае» і «рекае», я лію «тлушч на вагон» дражнілкай-трасянкай і ўсьміхаюся. Ён дарма хвалюецца. Бо не падазрае, што, зьехаўшы на адведкі сваякоў у год свайго, нікому невядомага сваяка, ён ужо ня убачыць «жабаў» дзяцінства.

Ён не скантрабандуе, а звязе на радзіму «беларускі акцэнт».

Сьвярын Квяткоўскі

КОЛЬКІ САЛДАТУ ТРЭБА ДЛЯ ПОЎНАГА ЖЫВАТА

«Прывітаньне! Мы вось тут зь Віцьком вырашылі аб'яднаць свае магчымасці ў гэтай нялёгкай справе (напісанні ліста. — С.А.). Па-першае, называй мяне проста Джыга, альбо Яша Безнадзега. Сапраўднага прозьвішча я ўжо ня памятаю. Прабач, даўно не размаўляў па-беларуску, таму будуць трапляцца перакручаныя словы. Сам я зь высёлай мясціны пад назвай Бяроза. Прыкметны гарадок, ёсць там і жывыя людзі, як і паўсюль. Панк я, чорны нефармал-ненармал. Чакаю, калі ж мяне адпусцяць дахаты. Засталося ня вельмі многа. Цэлы дзень мы сядзім, нічога ня робім. Толькі прыкаляемся з гэтага б... І «папярковы дзед» зусім распусціўся, прыходзіцца дзямбелю пісаць. Просіць прыслаць газету «Свабода».

... А колькі салдату трэба для поўнага жывата? Сёння дзеньк выхадны. Да ўсіх мамкі з таткамі пад'яжджаюць. Вось і перабіваемся мы цэлы дзень з кілбасы на печыва, з сала на сочыва з катлетами. Ня дзіва, што пасыла такой пыхельнай сумесі сьціскае дыханьне. А кабеты тут зьяўляюцца, як той казаў, стой і ня падай. Адрозу сумна робіцца. Вось і Віцёк наш адкінуўся на сьпінку крэсла, заплуючы вочы і задумаўся. Ну а я думаю, што пара завяршаць сваю пісаніну... Няхай жыве Беларусь! Якушык Андрэй».

Гэты ліст мне даслаў два салдаты Н-скай часткі сучаснай беларускай арміі. Адзін ужо вярнуўся ў цывільнае жыццё, у другога дзямбел сёлета ў ліпені. Ад аднога зь іх я даведаўся пра існаваньне ў нашым войску своеасаблівых «арыштантицкіх ротаў» — баявых падраздзялаў, укамплектаваных асобамі, якія маюць судзімасць, гэта значыць, што ў пераважнай большасці яны прайшлі праз турму.

Цяпер у беларускай арміі прызыўнікі служаць усяго васьмнадцать месяцаў. Пры гэтым кожны выхадныя родныя могуць наведваць свайго салдату ў часці, калі толькі ён не на дзяжурстве. Калі салдат спраўляецца па службе, начальнік часці можа адправіць яго ў кароткі альбо доўгатэрміновы — дзён на 20 — адпачынак. Тым ня менш, усе гэтыя даброты службы не здзімаюць праблемы дзедаўшчыны: нарастае дэградацыя радавога і сяржанцкага саставу. Зрэшты, як і афіцэрскага корпусу. І калі сярод салдат і сяржантаў застаюцца актуальнымі сушыд, дэзэртэрства з захопам зброі і расстрэл саслужыўцаў, то матэрыяльная нястача афіцэраў штурхае апошніх на злоўжываньне службовым становішчам, што прыводзіць іх на лаву падсудных. Цяпер у турмах рэжыму акрамя бардаў, паэтаў, бутлегераў, прадпрымальнікаў, банкіраў ды іншай гарапашнай публікі сядзяць і афіцэры ад старлея да палкоўніка. Можна сказаць, што гэтыя людзі, афіцэры беларускай арміі, страцілі гонар. А можна і інакш разважыць: беларуская армія (за выключэннем генэралітэту) застаецца адзінай структурай, на якую сёння ня можа разлічваць рэжым Лукашэнкі. І таму рэжым імкнецца падавіць армію матэрыяльна. Рэжыму ўвогуле не патрэбная базальная кадравая армія. Рэжыму патрэбная армія ўнутраная — міліцыя, якая ўяўляе сабой дэжасаваны элемент з індальгэнцыяй на ўсёдазволенасць. Гэтыя высновы пацвярджае мая размова з афіцэрам былой Віцебскай паветрана-дэсантнай дывізіі.

СТАРЫ САВЕЦКІ ГАРДЭРОБ-ЧЫК

Мы сустрэліся з ім у купейным вагоне цягніка «Баранавічы — Полацак». Я ехаў забіраць зь Віцебскага аблсуда свае арыштантаўныя рэчы, мой сусед па купэ вяртаўся ў сваю родную «Баравуху-1», на тэрыторыю, дзе і сёння функцыянуюць казармы, пабудаваныя яшчэ ў 1940 годзе, і ў якіх зімой тэмпература апускаецца да плюсу сямі градусаў паводле Цэльсія. На думку трыццацітрохгадовага капітана ВДВ, сёння беларуская армія налічвае ўсяго каля сямідзесяці тысячаў вайскоўцаў, у той час як у органах унутраных спраў «пад ружом» знаходзіцца каля ста пяцідзесяці тысячаў чалавек. Кадравую армію будуць і далей скарачаць. Міліцыйскі корпус мае тэндэнцыю да далейшага павелічэння.

Калі я згадваю пра ППРБ, капітан рэагуе адназначна негатыўна. Ён сьцьвярджае, што армія ня любіць свайго «галоўнакамандуючага», а калі настане час «Ч», яна не дазволіць уцягнуць сябе ў вайну супраць уласнага народа.

І яшчэ распавёў мне капітан. Некалі, чакаючы, што хутка старую савецкую вопратку заменіць на новую ваенную форму новай беларускай арміі, ён пасьпяшаўся аддаць некаторыя рэчы свайго афіцэрскага гардэробу на даношваньне ўласнаму баць-

ку. Аднак новай формы капітан так і не атрымаў. Цяпер свой стары савецкі гардэробчык капітан даношвае сам. Побач зь ім шыракаплечыя амонаўцы ў сьвежай дыхтоўнай форме выглядаюць антычнымі героямі. Дарэчы, як паведаміў капітан, цяпер міліцыя нададзеныя правы вайсковых патрулёў. Вось чаму апошніх вельмі рэдка можна ўбачыць нават у раёне Прывакзальнай плошчы нашай сталіцы. Затое тройкі ў форме попелына-фіялетавага колеру ня ўпусцяць момант, каб зацягнуць у камэндатуру падвыпітага салдату альбо афіцэра, альбо проста ў цёмным кутку адбіць вайскоўцу нырк, не абцяжарваючы сябе фармальнасцямі прававога характару ды службовымі інструкцыямі.

ІНТЭНДАНТ

З палкоўнікам Н. мы сустрэліся ў ягонай двухпакатвай кватэры, у доме, будаваным турэцкімі рабочымі для афіцэраў з ГСВГ. Некалькі старых дываноў, канапа ў залі, два мяккія крэслы з абшарпанымі

вайсковасе начальства ня ведае. Калі ж я расказаў гэтую навіну адной знаёмай, яна заўважыла, што станікі 60-х сёння сапраўды нікога не зацікавяць, а вось паясы — гэта актуальна, гэта, бадай, дэфіцыт. Словы жанчыны, прытым мэдыка, мне ў гэтым пытанні аспрэчваць не выпадае.

Акрамя станікаў спаранхным грузам ляжаць на складах палаткі — яшчэ з сорок трыццаці, а таксама салдацкія гімнасыёркі, галіфэ і нацельнае той самай пары. Некалькі гадоў таму назад гэтка «ўборы» спрабавалі прадаваць у краме «Паляўнічы», што на праспэктзе імя Ф.Скарыны ў Менску.

На маё пытаньне да палкоўніка, як ён расцэньвае нядаўнія заявы дзяржаўнага тэлебачаньня пра наяўнасць у Беларусі матэрыялу, прыдатнага для стварэньня ядзернай зброі, афіцэр адказаў, што ўсё можа быць. І потым, хіба ў свой час не маглі з нашай Краіны вывезьці толькі ракетаносьбіты і пакінуць пару-тройку ядзерных боегалоў? Зрэшты, калі ўзьнікне пільная патрэба, то на тэрыторыю

зміргнуўшы вокам таварыш Чумакоў, гавораць пра праблему нестатутных узаемаадносін паміж вайскоўцамі, што «на сённяшні дзень у цэлым па Ўзброеных Сілах Рэспублікі Беларусь яна практычна зьнятая з парадку дня». Так што калі заўтра, ня дай Бог, беларускі навабранец ускрые сабе вены, абараняючыся такім чынам ад гвалту «дзядоў», то гэты выпадак ня стане фактам статыстыкі. І калі іншы салдат загіне ад пабою ў 5-й «арыштантицкай» роце адной з танкавых часцей у сумнавядомых «Печах», што пад Барысавам, то бацькам напішуць: памёр ад вострай сардэчнай недастатковасці.

Армія не належыць рэжыму. Што ж да генэралітэту, дык тут больш складана: генэралам у іх веку хочацца спакою. У нашых умовах такое жаданьне вядзе да калябарацыянізму, калі так выразна ўяўляецца, быццам яшчэ некалькі дзясяткаў гадоў таму ты даў прысягу не народу, а асабіста ППРБ.

Гавораць аб праблемах нашай арміі, як не пацікавіцца нацыянальнай прыналежнасцю таго ці іншага афіцэра, які займае тую ці іншую адказную пасаду. Напрыклад, беглы аналіз прэзыдэнцкіх прызначэньняў у 1997 годзе дае наступную карціну.

Аляксандар Сяргеевіч Хрыстафораў, генэрал-маёр, народжаны 9.09.1946 у в. Енгальчэва Саратаўскай вобласці — прызначаны начальнікам тылу Ўзброеных Сілаў Беларусі.

Аляксандар Ільіч Скачкоў, палкоўнік, народжаны 23.07.1950 у пас. Птань Тульскай вобласці — прызначаны камандзірам Мабільных сілаў.

Сяргей Васільевіч Жыціхін, палкоўнік, народжаны 8.02.1955 у г. Кабанску, Буртыя — прызначаны начальнікам упраўленьня знешніх сувязяў Міністэрства абароны Беларусі.

Аляксей Васільевіч Мудрак, палкоўнік, народжаны 1.04.1951 ў сяле Нова-Міхайлаўка Амурскай вобласці — прызначаны камандзірам 6-й гвардзейскай асобнай мэханізаванай брыгады 28-га армейскага корпусу.

Аляксандар Аляксандравіч Новікаў, палкоўнік, народжаны 7.10.1951 году ў г. Чаплігін Ліпецкай вобласці — прызначаны начальнікам штабу — намеснікам камандзіра 65-га армейскага корпусу...

ТАНКІ

Сёння беларуская армія налічвае 1778 танкаў. Арганізацыйна яны ўваходзяць у склад двух танкавых палкоў 120-й гвардзейскай мотастралковай дывізіі, танкавых батальёнаў асобных мэханізаваных брыгад і базаў захаваньня ўзбраеньня і тэхнікі. Галоўнай баявой машынай танкістаў зьяўляецца танк Т-72.

У верасьні 1995 году на базе 103-й гвардзейскай паветрана-дэсантнай дывізіі і 38-й гвардзейскай асобнай паветрана-дэсантнай брыгады створаныя Мабільныя сілы Рэспублікі, якія складаюцца з трох мабільных брыгад, дысцыплінаваных у Віцебску, Баравухе, што пад Полацкам, і ў Берасьці.

Менавіта ў гэтых Мабільных сілах служыць мой знаёмы капітан, які ня носіць форму з годнасьцю афіцэра, а мусіць даношваць тое, што яшчэ ацалела.

Менавіта ў адной з танкавых часцей Барысаву рэзаў вены знаёмы мне салдат Віктар.

І ўсё ж армія выклікае да сябе павагу. Перш за ўсё за тое, што не ваюе супраць уласнага народа. І ня будзе, як бы ні заігрывалі зь ёю камісары рэжыму.

2 ліпеня мінулага году надвечар было чыста і сьвежа пасля дажджу. Публіка гуляла ў сталічным Купалаўскім сквэры. Здаецца, аб гэтым дні каля помніка Янку Купалу паэты чыталі вершы. Мы з групай яшчэ не зусім старых літаратараў пілі піва, празаік расказаў сюжэты сваіх будучых апавяданьняў.

І раптам цішыню надвячорка ўзарваў моцны, нязвыклы для вуха грукат, з боку Круглай плошчы ішлі баявыя машыны: цяжкія прыземістыя танкі, цягачы з ракетнымі ўстаноўкамі, бронетранспарцёры, камандзірскія «ўазікі». Мы забыліся пра піва і рынулі да праспэкту. Кожны з нас успомніў сваю савецкую армію, свой род войскаў...

Хацелася перакуліцца ў жанчыну ды кідаць кветкі пад ногі ваенным. Ды і было за што: хлопцы шыра ўсмыхаліся, а некаторыя ў адказ на нашы прывітальныя воклічы гукалі «Жыве Беларусь».

Як сабе хто, а я люблю вайсковую форму, зладжаны рух салдацкіх калён і сьцягі над імі, і барабанны бой. Люблю сапраўдную зброю. Бо мы служылі і навучыліся трымаць яе ў руках як сьлед.

СЛАВАМІР АДАМОВІЧ

Армія, што не належыць рэжыму



падлакотнікамі, гаўбец, на якім стаяць скрыні зьяўнага колеру, нешта падобнае ці то на сэрвант, ці то на модную сярэд абываталю 80-х «сьценку» з паліцай, запоўненую кнігамі, якія былі выдадзеныя таксама ў мінулым дзесяцігодзьдзі. Зь беларускіх выданьняў сьціскае пазіраві толькі «Легенды і паданьні» з сэрыі «Беларуская народная творчасць».

Нельга не заўважыць, што такі сьціплы інтэр'ер знаходзіцца ў кватэры палкоўніка, які зьяўляецца намеснікам начальніка адной з базаў захаваньня рэчавай маёмасці. У 1995 годзе ўсё ранейшае кіраўніцтва базы было арыштаванае, тыявакі атрымалі розныя тэрміны пакараньня. Але хто дасць гарантыю, што і новыя работнікі не паквапцяцца на матэрыяльны каштоўнасьці, якія ім даручана захоўваць? Той жа палкоўнік Н. сёння атрымлівае зарплату ў суме тры мільёны пяцьсот тысячаў, а матэрыяльную адказнасьць нясе за маёмасць, якая каштуе не адзін мільярд нашых беларускіх рублёў. Я яшчэ не сказаў, што ў майго знаёмага набылі сьцёны стары «Масквіч», на якім ён возіць сваіх жонку, дачку і сына ў вёску да бацькоў. Сын дапамагае бацькам па гаспадарцы, бацькі дапамагаюць сыну прадуктамі. Праз паўтары гады сын можа пайсьці на законную вайсковую пэнсію. І будзе ён мець няпоўныя трыццаць васьмь. А пакуль што палкоўнік Н. набывае ў калегу самага, каб потым зь яго дапамогай агоцца для свайго аўтамабіля гараж, а пасля Вялікадня, калі адтане й прагрэецца грунт, пачне рыхтаваць цягільку пад новы ўраджай пад вокнамі свайго турэцкай кватэры.

Каб правесці поўную інвэнтарызацыю базы, кажа палкоўнік Н., паводле ягоных падлікаў, спатрэбіцца два гады. А інвэнтарызаваць на складах ёсць што. Напрыклад, тысячы жаночых станікаў і бандажных паясоў, вырабленых яшчэ ў пачатку шасьцідзясятых. Што рабіць з гэтым маральна састарэлым прычымдальлем,

Рэспублікі можна вельмі хутка вярнуць са смалянскіх лясоў ракетныя комплексы «Тополь».

Так мяркуе палкоўнік Н.

Іншая інфармаваная крыніца сьцьвярджае, што цяпер у Беларусі над стварэньнем чагосьці кшталту расшчапляльных матэрыялаў працуе некалькі былых супрацоўнікаў расейскіх ядзерных цэнтраў. Застаецца толькі даведацца, чаму яны пакінулі тыя цэнтры? Хіба ППРБ паабяцаў большыя ганарары?

АФІЦЭРЫ З САРАТАВА, ЛІПЕЦКА, ТУЛЫ...

Армія не належыць рэжыму. Нават і цяпер, калі зь яе шэрагаў зьвольнілі шмат прыстойных афіцэраў і вправаршчыкаў, прафэсіяналаў свайго справы.

Армія яшчэ не падпала пад волю «галоўнакамандуючага», таму ў яе здаровы арганізм актыўна імкнуча пранікнуць паразіты — носьбіты расейскага імперыялізму.

Летась прайшоў першы афіцэрска схода Ўзброеных Сілаў Беларусі. З дакладам выступіў міністар абароны генэрал-палкоўнік Аляксандар Чумакоў, прысутнічалі Лукашэнка і ягоны камандыты ў справах нацыянальнае бяспекі Шэйман. У сваім дакладзе ППРБ выказаў «удзячнасьць за разуменьне сытуацыі, за адданасьць Айчыне», а таксама «за падтрымку на леташнім рэфэрэндуме, актыўнасьць у працэсе інтэграцыйнага збліжэньня Беларусі і Расеі». На прэзыдэнцкія кампліменты афіцэрскаму корпусу генэрал-палкоўнік адказаў сваімі. Намаганьні Лукашэнкі як найхутчэй і спрытней давесці Беларусь да інкарпарацыі ў суседнюю краіну, на думку Чумакова, «поўнасьцю падтрымліваюцца асабовым складам Ўзброеных Сілаў».

Увогуле даклад міністра абароны не вытрымлівае ніякай крытыкі, бо зроблены з адзінаго мэтан — каб спадабалася «галоўнакамандуючаму». Таму і заяўляе не

ЦУФАРМАТАР



Бесплатныя прыватныя абвесткі

Баўгарская, польская мовы: пераклады якой заўгодна складанасці, індывідуальнае навучаньне. Тэл.: 221-23-68

Шукаю паштовыя маркі БНР. 211408, Полацк, вул. Невельскага 55-54, тэл.: 4-78-62

Прычына заняпаду Беларусі — дэградацыя эліты. Нашая задача — яе адраджэньне. Нацыя патрабуе байцоў Ідэі. Тэл.: 2738-516. Андрусь

Хто цікавіцца Беларускай, замаўляйце і набывайце аўдыёкасэты айчынных бардаў, сьпевакоў і музыкаў розных часоў. Тэл.: 257-93-11. Тацяна Цыркунова

Zapraszamy patryjota! VKL! Ličviny, hurtujciesia!!! 246012, Homiel, a/s 124

МНАТ «Ličviny» запрашае patryjotaў наўважэньне — VKL!!! Imia, nasyja, samabytnasć!!! 246012, Homiel, a/s 124

Young man (26) looking for speaking English guy with same interests for friendship. Call: 221-92-05

Каханую дзяўчынку Воленку віншую з днём нараджэньня. Жадаю ўпэўненасці ў нашай перамозе. Юрась

Моргун з Баранавічаў. Ты патрэбны ЗБСУ і іншым маладзёвым арганізацыям горада. Тэл.: (01634) 5-74-40. Руслан Равяка

Строй жаночы трыкатажны новы (п.48) прадам. Тэл.: 221-23-68

Настройка й дробны рамонт піяніна. Тэл.: 221-23-68

Фартэпіяна, сальфэджыю: індывідуальныя заняты. Тэл.: 221-23-68

С.Адамовіча зборнікі вершаў для сябе куплю. С.Адамовіча касэту зь вершамі куплю. Тэл.: 298-82-26

Юрыдычныя кансультацыі поштай. Заяўка і калёрта са зв/а. Танна. 220009, Менск, а/с 113, «Nick»



Пытайцеся ў шапіках
«Белсаюздруку»
і ў прыватных
распаўсюднікаў,
а яшчэ лепш —
выпісвайце

ЛЕГЕНДА БЕЛАРУСКАЙ ПРЭСЫ

Падпісны кошт у 1998 годзе:
на месяц — 18.000 руб.
на квартал — 54.000 руб.

НЕЗАЛЕЖНАЯ ГАЗЭТА
Індэкс 63125

НАША НіВА

КУПОН

Бесплатнай прыватнай абвесткі

Тэкст:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----

Імя і прозьвішча

Адрас, тэлефон

Запоўніце гэты купон і мы надшлі вам абвестку (ня больш за 15 словаў) бясплатна. Тэл.: 221-23-68, Менск, а/с 71

БЕЛАРУСКІ ПАТРЫЯТЫЧНЫ СЬПЕЎНІК МАРШ «РАЗЬВІТАНЬНЕ»

Муз. Н.Іванова
Словы У.Лойкі

1. Бывай, мой родны кут і зьвяз!
Бывайце вы, лугі і гоні!
Іду ад вас апошні раз
Пад знакам слаўнае Пагоні. | **ДВОЙЧЫ**

2. За волю ў бой жыцьцё заве,
Мае змагарныя дарогі.
Купальскай кветкі не сарве
Ніхто ў душы мне без трылогі.

3. Я сам пайду за край, народ
Упорна песьняй роднай, звонкай,

Пад буру жудкіх непагод,
Мяне што мучаць і старонку.
4. Мо лягу дзесьці я ў далі
Пад небам хмарным ці сьсінелым, —
Паўстануць тысячы зь зямлі
Пад сьцягам бел-чырвона-белым!

5. Бывай, мой родны кут і зьвяз!
Бывайце вы, лугі і гоні!
Хай бачу ў лучнасьці я вас,
Пад сьцягам слаўнае Пагоні! | **ДВОЙЧЫ**



Маршам

Шаноўныя чытачы! Рэдакцыя набудзе ўсе нумары «Наша Ніва» за 1996 год і асобныя нумары за 1996 г.: №3, 4, 17-22, 29 і за 1997 г.: №9-26, 25-26 (2 асобнікі), 27-28, 29-30

Паведамленьне Заходнепалескага таварыства

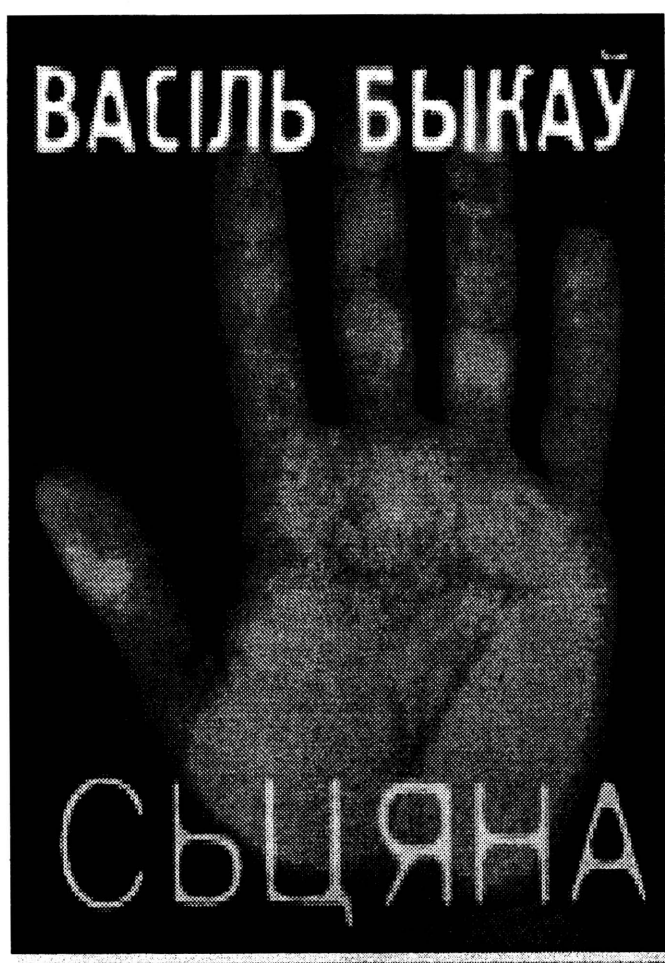
240 гадоў таму ў маёнтку Бабруўцы-Скокі пад Берасьцем нарадзіўся клясык польскай літаратуры Юльян Урсын Нямцэвіч, які, апроч таго, быў ад'ютантам Касьцюшкі і разам зь ім сядзеў пасьля ў Петрапаўлаўскай фартэцы. З гэтай нагоды Заходнепалескае навуковае таварыства разам зь Менскім лінгвістычным унівэрсытэтам наладзіла круглы стол. Пра лёс і творчасць ліцьвінскага пісьменьніка й паэта распавялі Вольга Судлянкова і Мікалай Лыпка, а Кастусь Цьвірка прадставіў пляны выданьня кніжкі Нямцэвіча, улюбёнага аўтара Караленкі й Кэмпбэла ў сэрыі «Беларускі кнігазбор».

Маёнтак Нямцэвічаў захаваўся, хоць і моцна пацярпеў ад разрабаваньня мясцовымі жыхарамі ў 1944-45 гадах, а касьцёл расьцяглі амаль дашчэнту, і шчэ дагэтуль стаяць хаты з падлогамі з касьцельных дошак у Бабруўцах, а некаторыя людзі носяць заручальныя пярсцёнкі, зьнятыя зь нябожчыкаў у касьцельных пахаваньнях...

Наступнае паседжаньне Заходнепалескага таварыства будзе прысьвечанае яшчэ аднаму выдатнаму польскамоўнаму пісьменьніку Францішку Віславуху, чые творы неўзабаве будуць надрукаваны ў часопісе «Спадчына». Інфармацыя праз тэл.: 231-55-71 у Менск.

Андрэй Пацяюк

Інжынэрна-тэхналягічны
Цэнтар
(горад Віцебск)
паведамляе пра сваю
ліквідацыю.
Прэтэнзіі прымаюцца
на працягу 2-х месяцаў
па тэлефоне:
(8-0212) 964-584.



На гэтым тыдні распачынаецца рассылка кнігі прозы Васіля Быкава «Сыцяна» тым нашым чытачам, якія зрабілі папярэднюю аплату выдання. «Наша Ніва» прыносіць прабачэнні за затрымкі, звязаныя з тэхнічнымі прычынамі. Іншыя ахвотныя могуць атрымаць кнігу паводле стандартных правілаў сістэмы «Кніга-пошта» (гл. № 50).

КНІП – ПОШТАЙ

Каб замовіць патрэбную Вам кнігу, неабходна пазначаную суму плюс суму за перасылку праз пошту пералічыць на наступны рахунак: БГФ «Наша Ніва» р/р 3015201930039 «Гарант» філія АKB «Поіск» г. Менску, Код 987.

Не забудзьцеся на паштовай квітанцыі ўсктары «Для пісьмовага паведамлення» указаць назву кнігі й Ваш дакладны паштовы адрас і, калі ёсць, тэлефон. Зьяўртацца можна праз пошту: 220085 Менск, а/с 5, Віталь Супрановіч.

№	Аўтар і назва	кошт	кошт перасылкі
1	Гарт. З успамінаў пра Саюз Беларускіх Патрыётаў.	60.000	16.000
2	А.Лукашук. Філістоў. Вяртанне нацыяналіста.	28.000	12.000
3	А.Цыбікевіч. «Западнорусізм». Нарысы з гісторыі грамадскай думкі на Беларусі ў 19 і пачатку 20 в.	40.000	16.000
4	І.Абдзіраловіч. Адвечным шляхам.	10.000	10.000
5	Даследзіны беларускага святлапогляду.	40.000	12.000
6	Е.Шіраев. Русь Белая, Русь Чёрная і Литва в картах.	25.000	16.000
7	М.Говард. Сучасная культурная антрапалогія.	12.000	10.000
8	У.Ла Бар. Асабістае з псыхалогічнага пункту гледжання.	10.000	12.000
9	Дж.Зіччан. Гаваркія істоты. Уводзіны ў псыхалінгвістыку.	25.000	12.000
10	Што такое параўнальнае літаратуразнаўства.	10.000	12.000
11	Б.Фэйган. Уводзіны ў археалогію.	20.000	12.000
12	Дж.Лоўзі. Гістарычныя ўводзіны ў філізофію навукі.	15.000	16.000
13	Ж.Дзюрасэль. Эўропа з 1815 году да нашых дзён.	20.000	12.000
14	Ф.Брэтон. Выбук камунікацыі.	30.000	12.000
15	Ж.Эрш. Філізофскае здумленне.	30.000	16.000
16	Ш.Дэбаш. Уводзіны ў палітыку.	25.000	10.000
17	К.Рын. Дэмакратыя і этычнае жыццё.	45.000	20.000
18	Дж.Бэрдшуб. Эканоміка. Ч1: Мікрэканоміка.	40.000	20.000
19	Дапаможнік для студэнтаў.	45.000	12.000
20	Фрагменты (філізофіі, культуралогіі, літаратуры) №2(97)	55.000	12.000
21	Крыўя. №1, 1994	15.000	16.000
22	Крыўя. №1, 1996	20.000	10.000
23	В.Кіпель. Беларусы ў ЗША.	10.000	6.000
24	М.Грыгор'ев. Войска ВКЛ ад Сасаў да Касцюшкі.	10.000	6.000
25	Т.Салах. Восень.	15.000	12.000
26	А.Глэбус. Толькі не гавары маёй маме.	20.000	6.000
27	А.Глэбус. Скрыжаванне.	15.000	12.000
28	Э.Сміт. Нацыяналізм у дваццатым стагоддзі.	20.000	6.000
29	Беларускі вайсковы строй і зброя.	10.000	6.000
30	Беларускі рок-н-рол.	25.000	12.000
31	П.Бэрк. Рэнэсанс.	25.000	20.000
32	Ю.Штайнэр. Эўрапейская дэмакратыя.	32.000	16.000
33	Э.Тэрборн. Эўропа сёння і заўтра(1945-2000).	70.000	24.000
34	А.Дэні. Гісторыя эканамічнай думкі.	30.000	12.000
35	Я.Найдзюк. Беларусь учора і сёння.	10.000	6.000
36	В.Гапоненка. Іван Яркоўскі. У пошуках гармоніі сусвету.	20.000	10.000
37	А.Ятусевіч. Слоўнік зоапаразіталагічных тэрмінаў.	35.000	12.000
38	Н.Гілевіч. Любоў прасветляе.	10.000	6.000
39	С.Станкевіч. Русіфікацыя беларускае мовы ў БССР і супраціў русіфікацыйнаму працэсу.	10.000	10.000
40	Г.Сярганіна. Беларуская навуковая тэрміналогія. Біялогія.	15.000	10.000
41	Ніл Гілевіч. Талісман.	10.000	6.000
42	Я.Станкевіч. Маленькі МАСКОЎСКА-БЕЛАРУСКІ слоўнічак.	10.000	6.000
43	Л.Мірачыцкі. Святлым цемнем Адама Міцкевіча.	6.000	6.000
44	Рэформа беларускага правапісу 1933 года.	85.000	15.000
45	Ул.Арлоў. Адкуль наш род.	55.000	16.000
46	Я.Запруднік. Беларусь на гістарычных скрыжаваннях.	65.000	16.000
47	Новы Запавед.	105.000	15.000
48	Каралеўства Беларусь: Посткаляніяльная культура.	50.000	12.000
49	А.Лукашук. «За кіпучай чэкіскай работай»	240.000	20.000
50	Канвэрсер сьмерці.	92.000	20.000
51	Васіль Быкаў. Сыцяна.		

ДЗІЦЯЧАЯ КНІГА

1	Кася ў школьцы.	9.000	14.000
2	Шарль Пэро. Чарадзейныя казкі.	20.000	26.000
3	Лагодны Цмок.	15.000	21.000
4	Гарасьё Кірога. Казкі трапічнага лесу.	15.000	21.000
5	Графіна дэ Сэжюр. Зачараваная хатка.	20.000	26.000
6	Марві Яла. Дзівоўная Ноч.	15.000	21.000

КАСЭТЫ – ПОШТАЙ

На складзе БГФ «Наша Ніва» ёсць касэты (кошт 42.000 + 7.000 БРБ)

Ален. Нармалёк (1995)
Ален. Нармалёк 2 альбо Мафія (1996)
Вольга Акулін. Троххутнік
Вальжына Цярэшчанка (1991-1995)
Беларускія народныя казкі
Музычныя казкі (1996)
Бонда. Найлепшыя песні
Данчык. Я ад вас далёка. Мы адной табе належым
Данчык. Мы яшчэ сустранемся.
Новае неба. Дзеці чорнага гораду (1991)
Новае неба. Сон у трамваі (1994)
Новае неба. Go home (1995)
Новае неба. Мая краіна (1996)
Крама. Хворы на рок-н-рол (1993)
Крама. Гэй, там, налівай! (1994)
Крама. Камэндант (1995)
Крама. Лебшыя песні (1993-1995)
Мроя. Найлепшыя песні з праграмаў 1988-1990
NRM. LaLaLa (1995)
NRM. Одзірыдзізіна (1996)
Беларуская музычная літаратура (т.1-4)
Залаты фонд Беларускага рок-н-ролу (т.1-5) т.1. Бонда. Уліс.
Рэй. Масцовы час. Блізняты (1986-1990) т.2. Бонда. Уліс.
Мроя. Крама. Новае неба. Масцовы час. Тутэйшыя хлопцы (1990-1993) т.3. Залатая сярэдзіна. Отраженье. Алексій Шэдзько & Доктар Моро. Граніт. Метро. Сузор'е. Зарэччэ (1986-1991) т.4. Палац. Уліс. Крама. Новае неба. Мроя (1992-1994) т.5. Зіндан. Why Not. Отраженье. Інспектор. Торнадо. Флэт (1992-1994)
Рок па вакацыях-96 (NRM. Уліс. Флэт. Торнадо. Крама. Рублёвая зона. Новае неба. А.Шадзько і А.Юшын)
Будзьце аптымістамі, рабце дзетак (Новае неба. Ляпис Трубачкоў. NRM. Палац, 1996)
Беларускі джаз т.1. Рэнэсанс т.2. Ігар Сафонаў т.3. Яблычная гарбата. Пчаліны танец.
Беларуская гітарная музыка (1996)
Беларуская сымфанічная музыка (1996)
Яўген Паплаўскі. Творы (1996)
Лебшыя музычна-драматычныя творы радыёстанцыі «Беларуская маладзёжная» т.1. Чалавек, якому хацелася ўсяго (памяці Ф.Мэркуры) т.2. Лесьвіца ў нябёсы (фантазія па матывах Лед Зэпелін, Робэрта Панта і Рычарда Баха) т.3. Танец поўні (прагулка са Стынгам)
Андрэй Мельнікаў. Успамін (1994-1995)
Андрэй Мельнікаў. Салам Сайкам (1993)
Андрэй Мельнікаў. Песні выгнаньня (1991-1993)
Андрэй Мельнікаў. Камані майго вогнішча (1994-1995)
Андрэй Мельнікаў. Да апошняга камісара (1995-1996)
Андрэй Мельнікаў. Гэта мы (1996)
Андрэй Мельнікаў. Шлях. 2 часткі (1996)
Уліс. Краіна доўгай белай хмары (1990)
Уліс. Чужаніца (1991)
Уліс. Танцы на даху (1993)
Уліс. Life-96
Уліс. Блуканьне (1996)
Мясцовы час. Наша ўскаіна (1991)
Віктар Шалкевіч. Смутны беларускі блюз (1996)
Палац (1995)
Песні беларускіх бардаў (1992)
Рок супраць развалючых (Новае неба. Зіндан. Уліс. Мроя. Крама, 1994)
Маладзёжныя хрысціянскія сьпевы. Прыйдзі і праслаўляй (1996)
Ліцьвіны. Неба і зямля (1994)
Ліцьвіны. Пятае сакавіка (1996)
Зыміцер Бартошкі. Да пабачэння... (1996)
Уладзімер Клімовіч. Дзеці вятру (1997)
Камэлот. У краіне талераў. (1995)
Эдуард Акулін. Мая Крывія. (1996)
Неруш (1997)
Ігар Палівода. «Максім» (1997)
Новае неба. Выбранае. Песні з альбомаў 1990-1996 г.
Уліс. Ратуйце нашыя душы. Песні з альбомаў 1996 г.
NRM. Made in NRM. Песні з альбомаў 1995-1996
KRIWI - праект фальк-мадэрн студыі «Палац»
Купалінка - Kupalinka. Folk-group.
Ліцьвіны. Галуб на чарэшні.
Песьнярок. Песні «Песьняроў» у выкананні «Крамы», NRM, «Троіцы», «Тарнада», «Пані Хіды», «Ляпис Трубачкоў», «Ней-родубеля», Валіка Грышко.
Белы сон (Беласток, 1997)
Харошкі. Полацкі шыйтак, традыцыйная музыка (1997)
Жыгімонт Ваза. Стан Галюцынацыі
Марыя Скуратавіч. Табе, Хрысьце!
Песьнярок. CD (170.000)
Кардон. Радзіцця
Мроя. Дваццаць восьмая зорка
Небаспелная Зона (Exhumator, Sarcastic Green, Barfly's Dreams, Germunnos, God's Tower ды інш.)
Народны альбом: Супольны музычны праект (1997).
Made in Belarus: Беларускія застольныя песні ў танцавальнай апрацоўцы (1997).
Сяргук Мінскевіч. Шляхі (1997).
Палац. Дорожка (1997).
Данчык. Беларускія і іншыя песні (1974/1998).
Мясцовы час. Падвойны альбом (1998): Слота (1989), Мой дом (1990).

КОШТ КАСЭТАЎ 43.000 + 7.000 ПОШТА

Gods Tower. The Eerie.
Gods Tower. Canticles.
Plastic Hardcore. Ultra.
Chemical Warfare. Demolition Tape.
Headcleaner. Hash. Hash. Resistance.
Insania Trivium. Candle of Fire.

Касэты можна замовіць праз пошту: 220085 Менск, а/с 5, Віталь Супрановіч

НАВІНКІ!



Ave Maria: Часопіс Менска-Магілёўскай архідыяцэзіі. — 1997, № 11-12 (37-38).

Дыяліг: Культурна-рэлігійны часопіс. — Баранавічы: Касцёл Маці Божай Фацімскай. — 1998, № 1 (45).

Каталіцкія навіны: Выданьне Менска-Магілёўскай Архідыяцэзіі Рыма-Каталіцкага Касцёлу. — № 12 / 1997 — 1 / 1998.

Ян Павал II. Christifideles laici / Паслясьнадавальная Апостальская Адгортацыя Christifideles laici

Сьвятога Айца Яна Паўла II аб пакліканьні і місіі сьвечкіх у Касьцёле і ў сьвечце дваццаць гадоў пасля II Ватыканскага Сабору. — Менск: Менска-Магілёўская архідыяцэзія, 1997. (Сэрыя «Сынадавальная бібліятэка»).

На пачатку 1998 году ў Беларусі выйшла адразу некалькі нумароў каталіцкіх часопісаў. Каталіцкі касцёл у Беларусі мае ўжо сваю новую традыцыю выдання пэрыёдыкаў.

НАВІНКА!

Алесь Краўцэвіч. Вялікі князь Вітаўт: Нарыс / Мастак А.Прыбылоў. Навукова-папулярнае выданьне. — Менск: Юнацтва, 1998.

Гэтая кніжка з каларовымі рэканструкцыямі й даступным тэкстам разьлічаная на масавага чытача, найперш — на школьніка.



НОВАЯ КНІГІ І ПЭРЫЁДЫКІ, ДАСЛАНЫЯ У РЕДАКЦЫЮ

Беларуская энцыклапедыя: У 18 т. Т.5: Гальцы — Дагон / Рэдкал.: Г.Пашкоў і інш. — Менск: БелЭн, 1997. — 576 с., іл. — Наклад 10000 ас. ISBN 985-11-0090-0 (т.5) ISBN 985-11-0035-8

Гучок Яўген. Формула травы: Кніга трохрадкоўяў. — Менск: Выдавецтва клубу «Спадчына», 1997. — 339 с. ISBN 985-6007-16-х

З гісторыі эканамічных рэформаў на Беларусі: Вучэзна-дапаможнік. Вып. 2 / Т.Бушчык, У.Сосна, А.Сасім і інш.; пад агульн. рэд. В.Галубовіча. — Менск: ВП «Экспэрымэнт», 1997. — 104 с. — Наклад 1000 ас. ISBN 985-6102-18-9

Ілюстраваная храналёгія гісторыі Беларусі: Ад 1919 г. да нашых дзён / Беларускі зьвяз; Гал. рэд. БелЭн: Г.Пашкоў (гал. рэд.), і інш.; Складальнік І.Хаўратовіч; Мастак Э.Жакевіч. — Менск: БелЭн, 1997. — 192 с., іл. — Наклад 5000 ас. ISBN 985-11-0086-2

Купала Янка. Поўны збор твораў. У 9 т. Т.4. Вершы, пераклады 1915-1929. — Менск: Мастацкая літаратура, 1997. — 446 с., іл. — Наклад 6000 ас. ISBN 985-02-0250-5 (т.4) ISBN 3-340-01093-7

Крапіва Кандрат. Збор твораў у 6 т. Т.2. Апаваданыя, фальёны, артыкулы / Прадм., камэнтары С.Лаўшук. — Менск: Мастацкая літаратура, 1997. — 479 с. — Наклад 3300 ас. ISBN 985-02-0372-2 (т.2)

Краўцэвіч Алесь. Вялікі князь Вітаўт: Нарыс. — Менск: Юнацтва, 1998. — 47 с., іл. — Наклад 3000 ас. ISBN 985-05-0004-2

Майерс Д. Псыхалёгія / Навук. рэдактар М.Ярчак; Пер. з анг. В.Старавойтавай, І.Карпікава, Л.Русакевіч. — Менск: Бел.Фонд Сораса: Лекцыя, 1997. — 560 с., іл. (Адкрытае грамадзтва). — Наклад 2500 ас. ISBN 985-6022-12-6 (Бел. Фонд Сораса) ISBN 985-6305-12-8 (ТАА «Лекцыя»)

Патоцкі Л. Успаміны пра Тышкевічаў Сьвіслач, Дзярчын і Рухану / Укл., прадмова, камэнтары А.Філатавай.

— Пер. з польскай І.Саламевіча. — Менск: Полымя, 1997. — 270 с. — (Літаратурныя помнікі Беларусі). — Наклад 2700 ас. ISBN 5-345-00763-2

Пралеска: Хрэстаматыя для дзіцячага сада і пачатковых школ / Уклад. А.Сачанка. — Менск: Выд. Ул.Скаун, 1997. — 704 с. — Наклад 15000 ас. ISBN 985-6235-08-1

Старычонак В. 50 новых сачыньняў па беларускай літаратуры. — Гародня: Выд. В.Мельнікава, 1997. — 128 с. — Наклад 30000 ас. ISBN 985-6314-10-0

Цудоўная думка: Творы беларускай драматургіі: Для мал. школьнага веку / Уклад. і ўступ. артыкул С.Лаўшук; Маст. М.Рыжы. — Менск: Юнацтва, 1997. — 478 с., іл. (Бібліятэка беларускай дзіцячай літаратуры) ISBN 985-05-0128-6

Антоновіч С. Пётр Машеров: Докм. повесть: Для ст. школьнага веку / Мастак Ю.Цярэшчанка. — Менск: Юнацтва, 1998. — 351 с., іл. — Наклад 10000 ас. ISBN 985-05-0225-8

Гучок Е. Исток пути (Из стихов 1958-1974 гг.). — Менск: Выдавец С.Краско, 1997. — 74 с. — Наклад 250 ас. — Гісторыя Беларусі. — Менск: МП «Беларыт», 1997. — 448 с. — Наклад 10000 ас.

Метліцкі М. Бабыні: кніга жыцці / Пер. зь беларускай А.Стрыгалёва, М.Стрыгалёва. — Менск: Мастацкая літаратура, 1997. — 334 с. — Наклад 1000 ас. ISBN 985-02-0406-0

Сорока В и др. Русско-белорусский словарь делопроизводственной и архивной терминологии / В.Сорока, Т.Мальцева, А.Запартыко. Беларуская-расейскі слоўнік справаводнай і архіўнай тэрміналогіі / У.Сарока, Т.Мальцева; Да зб. уцэлым: Нав. рэд. В.Лемцюгова. — Менск: Полымя. БелНДДАС, 1997. — 441 с. — Наклад 5000 ас. ISBN 985-07-0153-6 (Полымя) ISBN 985-6099-07-2 (БелНДДАС)

Czasopis. Pismo Informacyjno-Kulturalne Wschodniej Białostoczyzny. — Nr.2 (85). Luty 1998

ІНФАРМАТАР

СТАРОНКА ВЕРШАВАНАГА РАДКА

Андрэй Аляксандраў

ПАКІНЬЦЕ МНЕ ПРАВА ЗАСТАЦЦА САБОЙ

Халодныя зоры гарачай рукой
Я кратаю — кропелькі сонца.
Пакіньце мне права застацца сабой
І зоры сагрэць мне дазвольце.

Узняўшы свой ветразь над шумнай
ракой,
Забуду спакой і забавы.
Пакіньце мне права застацца сабой —
Маё неад'емнае права.

У бойцы крывавай з атрутнай хлуснёй
За рукі мяне не трымайце —
Пакіньце мне права застацца сабой,
Астатняе ўсё — забірайце!

Стрываць дапамога мне скруху і боль
Блакіт крылаў роднага неба.
Пакіньце мне права застацца сабой —
І больш мне нічога ня трэба!

Аляксандар Антончык

...

Заступніца роднага краю
Мяне і сёброу маіх ўчуй
Зьмяні гнёу суровы на міласыць
Грай нам цяжкія дары!

Даруй што кляліся ад жаху
У вернасці жорсткім багам
Маўчалі як храмы паганіў
Бездарны чужынец і хам

Памілуй пакарлівых судзідзяў
Якія з-за лжывых ідэй
Ссылалі на зьдзек і пагібель
У Сібір непаўных людзей

Дзяржаўнаму важнаму люду
Дар мовы бацькоўскай вярні
Хай зь ёю ён мудрасць набудзе
Адчуж свае карані

Пакінь нам лагоднае неба
Зьбяры зь ніў нябачны ўран
Ня шлі за грахі калі ласка
Больш ядзерныя сымары-ураган

Павер наш народ ачуння
Спадзея цемра з хворых вачэй
І позіркаў ўбачыць ён ясным
Сваіх непакарных дзяцей

Што ў смуты лікую гадзіну
Устойць пад ветрам змагілі
І ўласным жыццём рызыкаваў
Айчыну сваю зьбераглі

За ім і святлыя далі
Ён рушыць павольнай ракой
Каб шчырай сумленна працай
Зьмяніць лёс краіны радной

Адродзяць дзядоўскі святыні
Гародня, Бярэсце, Нясевіж
Узняўшы з павагаў ўгору
Таёю дарованы крыж

Вольга Базылёва

У ЧЫРВОНЫМ КАСЦЫЦЕ

У сцянах гэтых святых
Уздываецца вышай душа,
У сэрцы глуха ймаша
Кожны пільнуе ўдары.

Ты хочаш вер ці ня вер,
Хочаш глядзі, не глядзі,
Толькі адчай не судзі,
А прапануй свой давер.

Зь безліччы яркіх ікон
Вочы глядзяць чысцінёй,
Бы размаўляюць з табой,
Нейкі нябачны палон.

Недзе анёлы крылом
Сонца ўзнямаюць над дахам,
Сумны орган мроіць Бахам,
Голас выводзіць псалом.

Я зразумець не магу,
Чым гэты свет мяне вабіць,
Нейкай бюскондасцю, мабыць.
Я абдымаю смугу...

Таяна Барысава

ЦЕМРА НАВІСЛА

Цемра нависла
І адусюль чуо:
варожыя боты
нішчыць і пляжаць
ускрэслую Рунь
зь непрыкаванай ахвотай.

Толькі адзінага
ым не забраць:
Велічны Дух Абаронцаў
не скатаваць, не стрымаць, не забіць.
Велічны ён як Сонца!

Аляксей Бацюкоў

МОВА

Мова росылісаў на марозным шкле.
Мова падыху змёрз вуснаў.
Краем прагасцыў уецца сылед
Ад далоні славянскіх руну.

Цябе сьціснуў апошні вянок
Цяжка-родных, бязьлітасных моў.
Моц вытоўкаў плавіцца ў лёд —
Корка зьбітых, забітых слоў.

Крок наступны скаваў туман.
Да якой ты ідзеш мякчэ?
Шлях твой лёг між магільных ям,
Між цывікоў на ўтульным крыжы.

Таяна Будовіч

...

Свой пэндзлік чароўны вазьміце,
мастак,
Той свет намайлойце, дзе зараз
вясна.

Грамафон.

Дзе квецень каштанаў прылашчыць
связах.
Адчуе каштан — на зямлі рай
ня зман.
Жыве там зь мянушкаю дзіўнай
звяржок.
Назвалі яго ці ня вы «Нармалёк»?

... А сьвет той так блізка —
празь дзьверы ў сьцяне.
Празь дзьверы ў сьцяне,
што я бачыла ў сыне.

Міхась Волат

РАЗМОВА З СЫНАМ

Сяджу. Сумую. Кепска мне.
Чаму? Дык Беларусь далёка.
А што там робіцца? Дык ў сыне...
Прымроіць цяжка. Эх, нялёгка.

Але жыць трэба. Бо ў вачах
Я сына бачу — позірк сьмелы!
Хоць іншым разам ўзнікне жах,
Ад тых Навін і... Твар знямелы...

Аднойчы сын сядзеў. Маўчаў!
Зьвярнуўся да яго я —
Кажу: «Пайшлі гуляць». І ўжо пачаў...
А ён мне... Вось ўжо Доля...

Скажу, як рубануў: «Чаму
У Беларусь так нялёгка?
І колькі жыць яшчэ Яму?
Ён што, страшней за Цмока?»

А як бабуля? Зь ёю што?
Жыве ж яна ў Беларусі.
Нам ехаць трэба! А мы, няўжо...
Ня зможам зьезьдзіць да бабуці?»

Скажу. І змоўчу. І цяжка мне
Пачуць ад сына гэты словы.
Бо іншым разам сам сабе
Ня зможаш толкам даць высновы.

А сыну йшчэ — пяць год ўсяго!
Яму сьмяяцца трэба.
А ён, пачуўшы пра яго,
Ласкава просіць Неба...

Аб чым? Ну ведама ж ужо.
Яго турбуе Край наш родны.
Ён просіць Бога, каб «усё» —
Прайшло, і перамог бы — Дух Народны.

Вольга

...

Спазыніцца падняцца на вёху
Маёй ненадзейнае мары
Спясыць з тумана мярэжу
На непатрэбныя твары

Заплямці бялісэй хмарай
З клятчастай тканіны сукно
Сынажамі пацэлці ў лістара
У сьветлы квадрат куні

Там колісь паклі булі
Татары — вандроўныя птушкі
З суседняга мне завулка
Салодкі дымок ватрушкі

Сяржук Герасімаў

БЫЛОЕ СЬВЯТА

Прысьвячэньне Году-Святаў'93

Тое свята адгрымела
Ліхаманкава. Сышло.
Словам, НЕХТА працаіта
Беларусаў «апрабатоў».

Перакрэсьліла пачуццў,
Што віталі ў паветры,
Прыпыніла рух бягучы
Фотастужак кіямэтраў.

Ўміг пазбавіла адзеньня,
Апрануўшы перад гэтым...
Даравала ўжо надзею,
Ды забрала разам зь летам.

Начапіла сьветлафільтар
Колеру кірзовых ботаў...
Словам, НЕХТА працаіта
Беларусаў «апрабатоў».

А ў мяне — па сьвёны ў сэрцы
Стан крывіцкае Пагоні —
Не згібе, не сганеца
Наш ваар на белым коні.

І адкажуць яшчэ здраднікі,
За свае, уласна, словы:
«А зачэм нам коні з саблямі»...
Хай рыхтуюцца да размовы!

Ала Кажэра

МАРЦІН І АРЫНА

Паеду, пагляджу, ці зноў буяе вішня,
Ці там масьніца мне старая прарыпіць,
Ці камень той лжыць ля ганка, дзе
ушна

Арына басанож, бывала, прабяжыць.

Паеду, пагляджу на роўныя пракосы,
Што дзед Марцін касой ураны
пракладаў.
Дзе лён распачынаў блакітныя дзівосы,
І дзе авёс буйны таемнасьці шпатляў.

Там бусел кіраваў штодзённай шчырай
дэзай,
Крылатае сям'і нявызначаны кляс,
Аднаасобнік-дзед з упартаю ідэяй
Адзін на вёску ўсю яна пойдзе ў калгас.

Дзе моцы браў Марцін у тым
супрацьстаянні,
Нібы асадны князь, свой замак
зьберагаў,
Нястомна працаваў ад ранку да
святаньня

І шчодра дабрабыт ўсім родным
раздаваў.

І я малой ішла ў Арыну сталоўку,
Мне смакацны той і сёньня не забыць.
Чароўны рытуал — Арына ля кароўкі,
І гэты цуд мастак мог толькі улавіць.

А на бязрозе той пан-бусел зноў
гняздзіцца
Прыхільнікам ідэі вольнага жыцця,
Ды з помніка сьвятло вячэстае бруіцца
Мне дарагіх вачэй з жывога небьвіцца.

Яўхім Корчак

КУПАНЬНЕ

Па бела-чырвонай зямлі
паўзучы крывыя караблі.
У вадкім сьвятле крыніц
замочаны стос парваных спадніц.

На беразе п'яным каля ракі
песьню мурлыкалі мужыкі.
У жоўтай вадзе дзябэльня бабы
купаліся, быццам крабы.
Ад гэткага пуду спужаныя рыбы
на бераг выкідваліся, як амфібы.
А лысыя дзедзі іх не лавілі —
за бабамі голымі пільна сачылі.
Сваімі вачмі анатомнымі
глядзілі грудзі томныя.
Нікэй жывата шасталі,
Каб даведацца, ці вушастая...
Усе абы чым займаліся,
Адно толькі — не...

Спадар Кілбасьнік

МАРШ МАРПАЛАЎ-ДЭГЕНЭРАТАЎ

Справа — дрэн! І злева — дрэн!
Колькі дрэннаў навакол!
Кожны дзень
Варожыя цень
Правакуе ў нас раскол!

Ззаду — гад!
Сыераду — гад!
Колькі гадаў разьвялі!
Гром гармат,
Праклены, мат...
Забівай! Палі! Смалі!

З боку — зброд!
З другога — зброд!
Колькі зброду вакол нас!
Гэй, узвод!
Ідзі ў паход!
Дастанай боезапас!

Зьверху — бруд!
І знізу — бруд!
Значыць, мы ідзем на дно.
Будзе тут
Усім капут:
Ім і нам жа заадно!

Марыя Лагодзіч

...

Маўчы.
Глядзі і ціхенька
маўчы.
Плячучы чорныя хмары —
маўчы.
Зьзяюць чорныя зоркі —
маўчы.
Глядзяць чорныя вочы —
маўчы.
Адкрываюць чорную душу —
маўчы.
Малююць чорнымі фарбамі сонца —
маўчы.
Дораць чорную маску —
дзёкуй і маўчы.
Прасяць прасяняваць?
А ў цябе ёсьць голас?..

Таяна Лапцёнак

ПАЛЮБІЦЕ МАЮ БЕЛАРУСЬ

... Я паспрабую напісаць такі верш,
каб зацікла само жыццё,
зычэржожэла нават паветра,
дрэвы, сонца і вецер...

Можна будзе пачуць, як б'ёцца
адзінокае сэрца.
Сэрца маёй Беларусі.
Столькі ног прайшлося па ім,
а яно —
усё любіць, і толькі!..

Якім бы ні быў, хто б ні быў —
чалавек, можа, воблака, вусень:
кожны яму дарагі, таму што ўсё жывое.

І сама Беларусь жывая.
Я спрабую сказаць гэта вам:
У зямлі таксама ёсьць сэрца.
Яно б'ёцца зусім як ваша,
і баліць, як у вас, і плача...

Палюбіце яго не за славу
і ня словамі зь яркіх фраз.
Хоць нямодна любіць Айчыну,
палюбіце не вась такую,
несвабодную, вамі закутую.

Беларусь — наша рана. Рана...
Удлючце вальней хоць раз.
Палюбіце маю Беларусь...

Віктар Ліцьвінаў

З ВОСІПА БРОДЗКАГА

Ляці адсюль, лагодны матылёк.
Жыццё табе пакінуў. Гэта доля
і знак таго, што шлях — кароткі.
Ляці хутчэй. Аб ветры я пахлалачуса.
Яшчэ я сам дынуў табе ўслед.
Ляці хутчэй над голымі садамі,

Наперад, родны мой. Апошняя парадка:
будзь асыярожны там, над правдамі.
Што ж, я даручуь табе ня зьмест;
а нейкую настойліваю тэзу;
ты, мабыць, сам адзін з усіх істот,
мігчэйшых на палёх мэтамсыхоза.
Глядзі ж, не пападзі пад кола мар
і птушак абмінаў удалым рухам
і намалой перада мной мой твар
у пустым кафэ. І у паветры —
гэта там, дзе скруха!

Ігар Максімаў

...

Божа...
Пазбаў народ ад адмаўленьня
Свайго ўласнага імя.
Укажы кірунак станаўленьня,
Пазбаў зямлю ад халуга,

Якога раскладзілася замнога,
На грэшнай матушне зямле.
Перш за матэрыю было слова,
Якое вечно не памрэ.

А потым толькі паявіўся
Разумных істотаў сумазброд,
І разам зь імі грэх зьявіўся,
Сваімі вачмі анатомнымі
глядзілі грудзі томныя.

І невядома, што чакае
Народ наш бедны ў будучым.
Ці ён урэшце ўцэнэт сканае,
Ці будзе жыць жыццём сьвятым.

Алесь Менскі

ЧАРГОВАЯ РАДЗІМА

Не глядзі на небакрай —
Там толькі хвалі.
Па-над намі ўгары
Паўднёвы Крыж.
Ціхі лёс не дакарай:
Яго абралі
Самі мы. Ну што, стары,
Чаго маўчыш?

Можа, думаеш пра плыт,
Які ўчора
Нас на выспу нашых мараў
Пэранёс?
Тут, дзе мяккі аксаміт
І водар мора,
Дзе кружыле паміж хмараў
Альбатрос,

Дзе няма турмы, загадаў
І падману
Дзе свабодны адшукалі
Мы абсяг,
Тут, далей ад здрады
І дурману,
Зноў нарэшце ўзылі
Родны сыяг.

Наш атол — ці адчуваеш? —
Край наш круўны!
Ты, шануюны, маеш
Новы дом!
Дык чаго ты пазіраеш
Так сумнеўна
І матляеш па зямлі хвостом?

М.Міхееў

...

Недзе ў далёкай, чужой нам старонцы
Жыў-быў дыктатар сыціплы пад сонцам.
Пешшу хадзіў ён з народам сустрацца,
Заходзілі людзі ў палац, каб пагразца.

Зранку ня гойсаў ён па базару,
Навошта было, дыў не да твару.
Выйдзе на ганак, жанку абдыме...
Вольна жылі ўсе ў ягонай краіне.

Быў там парадак, былі там і яйкі.
Вы яшчэ верыце ў гэтыя байкі?

Аляксей Нагорны

МАРА

Аб зямлях мару я працягнутых бяж
мэры,
Аб гучных сьпевах сінэвокіх васількоў.
Я ў край свой беларускі веру

І ў беларускіх дужых хляпчukoў.
Калі ж на Беларусь напасыць якая
прыддзе,
Узьбінтэжыцца мой беларускі край.
Імной хваліць на бяду ён сьмйдзе,
Застанецца ж ня ліха, а мараль.
Усе клопаты і гора, прымушэнні —
Усе вынес беларускі родны кут.
Адзінае ня вынес — адчужэньне
Ад роднай мовы — большая з пакут.
Забьў ён знакамітых твораў словы,
Ствараўшых спадчыну імёны страціў.
Я мару, каб гучалі гукі мовы
Пад сэрцам кожнага і ў кожнай хаце.

Юрась Півуноў

...

Засьнежанае сонца сьпеціць вочы,
І забываеш жахі чорнай ночы.
Ня згадваеш папрокі ды праблемы,
Не існуе ніякае дылемы.

Душа гме, імкнецца ў вышыні,
Але... псуоць паветра чыстае машыны,
Блішчасты сьнег рыпіць пад чаравікам,
Жабрак у пераходзе сядзіць цывікам.
Замлавана згадваеш каханую,
Табе і сыну ўсёй душой адданую,
У Бога прасіш болей гэткіх дзён,
Бо час бяжыць — ты ўжо не маладзён.
... Засьнежанае сонца сьпеціць вочы,
І забываеш жахі чорнай ночы,
Ня згадваеш папрокі ды праблемы —
Не існуе ніякае дылемы...

Зьміцер Піскур

НАСТРОЙ

Мой ранішні настрой блукае ў небе,
блукваю я.
Павольнаю хадой
ідзе міліцыянт спраўляць патрэбу.
Ідзе, каб сапсаваць мой ранішні
настрой.

Пятро Прыходзька

ПРЫЧАСЬЦЕ

Мне ў маленстве дзед прарочыў
шчасьце,
Свой раскрываў прыгожы сьвет надзіў.
Запомніўся той дзень, як на прычасьце
Ён у царкву з сабой мяне вадзіў.

Там, дзе іконы зьзялі нібы люстры,
Для усіх сьвяшчэннік прырашчэныя
меў.
Ад прасьвяры аж саладзелі вусны —
Ня піў раней такога і ня ёў...

Царква як неба зьзяла залатое,
І разумеў — яно не для прыкарас.
Толькі ня знаў — чаму прычасьце тое
У Хоцімску праскуркай звалі ў нас?

Дзед усяляў мне ў сэрца болей веры,
І я пазней, у стальца гады,
У храм праз расчыненыя насыдж
дзьверы
Прыходзіў сам да споведзі суды.

Ня знаю — што пашчасыццла мне
выжыць,
Калі ў баях ішоў з сваім палком?
Але спыняюся я перад кожным крыжам,
Дзе ўхутаны Усявышні руніком.

Браніслаў Пяткевіч

У БАЛОЦЕ

Нелады жыццзя дамоўкі
Пугай моцна б'юць па твары,
І грызучы, нібы залойд,
Нішчаць згоды добрай мары.
Гаспадыня вып'е чарку —
Недагледжана жывёла.
Гразько бэсыдзіць часыць марку,
Д'ябла прыме за анібла.
Не спрабуюць утвары
І парадны паратунку,
Што было ўжо ўчора,
Тое сёньня ў тым кірунку.
Да яе брыдзе галота,
Гультаі і выпівохі.
На парозе адзінота,
Лёсу розныя падвохі.
Час змарнованы блуканьнем,
Пашукаць вянок уцехаў,
Палажыў канец каханьню —
Муж уцёк, кудысьці зьехаў.
У хляве мычэць кароўка,
На сталі бязь ежы чарка.
Гаспадыня ўжо удоўка,
Не гняцёцца мужняй сваркай.
У вачах муціцца плесенья,
Боль у скронях па зьвязаю;
Каб злучыць канцы ад пэнсіў,
Ходзіць грошы пазычае.
Не свае дзядзёкі крадзёты,
Не ўцячэ ад іх на клячы,
І ад іх ніхто ня сыты,
Гэта кутліны нядзёчы.
Да здароўя шлях стаў вузкі,
Слабнучы сілы, розум хворы,
Ні гарэлкі, ні закускі,
Раскрамсалі твар разоры.
Як далей пражыць? Пытаньні.
Адказаць на іх няпроста.
Ноч. У вокны лезуць здані.
Ліпне млявасьць, як кароста.

Алена Раманоўская

З ГАЯ ВАЛЕРЫЯ КАЎЛА

Miser Catulle, desinas inepture...

Катул, гаротнік, хопіць, супакой сэрца.
Як што слыпы, таго не адрадзіць
зноўку.
А сонца, братка мой, і для цябе зьзяла,
І ты калісьці бег на кліч сваёй любай,
Каханай так, як больш ніхто ў свеце.
І ты хаданым быў (ці вярта ўсё
помніць?).

Калісьці сонейка і для цябе зьзяла!
Ды вась абрыдлі ёй твая, бядак,
вернасьць

І сам ты... Што ж? Ціпер трывай, браце!
Дарма што кінуты, шануй сваю
годнасьць

Бывай жа, любая. Катул ўсё сьцярпіць.
На дасць і знаку, як яму горка.
Табе ж, далбог, яшчэ шкада стане.
Каханка лепшга няўжо прыдбаць
марыш?

Любоў мацнейшую няўжо сустрэць
хочаш?
Каго абдымеш, як адна ўмееш?
А вусны прэгнага каму кусаць будзеш?
Трывай, Катул! Шануй сваю годнасьць...

Крысьціна С.

...

Мы думаем пра лёс сваёй краіны,
Спрачаемся, трывогі не суняць,
Але яна спытаць даўно павінна:
Ці не пара пачаць яго ствараць?

Тэарэтычна — усе мы патрыёты,
А сабіста кожны — прамаўчыць,
Галоўнае — заробак і работа,
Салодка спаць і смачна есьці ў піць.

А дзе, у якой дзяржаве — гэта дробязь,
Галоўнае — няма ў ёй вайны,
А калі што — гарэлкі з салам хопіць,



1980
Сяргей Кныш і Іван Маркаў збіраюцца ў падвале Тэатральна-мастацкага інстытуту на рэпэтыцыі; у рэпэтуары — кампазіцыі замежных гуртоў; да хлопцаў далучаецца Вячаслаў Сыцяпанаў. Гурт пачынае выконваць песьні па-расейску (на вершы з часопіса «Юность»).

1981
Далучаецца гітарыст Анатоль Дарожка, студэнт Інстытуту культуры.

1982
Вяртаецца з войска Ігар Варашкевіч; ён паступае ў Тэатральна-мастацкі інстытут, дзе знаёміцца з Вячаславам Сыцяпанавым.

Ігар Варашкевіч запрашаюць у гурт «Студыя 7» (С7).

1983
Красавік. С7 і гурт «Ліфт» перамагаюць у 1-м гарадзкім конкурсе маладых ВІА, прысвечаным 65-годдзю ВЛКСМ.

Вячаслаў Корань (гурт «Ліфт») пераходзіць у С7.

Удзел ва ўсесаюзным рок-фэсце ў Тарту (Эстонія): па прыездзе на вакзал для высьвятленьня асобы міліцыя забірае ў КПЗ Сяргея Кныша і Аляксандра Белізяка, у якіх няма папашпартоў. Пратрымаўшы у КПЗ ноч, іх адпускаюць.

Сьнежань. Пасьпяховы канцэрт С7 у Маскоўскім архітэктурным інстытуце.

У рэпэтуары С7 зьяўляецца першая беларускамоўная песьня «Соль жыцця» (словы Сяргея Кныша, музыка Івана Маркава).

1984
У інтэрнаце Тэатральна-мастацкага інстытуту С7 займала сваю студыю, дзе пішуцца «Песьня падарожніка», «Дзядзька Юзік», «Сьметнік», «Сабака».

У аддзеле культуры ЛКСМБ тэксты праходзяць «атэстацыю» («літаваньне»): адказная за гэтую справу няхта Гаралёва правярае тэксты на крамолу;

Канцэрт С7 у Тэатральна-мастацкім інстытуце. Волгукі ў прэсе: Павел Якубовіч саркастычна параўноўвае імрэзу з Вудстокам.

Вячаслаў Сыцяпанаў запісвае расейскамоўныя песьні.

Вячаслаў Сыцяпанаў разам з Анатолем Дарожкам сыходзяць з С7 і ўтвараюць ра-

Напачатку васьмідзясятых рок-культура Беларусі зьведала моцнае ўзрушэньне — зьявіўся зусім новы тэрмін: «беларускамоўная рок-музыка». Адным зь першых беларускамоўных гуртоў была «Bonda».

Узьнікненьне «Bondy» прыпала на той час, калі рок-рух у суседніх рэспубліках былога СССР набыў рысы нацыянальнага. Асабліва дынамічна разьвіваўся й нават падтрымліваўся ўладамі расейскі рок-н-рол, які, нібыта, і мусіў рабіць наймацнейшы ўплыў на беларускія гурты. Але «Bonda» выбрала іншы шлях: пасля трохгадовага пошуку сваёй моўнай плыні музыкі пачалі сьвядома выконваць усе песьні па-беларуску. Другі фактар, які дазволіў гурту стацца адметнай зьявай у беларускім рок-н-роле — прафэсійнасьць. Спачатку музыкі імкнуліся быць падобнымі да польскага «Lady Punk» ды ангельскага «Police», але гэта было толькі спачатку...

Кроніка, якая прапануецца чытачам, спатрэбіцца ў будучыні для стварэньня гісторыі беларускага року, у якой «Bonda» займае адно з найважнейшых месцаў.

Пры складаньні кронікі выкарыстоўваліся ўспаміны Сяргея Кныша, Ігара Варашкевіча, Аляксандра Белізяка (усе — гурт «Bonda»), музычных крытыкаў Вітаўта Мартыненкі й Анатоля Мьягуя; публікацыі ў газэтах «Чырвоная Зьмена», «Ніва» (Беласток), «Добры вечар», «Вечерний Минск», у часопісах «Крыніца», «Бярозка», «Беларусь».

АРХІЎ БЕЛАРУСКОЙ РОК МУЗЫКІ

«BONDA»

(Кроніка гурта)

1985
С7 падумвае зьмяніць назву. Паэт Анатоль Сьс прыносіць сьпіс словаў, выпісаных з «Падручнага расейска-крыўскага (беларускага) слоўніка» Вацлава Ластоўскага; у сьпісе ёсьць слова «бонда».

Пачатак стварэньня альбому «Кожны з нас» (варыянт назвы — «Месца пад сонцам»).

Лета. С7 упершыню зьяўляецца на Беларускай тэлевізіі й запісвае сваю кампазіцыю (адсутнага Сяргея Кныша замяняе знаёмец гурта — Мікалай Федарэнка).

Гурт «Мэтро» стаў ляўрэатам на фэсьце Lituanika.

1986
І красавіка ў газэце «Чырвоная Зьмена» (№63) зьявіўся артыкул Вітаўта Мартыненкі «Бонда» на сваім месцы — першая згадка назову «Bonda» ў дачыненні да С7.

Музыка «Bondy» зьяўляецца да прафэсара Адама Мальдзіса з просьбаю зрабіць філялягічную падтрымку новай назьве.

29-30 красавіка «Bonda» прыймае ўдзел у сэрыі канцэртаў, прысьвечаных адкрыццю рок-клубу «Няміга». Пасьля імпрэзы арганізатары абвешчаюць пра надыход новых эраў: пост-Чарнобыльскай і новай эры ў беларускім рок-руху.

«Bonda» бярэ ўдзел у фэсьце Lituanika, дзе журы сьвядома ня йдзе на ўзнагароджаньне «Bondy», з-за чаго Анатоль Мьягуі (адзіны прадстаўнік Беларусі) пакідае паседжаньне журы ў знак пратэсту.

Сяргей Кныш сыходзіць у войска; адгэ-

«Bonda» афіцыйна замацоўваецца ў структуры Белдзяржфілармоніі на ўмовах самаакупнасьці.

Запісы «Bondy» круцяць на радыёстанцыі ВВС; улады патрабуюць тлумачэньняў, як гэтыя запісы з СССР патрапілі на Захад; канфлікт прыводзіць да сыходу зь Белдзяржфілармоніі.

1988
Удзел у якасьці гасьцей ва ўсесаюзным фэсьце рок-музыкі ў Магілёве і ў трэцім фэсьце Маладзёвай песьні ў Наваполацку; удзел у фэсьце «Парад надзеяў».

«Bonda» запісвае ў аўтобусе маскоўскай фірмы МСІ, які прыехаў у Менск, песьні «Хлопец дурны», «На аўтастрадзе», «Ура!».

Сяргей Кныш бярэ ў банку крэдыт дзеля здымкаў кліпа песьні «Ура!».

28 кастрычніка ў Беларускай тэлевізіі прэ-м'ера кліпа «Ура!».

Запіс праграмы «Прыйдзе іх дзень».

Сольныя канцэрты «Bondy» ў Палацы спорту. Пачатак сур'ёзных сутычак у гурце; са складу сыходзяць Сяргей Краўчанка й Вячаслаў Корань. Абноўлены склад гурта: Андрэй Хмяльніцкі, Мікалай Логінаў, Ігар Варашкевіч, Сяргей Кныш, Іван Маркаў.

У газэце «Чырвоная Зьмена» зьяўляецца інфармацыя пра тое, што ў ЗША нібыта выйшаў дыск «Bondy».

1989
Вясна. Канцэрты ў Варшаве, гурт выступае перад беларускай і ўкраінскай дыяспарамі на адной сцэне з украінскім гуртом «Воплі



Відоплясова; канцэрт у Гайнаўцы.

Красавік. Песьня «Хлопец дурны» займае другое месца ў хіт-парадзе радыёстанцыі «Беларуская Маладзёжная».

Іван Маркаў сыходзіць з «Bondy».

Удзел у Гомельскім фэсьце «Рок-крок» (гурт выступае ў складзе: Ігар Варашкевіч, Сяргей Кныш, Вячаслаў Смольскі, Андрэй Хмяльніцкі, Шот). У кулоарах упарта цыркулююць чуткі пра распад «Bondy», але гурт бярэ адзін зь пяці прызоў фэсту.

Лета. Іван Маркаў вяртаецца. Склад гурта: Ігар Варашкевіч, Сяргей Кныш, Іван Маркаў, Сяргей Антонаў, Аркадзь Юшын.

Восень. Кампазіцыя «Ура!» займае трэцяе месца ў міні-фінале хіт-параду БМ.

1990

На двайным дыску «Хіт-парад «Беларуская Маладзёжная» выходзяць кампазіцыі «На станцыі Койданава» і «Твая Атлянтыда».

24 лютага на фэсьце «Тры колеры» «Bonda» выступае апошні раз. Апошняя песьня — «Як малпа на дрэве».

Распад гурта.

1992
Люты. У табліцы №4 хіт-параду «Чырвоная Зьмена» і радыёстанцыі «Свабода» (хіт-парад) песьня «На станцыі Койданава» займае 4 месца.

Сакавік. У табліцы №5 хіт-параду песьня «На станцыі Койданава» займае 4 месца; Красавік. У табліцы №6 хіт-параду песьня «Шляхі ў ноч» займае 1 месца.

Травень. У табліцы №7 хіт-параду песьня «Шляхі ў ноч» займае 7 месца.

Чэрвень. Рэтра-канцэрт у Альтэрнатыўным тэатры, прысьвечаны 10-м угодкам «Bondy». Залатым складам гурт выканаў кампазіцыю «На станцыі Койданава» і «Прыйдзе іх дзень».

1993
Кастрычнік. У табліцы №24 хіт-параду «Песьня падарожніка» займае 10 месца.

Лістапад. У табліцы №25 хіт-параду «Песьня падарожніка» займае 6 месца.

Сьнежань. У табліцы №26 хіт-параду «Песьня падарожніка» займае 6 месца.

1996
На фірме «Ковчег» выходзіць касэта «Легенды беларускага рок-н-ролу: Bonda». Гэты альбом раней не выдаваўся. На касэце няма песьні з гэтага альбому «Тата мае рацыю».

1998
28 студзеня «Bonda» ў складзе: Ігар Варашкевіч, Сяргей Кныш, Сяргей Краўчанка, Іван Маркаў, Вячаслаў Корань, Валеры Цініцкі (бубны), Андрэй Лявончык (клявішнік гурта «Крама») выступаюць у рамках «Рок-каранаў'97» у менскім кінатэатры «Масква». Выконваюцца кампазіцыі «Соль жыцця», «Песьня падарожніка», «На станцыі Койданава». Зь песьні «Прыйдзе іх дзень» выкананы толькі адзін куплет, бо адміністрацыя «Масквы», спасылаючыся на недахоп часу, патрабуе пакінуць сцэну. Рэпліка Ігара Варашкевіча: «Забараняюць выканаць песьню, як і дзесяць гадоў таму».

Падрыхтаваў Сяргей Сахарав



сейскамоўны праект «Мэтро».

Іван Маркаў і Сяргей Кныш едуць на заробкі ў Ніжневартаўск, дзе зьяўляецца іхная песьня «Кожны з нас» (іншая назва — «Месца пад сонцам»);

Усталёўваецца «залаты склад» гурта С7: Іван Маркаў (гітара, вакал), Сяргей Кныш (бубны), Ігар Варашкевіч (вакал), Вячаслаў Корань (гітара), Сяргей Краўчанка (гітара, бас-вакал).

раўшы ў гурце колькі месяцаў, сыходзіць Сяргей Брыкса; прыходзіць Сяргей Зелянкевіч.

Канцэрты ў Беларусі.

Восень. Цалкам запісаны альбом «Кожны з нас».

1987
Ігар Варашкевіч абараняе дыплём; яго накіроўваюць у Горадню.



Беларускі Гуманітарны Фонд «Наша Ніва» стварае Архіў беларускай рок-музыкі, у якім збіраюцца і дасьледуюцца матэрыялы, зьвязаныя з сучаснай незалежнай музычнай традыцыяй Беларусі.

Калі ў Вас ёсьць старыя, рарытэтычныя аўдыё-відэамаатэрыялы, а таксама газэты, часопісы, афішы, плякаты і да т.п., калі ласка, напішыце нам на адрас: Архіў беларускай рок-музыкі, а/с 5 Менск 220085, або затэлефануйце ў рэдакцыю «НН» — Сяргею Сахараву.

То загарыцца, то згасьне...



Песьні беларускаму спорту

Алімпійскія гульні ў Нагана нагадалі мне пра некаторыя японскія сюжэты нашага культуразнаўства. Першы тычыцца Бамы Расёмон у старой японскай сталіцы Кіота. Другі сюжэт — «Легенда пра Нараяму» — японскі мастацкі фільм, зняты нібыта паводле апавяданняў Уладзімера Караткевіча «Нямоглы бацька». Казка Караткевіча выйшла ў «Бярозцы» ў 80-м годзе, а фільм Шахей Імамуры з'явіўся на экранях у 83-м. Здарэцца, што ў розных канцах сьвету ў адзін час, незалежна адна ад аднае нараджаюцца тыя самыя спэцыфічныя ідэі.

Я сачу за тэлетрансляцыяй лыжнае гонкі ў Нагана і раптам адчуваю, што ў полі майго зроку зусім не спартоўцы або экранны антураж з храномэтрамі, прозьвішчамі ды іншым. Вока спыняецца на засьнежаных узгорках, парослых соснамі, якія ня могуць не хваляваць сваім падабенствам да роднага краявіду. Сасна і вярба — два самыя японскія дрэвы ў паззіі і жывапісе. Хіба што дубоў японскіх ня згадваю. Але й бяз іх падабенства дастатковае.

Ні ў нас, ні ў іх я не знаходжу скільнасьці або здольнасьці да яркіх відовішчых шоў. Але іхнія апісаньні спусьцелага ў шарую гадзіну мястэчка, слаты і сініх агенчыкаў у тумане лёгка абуджаюць ува мне пачуцьцё бацькаўшчыны. Так зразумелае беларусам жаданьне зашыцца ў скрыню ад усяго сьвету, як у Коба Абэ, ці самурайскае самагубства селяніна Антона з аднайменнае драмы Максіма Гарэцкага, калі селянін ад псыхалогічнае безвыходнасьці лягае на касу. Гэта толькі асобныя, вырваныя з кантэксту сьведчаньні таго, што між намі існуе нейкае неасэнсаванае да канца адзінства, прынамсі блізкасьць.

Вы скажаце, што яны — непадобныя да нас людзі. Але гэта зусім не пераважвае ў мастацтве. Парадокс у тым, што ў творах японцаў мы вычитваем такія характарыстыкі краявіду, людзей і іх паводзінаў, якія зь цяжкасьцю стасуем менавіта да японцаў.

«Старая яшчэ шырэі расплюшчыла вочы з чырвонымі павекамі і ўтаропілася ў твар слугі. Утаропілася вострым позіркам драпежнай птушкі», — пісаў Акутагава.

Ці можаце вы ўявіць сабе старую японку з арліным позіркам?

Падахвачаны ўласным адкрыцьцём, я паспрабаваў перачытаць славетную Акутагаву «Браму Расёмон», замяніўшы асабовыя імёны на беларускія. Баму Расёмон у старажытнай японскай сталіцы Кіота замяніў на Вострую Баму ў старажытнай беларускай сталіцы Вільні, а вуліцу Судзакі, адпаведна, — на Базыльянскую. Вось што з гэтага выйшла:

«Гэта здарылася аднойчы пад вечар. Нейкі слуга хаваўся ад дажджу пад Вострую Браму».

У шырокім атворы, апрача яго, нікога не было. Толькі на тоўстым круглым слупе, зь якога сям-там аблупілася фарба, сядзеў цвыркун. Паколькі Вострая Брама стаіць на люднай Базыльянскай вуліцы, тут маглі б хавацца ад дажджу некалькі жанчын і маладых людзей са сьвятадухава манастыра. Тым ня менш, акрамя слугі, нікога не было.

Глумачылася гэта тым, што на працягу апошніх двух-трох гадоў на Вільню адно за другім абрыньваліся бедзтвы — то землятрус, то ўраган, то пажар, то голад. Вось сталіца і запусьцела незвычайна. Як распавядаюць старажытныя летапісы, дайшло да таго, што сталі ламаць статуі апосталаў ды сьвятарнае начынне і, зваліўшы ў кучу на краі дарогі пакрытае пазалотай дрэва, прадавалі яго на дровы. Такія былі справы ў сталіцы; таму пра падтрымку Вострае Бамы, зразумела, ніхто больш не клапаціўся. І, карыстаючы зь яе

закінутасьці, тут жылі лісы і барсукі. Жылі злодзеі. Нарэшце, павялося нават прыносіць і кідаць сюды непрыбраныя трупы».

Наўрад ці ў такім пераставэрэньні ёсьць якаясь сьматнасьць, калі згадаць віленскую гісторыю зь яе паморкам, пажарамі і спусташальнымі набегамі «цішайшага» расейскага цара Аляксея Міхайлавіча...

Толькі ў сэрцы трывожным пачую за краіну радзімую жаж...

Цікава, ці ўспамінаюць японцы ў такіх выпадках сваю Баму Расёмон і — «ва-якаў на грозных канях»?

Сюжэт Караткевічавага «Нямогла бацькі» для беларускай літаратуры досыць экзатычны. У вёсцы існуе закон, каб старых бацькоў, якія ўжо з работнікаў ператварыліся ў едакоў, уласныя дзеці вывозілі ў пушчу і там пакідалі



ці то на зьдзяньне дзікім зьвярам, ці то на галодную смерць. Тое самае — у Імамуры, у «Легендзе пра Нараяму». У абодвух творах сынам настае час выпраўляць бацькоў на паміраньне: японцу — маці, беларусу — бацьку. Цікава, што і там, і там сыны носяць сваіх старых на плячах. Але самае цікавае, што ў абодвух творах сыны паўстаюць супраць нялюдзкага закону.

«Нямоглы бацька» — зусім невялікая літаратурная казка, а «Легенда пра Нараяму» — маштабнае, маляўнічае кінапалатно. Сваёй каларытнай шматфарбавасьцю яно нагадвае мне «Людзей на балодзе», якіх Віктар Тураў зняў таксама ў пачатку 80-х. Калі ўявіць сабе, што Тураў зняў свой фільм не паводле Мележа, а паводле Караткевічавага сюжэту, мы б атрымалі ў пачатку 80-х цікавую зьяву ў сусьветнай культуры. У адным часе сышліся б дзьве «Легенды пра Нараяму» або два «Нямоглы бацькі» — беларускі і японскі. Можна таксама гаварыць пра нераскрытыя магчымасьці нашай культуры, а менавіта пра тое, як у нас у пачатку 80-х склаліся перадпасылкі стварыць свой кінематаграфічны шэдэўр і як ня лёсіла гэта зрабіць. Японцы, якім дасталіся канскі ляўры, далі красамоўны прыклад нашага нешанцунку.

Яшчэ адзін такі прыклад — ужо з сёньняшняга дня.

Цяпер у Японіі вучыцца і працуе немала беларусаў. Ёсьць сярод іх і сьвядомыя патрыёты. Разам з тым у тэлетрансляцыях з Нагана на трыбунах было шмат бэсэсэраўскіх сыягоў, а нацыянальнага, незалежнага я ня бачыў ні разу.

Японская тэма і тут высьвечвае зьнікомасьць нашае культуры: то загарыцца, то згасьне, то загарыцца, то згасьне...

Дарэчы, падабенства нашых сыягоў — гэта яшчэ адзін сюжэт беларуска-японскае блізкасьці.

СЯРГЕЙ ПАЎЛОЎСКИ

«Над стадыёнам алімпійскім наш вольны Сыяг дэмакратычны!» — не без гіроніі дэклімаваў мой сябра падчас тэлетрансляцыі адкрыцця XXV Алімпійскіх гульняў у Барсэлёне. Тады, у 92-м, нашы спартоўцы выступалі адной эсэнгоўскай камандай разам з астатнімі братамі па няшчасці. Але гэтка прыкрасьць цалкам кампэнсавалася шматразовым узняцьцём сыяга родных колераў у гонар беларускіх перамогаў. У гонар аднаго толькі золата Шчэрбы наш сыяг уздымаўся шэсьць разоў.

Гэтая маленькая радасьць узмацнілася ў не залатым для беларусаў Ліліхамэры. Дзе пры зьяўленьні на экране Парамыгінай ці Жалызоўскага ў левым ніжнім куце адразу ж зьяўляўся і бел-чырвона-белы прастанутнік. Адна толькі



наўнасьць гэтага значака на экране апраўдвала для беларускай зборнай першы алімпійскі прыныцп, дзе «галоўнае — удзел». Так думалася мне каля тэлеэкрану зімою 94-га.

Алімпіяда ў Атлянце я ўжо не глядзеў. І справа тут, вядома, не ў няўдачах нашай, ужо шматлюднай і асобнай, каманды. Раптам ва ўсёй сваёй краснай прыгажосьці выявілася, што не жыве беларускі дух у здравым целе. Беларуска-белы прастанутнік на ніве прыгожага

пісьменства й непрыгожай палітыкі, далей пакуль што не сягнула. Амаль не прабралася ў войска. Толькі намёкам выявілася ў бізнэсе. І не завалодала сэрцамі спартоўцаў. Вінаваціць у гэтым нашых алімпійцаў асабіста ў мяне няма ніякай ахвоты. Але асабліва цяжка мне глядзець іхнія інтэрвію. Дакладна ведаючы, што адразу ж пасля выказваньняў па справе пойдучь да непрыстойнасьці сьлёзныя дыфірамбы на адрас двойчы прэзыдэнта — краіны і Алімпійскага камітэту — «бяз мудрага клопату якога нашаму спорту ня выжыць».

«Уяўляю твар Замыталіна, калі-б Цыплакоў ці Салей зьвярнуліся па палітычны прытулак у Японію. Але ж ня зьвернуцца», — дасадаваў адзін патрыёт напярэдадні Нагана. Ды нягледзячы на нязбытнасьць ягоных хваравітых мараў, сьлетня Алімпіяда кардынальна адрозьніваецца ад папярэдняй тым, што Беларусь на ёй прадстаўляюць дзьве каманды. У адной збольшага змагаюцца за тое, каб ня быць апошнімі. Тады як другая, дарэчы, апануе ў нашых колеры, заявіла пра сябе першымі шумнымі перамогамі. Цікава мне было слухаць у ранішнім мэтро размову двух мужычкоў пасля беларускага разгрому нямецкай хакейнай зборнай. Я так і ня змог зразумець, якая эмоцыя болей апаноўвала сэрцы суразмоўцаў — радасьць ад перамогі, ці зьдзіўленьне такому выніку. Настолькі пакутліва цяжка было ім усьведамляць той нязвыклы факт, што Беларусь і эліта — паняцьці-сынонімы. Хай пакуль што толькі на хакейнай пляцоўцы. Але звыкацца з гэтай аксыёмай пара. Дарастаць да амбіцыяў. Безь якіх ня можа быць ні каманды, ні культуры, ні нацыі.

Эх, не складаюць у нас песень беларускаму спорту. Для нашых твораў ён дагэтуль ня стаў тэмай мастацтва. Прынамсі мне на памяць нічога такога не прыходзіць, акрамя апавяданьня Кастуся Травеня ў «Нашай Ніве», у якім аўтар вырашальны футбольны матч камандай Расеі ператварае ў вырашальны для лёсу нацыі. Я думаю, ці не таму ўсе мае знаёмцы так прагна чакалі менавіта беларуска-расейскай дуэлі...

ЗЬМІЦЕР БАРТОСІК



Вострая Брама

беларускі культурны кантэкст XX ст.

Супольны праект «Нашай Нівы» і беларускай радыцыі Радывё Свабода: рэпартажы, рэфлексіі, гутаркі — кожную нядзелю на зьмененых хвалях Свабоды. Кожную сераду — паўтор перадачы.

RADIO FREE EUROPE
RADIO LIBERTY

Кожную нядзелю на хвалях Радывё Свабода:

Новыя Хвалі, Пастаянны Час,
Нязьменная Свабода
(ад 26 кастрычніка 1997)

Час	К/Hz	Хвалі
18.00 - 19.30	6000, 6170	49
	7155, 7295	41
	3695	75
22.00 - 23.30	6010, 6025,	49
	6095, 6170,	41
	7155	31
06.00 - 07.00	9750	31
	5995	49
	7295, 7275	41
	9750	31
	3980	75

Паштовы адрас: 220005, Менск-5, п/с 111 У
22.00 беларускую праграму можна слухаць у
Інтэрнэце: <http://www.rferl.org/bd/be/index.html>

Заставайцеся са Свабодай!

ПАЧАТАК БЯСКОНЦАЙ ДАРОГІ

Н.Ількевіч. «*Душа двоілася...*»
Повесть, рожденная в Смоленске.
Бібліятэка часопіса «Край
Смоленский». — Смоленск, 1997. 36 С.

Ключ для прачытання чытач знойдзе ў падзагалюку гэтай кнігі. Аповесць Максіма Гарэцкага «Дзье души» даследчык разглядае выключна як паўна-вартасную і ў пэўнай ступені праўдзівую крыніцу гісторыі Смаленска, сьведчаньне пра чорныя дні 1918-19 гадоў гэтага калісцы патэнцыйна беларускага места. На іншыя аспекты аўтар нават не вядзе вокам.

Усьведамляючы ступень незнаёмасці сённяшняга смаленскага (расейскага) чытача з творчасцю Максіма Гарэцкага, даследчык вымушаны быў значны аб'ём сваёй брашуры прысьвяціць пераказу аповесці «Дзье души». Пераказваючы фэбулу, аўтар, рухомы «сма-ленскаэнтрызмам», апускае ладныя фрагменты, дзеі якіх адбываюцца па-за межамі горада Н., які даследчык катэгарычна называе Смаленскам. Таму ў цытатах раптам зьяўляюцца героі, пра якіх у сваім перакладзе Н.Ількевіч не сказаў і паўслова.

Н.Ількевіч не паслядоўны ў транскрыпцыі беларускіх прозьвішчаў. Прыкладам, прозьвішча галоўнага героя аповесці «Абдзіраловіч» даследчык падае як «Обдиралович», але са Змітрака Бядулі «Бедулю» чамусьці рабіць ня стаў. Чым «аканьне» горш за «яканьне»? Дарэчы, газэта «Беларусь» (1919-20 г.), дзе Змітрок Бядуля зрабіў крытычны разбор аповесці «Дзье души», выходзіла ў Менску, а ня ў Вільні, як сьцьвярджае аўтар кнігі (С.6).

Сёння гэта здаецца нерэальным, але твор Максіма Гарэцкага «Дзье Душы» быў добра вядомы і папулярны ня толькі ў Заходняй, але і ў Савецкай Беларусі, дый сам факт падзелу краіны на той час існаваў больш на мапах, чым у рэальнасці. Пацверджаньне гэтаму можна знайсці ў кнізе «Успаміны пра Максіма Гарэцкага», а калі ўжо падыходзіць да літаратурнага твору, як да гістарычнай крыніцы, — то і ў самога Гарэцкага (гл. апавяданьне «У 1920 годзе»).

Цытаваныя ўрыўкі з аповесці падаюцца ў аўтарскім перакладзе, але, на вялікі жаль, мастацкі пераклад не зьяўляецца «каньком» Н.Ількевіча, і тэкст нашага вялікага стыліста выглядае на старонках расейскай кнігі як твораліс малапісьменнага школьніка зь беларуска-расейскага памежжа. Адзінае, чым можа гэтая брашура ў нейкай ступені дапамагчы расейскаму чытачу прачынаць заслону гісторыі Беларусі — гэта тая літаратура, на якую спасылалася аўтар у сваіх заўвагах. Але яна ў большасці выпадкаў выходзіла на беларускай мове і як была, так і застаецца, насуперак тэзам рамантыкаў ад панславізму, для суседзяў на ўсходзе недаступная.

У прадмове да кнігі я вычытаў: «Шлях да Гарэцкага працягваецца». Што ж, шанец асіліць дарогу ёсьць толькі ў таго, хто ідзе.

Андранік

ДЗІЦЯЧАЕ СЬВЯТА

Яраслаў Гаішак. *Прыгоды бравага салдата Швэйка. Пераклад А.Мажэйкі. — Менск: Ураджай, 1998. 5000. (Сэрыя «Школьная бібліятэка»)*

Першае беларускае выданьне «Швэйка» адбылося ў 1931-32 гадох. Перакладчыкі — Зарэцкі, Лужанін, Крапіва. Мовы арыгіналу — нямецкая, расейская й чэская. Бібліяграфічны статус кнігі — рарытэт. Культурны і грамадзкі — амаль ніякі, бо беларусы дагэтуль ўпрысёрб зачытваюцца расейскім варыянтам рамана.

19 лютага ў Менскім ДOME дружбы народаў прадстаўлялі першы беларускі пераклад «Швэйка», зроблены з чэскага

арыгіналу. Я ня ведаю, зь якімі канкрэтна народамі «дружыць» наш вядомы культурны асяродак, але атмасфэра вечарыны была сапраўды сяброўскай, з кавай і кветкамі. Да таго ж, больш «дружнай» і «дружалюбнай» атмасфэру сустрачы ў ДOME рабіла экспазыцыя эратычнага фота славуэта Рымантаса Дзіхавічуса, што атачала прысутных.

Аўтар перакладу Аляксандар Мажэйка адразу шчыра паведаміў, што насамрэч першым беларускім літаратарам, які ўзяўся за пераклад «Швэйка» быў Уладзімер Жылка. Ён пераклаў другую частку рамана, якая патрапіла да Кандрата Крапівы, які, у сваю чаргу, «пажартаваў», паставіўшы пад рукапісам уласнае імя. Праўда, спадар Мажэйка паспяшаўся суседзі прысутных: будучы «чэсным чалавекам», Крапіва пераслаў ганарар сапраўднаму аўтару...

Аляксандар Мажэйка адразу зацікавіў прысутных інфармацыяй аб тым, што ягонай працай выпраўлены памылкі вядомага нам расейскага перакладу, якія вынікалі зь няправільнага разуменьня расейцамі некаторых «схожых» чэскіх словаў. Але расчараваў тым, што не займаўся перакладам нямецкіх фраз, якія ствараюць каларыт твору. Зрэшты, нераспрацаванасць у новым перакладзе нямецкіх вайсковых прымавак і выслоўяў пачатку стагоддзя, якія маюць самадастатковую значнасьць і цікавасць, у гэтым выпадку ня мае вялікага значэння. Рэч у тым, што новая кніжка зробленая для сур'ёзнага чытаньня школьнікамі ўсіх узростаў, а таму ў ёй няма месца ня толькі сапраўднай нямецкай размоўнай лексыцы, але й сцэнам і дыялёгам, якія робяць «несур'ёзнага» Швэйка «Швэйкам».

На жаль, я ўжо выйшаў зь дзіцячага ўзросту. А таму напрыканцы сустрачы пераключыў увагу на вышталцёныя здымкі «ню». А ў думках пажадаў аўтару плёну ў далейшай працы над рукапісам поўнага перакладу, у якім усё будзе сапраўднае і прыгожае, без наватвораў, кшталту «поезд» ці «дом вар'ятаў».

Севярын Квяткоўскі

АПОШНІ КАМЕНЬ

DEVIATION. [...] або,
таталітарызм ня прйдзе.
DEVIATION, MBA prod., 1998.

З усіх лезунгаў, што я бачыў накрэсленымі на плякатах дэманстрантаў мінулых менскіх вёснаў-зімаў, толькі адзін уразіў мяне сваёй прастатой, выразнасьцю й шчырасцю: «Дыктатура — гаўно». Мяркую, юнак, які трымаў плякат, стоячы насупраць толькі адкрытага McDonald's'a, у лікеце салідарнасьці з палітвязьнямі, выразна ілюстравалі патэнцыйную аўдыторыю гарадзенскага гурта «Deviation».

Касэта — добры гук, выдатная паліграфія й арыгінальны дызайн вокладкі. З трынаццаці песняў прадстаўлена дванаццаць тэкстаў. Цалкам беларускі альбом. Дзье расейскамоўныя і дзье польскамоўныя рэсепкі (выкананыя ў стылістыцы пераасэнсаванага польскага андэграўнду часоў вайсковага становішча) натуральна ўпісваюцца ў сытуацыю полікультурнасьці Беларусі, якая ў беларускім року канцэптуальна была прадстаўленая нядаўна ў «Народным Альбоме».

«Deviation» — мэдычны тэрмін. Ён азначае прамежкавы стан арганізму, які скіраваны да эрэкцыі. Упэўнены, што назва з гэтым самакрытычна-няпэўным сэнсам абраная гуртам ня зь сьціпласці, а адно дзеля намёку-«падсьцебу» слухачоў — расслабляцца нельга! Прынамсі, на тое выглядае сёння...

Упершыню я пачуў і пабачыў «Deviation» летась на фэсьце «Басовішча». На кантрасьце зь выступамі «монстраў» беларускага року зрэдкасная ігра «міма касы» й прызмернасьць немудрагелістага патасу некаторых тэкстаў выразна «вісці на вушах». Тым ня менш, панк-хардавы выступ гарадзенцаў пакінуў найбольшы эмацыйны ўспамін ад фэсту. Праз што: непасрэ-

насьць і жывасьць вакаліста Стаса ў імкненьні кантактаваць з аўдыторыяй? Ці відавочнае неразуменьне палякамі-беларусамі «праблематыкі» тэкстаў аб «жырных міністрах і тупых амапаўцах» і «расейскіх кратах і дарозе на Курапаты»? Аб тым, што трэба «змагання, не здавацца»...

Калі ў маладосці ў цябе не ўзынікала жаданьне «перакуліць аўтамабіль», дык ці будзе аб чым паразмаўляць з табой ў старасьці? Сваім зьяўленьнем «у нашых жыццях» ППРБ спарадзіў новую хвалю маладзёжнага «пратэсту, зьмяшанага з абсурдам нянавісьці», жаданьне «перакуліць аўтамабіль, разьбіць крамную шыбу...», жаданьне «невыводнае, як родавыя схопкі» («НН» №1, 1994). Але шмат хто з гэтай хвалі так і ня выйшаў на вуліцу, альбо, выйшаўшы раз, больш не спрабаваў. Усё гэта не датычыць «Deviation». Яны пачалі зь «перакульваньня» ў простым і ўскосным сэнсе: з запісу песень і візытаў у «дэманстрацыйныя» каморы міліцэйскіх пастарункаў.

На складзе «НН» маецца касэта, якая аб'ядноўвае альбомы гуртоў «Кальян» і «Deviation» пад назовамі «Ў краіне пудаў» і «Lukashenko... uber alles» 1996 і 1997 гадоў стварэньня адпаведна. Свайго кшталту пункт аліку іхнай вядомасьці ў Менску. На мой погляд, касэта мае адно архіўную вартасць.

Заўжды існуе пагроза «збытаць жаданьне пратэсту з натхненьнем, з творчай задумай», якое ўрэшце скіроўваецца да прадукваньня «дзіцячай паэзіі». Мяркую, «брат па панку» дывейшанцаў «Кальян» так і застаўся ў зьмілавальна-непасрэдным «дыскурсе» сьпеваў «адна палка два струна — ненавіджу савецкую ўласць», прыдатных адно для ўжываньня ў «сямейным альбоме», альбо для стварэньня масавасці «пяцідзесяці беларускіх гуртоў» пры адборы кандыдатаў на «агульнаацыянальны» рок-конкурс. Што да «Deviation», апошні альбом паказвае, што дзейнасць гурта хіснулася менавіта ў той бок, які робіць сэнс саманазвы адно сьціпла-хуліганскім «прысцьёбам», адбіткам пэрыяду «пошукаў шыбіны для камяня».

Цяпер хлопцам ня трэба насьці камяні ў кішэнях, бо яны самі сталіся «камянем», якога так не хапала, каб расшаволіць пададзеную на «Рок-Кароне'97» «ва ўласным соку» менскую рок-тусоўку. Як ні дзіўна, з майго гледзешча, сёння «Deviation» найбольш поўна адпавядае панятку «традыцыі і сучаснасьці». А менавіта — традыцыі ў беларускай рок-музыцы, запачаткаванай «Мрояй». У «Deviation» выразна адчуваецца «старамроўскага» кшталту «прыпанкаванасць», і адначасова — «сярэднемоўскага» «хардавасьценькасць». Але гэта ўспрымаецца не як плягіят, а менавіта як пераемнасьць, бо дывейшанцы працуюць у цалкам аўтэнтычнай сучаснасьці. Можна нават зазначыць блізкасьць тэкставай патасна-пэрыятчнай лірыкі «старога» і «малога» гуртоў. Гэта не зашкодзіць, бо аб'ектыўна немагчыма «закасіць» пад гурт пачатку васьмідзесятых. Досьвед папярэдняга, амаль цалкам англамоўнага і «англыстылёвага» альбому «Deviation», засьведчыў марнасьць такіх высілкаў.

Старая «Мроя» імкнулася падкрэсьліць постмадэрністскую самагіронію да патэтыкі ў тэкстах, і пры гэтым вельмі сур'ёзна ставілася да музычных, крыху найўных, але неабходных як сродак «узрываньня прасторы» формаў песень. «Deviation» наадварот. Ягоны тэкставы «сьцеб-выклік» (пра мачэньне мянтоў і «забіць яны хочуць надзею») — той самы «камень», а музычныя пошукі, ня гледзячы на недастатковае (мяркую, пакуль што) майстэрства выкананьня, лёгка й непрымусовыя.

Сёння «Мроя» (NRM) апранула пінжакі а la «Beatles», і гатовая даць канцэрт нават у клубе КГБ. Але ня варта наракаць на «дыназаўраў». Калісьці яны папрацавалі так, што калі сёння ў клуб імя Дзяржынскага запустыць «Deviation» і сотню-другую іхных слухачоў, дык праблема з жаданьнем «кінуць камень» вырашыцца імгненна.

Гэта будзе апошні камень.

Севярын Квяткоўскі

СТО БЕЛАРУСКІХ КНІГ XX СТ.

«Наша Ніва» працягвае фармаваць рэйтынг лепшых беларускіх кніг XX стагоддзя паводле допісаў нашых чытачоў. Сёння ў агульным рэдакцыйным сьпісе ўжо 630 назваў. За апошні час гэты сьпіс папоўнілі:

— Андрэў зь Менску, які першы згадаў нядаўна выдадзеную кнігу Янкі Запрудніка «Беларусь на гістарычных скрыжаваньнях»;

— Вадзім Гайдалёнак таксама зь Менску, ён прыгадаў 33 найменны, але зь іх у нашым сьпісе не было толькі трох: гэта творы Янкі Брыля «Вячэрняе» і Васіля Быкава «Пайсцы і не вярнуцца» і «Сьцюжа»;

— сям'я Судзілоўскіх з Гомеля даслала некалькі сьпісаў. Зь неназванага раней там згадваюцца «Што, сябры» і «Навошта Радзіма паэту?» Ніла Гілевіча, «Патрыёт» і «Фанаты» Сяргея Грахоўскага.

Нагадаю, што праект «СТО БЕЛАРУСКІХ КНІГ» будзе працягвацца да канца стагоддзя, і ўзяць удзел у ім зможа кожны, хто зацікаўлены ў паўстаньні ў Беларусі гераіі сапраўдных культурных каштоўнасьцяў. Пакуль жа сьпіс лідэраў нашага рэйтыngu выглядае наступным чынам (лічба ў дужках паказвае на колькасць згадак гэтае кнігі нашымі чытачамі):

Багдановіч Максім. Вянок (29)
Быкаў Васіль. Знак бяды (26)
Геніюш Ларыса. Споведзь (25)
Караткевіч Уладзімер. Дзікае паляваньне караля Стаха (24)
Колас Якуб. Новая Зямля (23)
Тарашкевіч Браніслаў. Беларуская граматыка для школаў (23)
Сагановіч Генадзь. Невядомая вайна (22)
Ермаловіч Мікола. Старажытная Беларусь (21)
Быкаў В. Сотнікаў (20)
Караткевіч Ул. Каласы пад сярпом тваім (20)
Купала Янка. Спадчына (20)
Смоліч Аркадзь. Геаграфія Беларусі (20)
Арсеньнева Наталья. Пад сінім небам (19)
Караткевіч Ул. Чорны замак Альшанскі (19)
Ластоўскі Вацлаў. Кароткая гісторыя Беларусі (19)
Турунак Юры. Беларусь пад нямецкай акупацыяй (19)
Аляхновіч Францішак. У кіпцюрох ГПУ (18)
Ігнатаўскі Усевалад. Кароткі нарыс гісторыі Беларусі (18)
Мележ Іван. Людзі на балоце (18)
Купала Янка. Жалейка (18)
Гарэцкі Максім. Рунь (17)
Тарасаў Кастусь. Памяць пра легенды (17)
Віцьбіч Юрка. Плыве з-пад сьвятое гары Нёман (16)
Ермаловіч М. Па сьлядах аднаго мiта (16)
Колас Якуб. На ростанях (16)
Караткевіч Ул. Хрыстос прызямліўся ў Гародні (15)
Маўр Янка. Палескія рабінзоны (15)
Энцыклапедыя гісторыі Беларусі I і II т. (15)
Арлоў Уладзімер. Таямніцы полацкай гісторыі (14)
Караткевіч Ул. Зямля пад белымі крыламі (14)
Ластоўскі В. Падручны расейска-крыўскі (беларускі) слоўнік (14)
Чаропка Вітаўт. Імя ў летпісе (14)
Гарэцкі М. Гісторыя беларускай літаратуры (13)
Беларусь. Энцыклапедычны даведнік (12)
Гарэцкі М. Дзье душы (12)
Геніюш Л. Ад родных ніў (12)
Ткачоў Міхась. Замкі Беларусі (12)
Абдзіраловіч Ігнат. Адвечным шляхам (11)
Адамовіч Алесь, Брыль Янка, Калеснік Уладзімер. Я з вогненнай вёскі (11)
Гарун Алесь. Матчын дар (11)
Даўнар-Запольскі Мітрафан. Гісторыя Беларусі (11)
Кіпель Вітаўт. Беларусы ў ЗША (11)
Колас Якуб. Сымон-музыка (11)
Ластоўскі В. Гісторыя беларускай (крыўскай) кнігі (11)
Разанаў Алесь. Вастрыё стралы (11)
Цётка. Хрэст на свабоду (11)
Алексіевіч Сьвятлана. У вайны не жаночае аблічча (10)
Архітэктара Беларусі. Энцыклапедыя (10)
Быкаў В. Альпійская баляда (10)
Гілевіч Ніл. Родныя дзеці (10)
Дайнека Леанід. Сьлед ваўкалака (10)
Калубовіч Аўген. Крокі гісторыі (10)
Сямашка Я. Армія Краёва на Беларусі (10)

Віктар Шніп

... І ўбачыў я дарогу ў белы Храм,
А на дарозе — толькі цень крыжа,
Які адвеку вечна несць нам,
Бо іншых крыл ня ведае душа,
Чым гэты крыж, чым гэтае жыццё,
Дзе нам няма спатолі ад пакут,
Дзе, як анёлы, над зямлёй лісьцё
Ляціць туды, дзе будзе Божы суд...
За сьпінаю цямрэча, нібы цень,
Зь якога выйшаў, каб застацца тут,
Каб бачыць прад сабой, як Бога,
дзень,
Каб плакаць і сьмяяцца ад пакут.

КАЗКА ПРА АПОШНЯГА П'ЯНІЦУ

Гразёй аблеплены платы
І вуліца, нібы канава.
«Апошні п'яніца — сьвяты,
Яго ахоўвае дзяржава» —
Пра гэта ведаюць усе.

Няма на п'яніцу праклёну.
Дадому пляшку ён
нясе,
Нібы кароль сваю
карону.
За ім бягуць сабакі
ўслед
Ягонай каралеўскай
сьвітай.
Ён не кляне наш
грэшны сьвет,
Ён ведае, што ўсё
прапіта.
Ён прыйдзе радасны
дамоў,
І падобранымі са
сьмецця
Партрэтамі
бальшавікоў
Распаліць печку,
будзе грэцца...

ТАПЕЛЕЦ

На чорных крылах
хваль плыве тапелец
сіні,



Вароны кружацца галодныя над ім.
А хамы на ўзьбярэжжы, як на градах
сьвінні,
Балюць сыта, не бядуюць
ні аб чым.

Ганяе вецер,
быццам
прывіды,
газэты,
За імі мухі
злосна чорныя
гудуць.
Гніюць сьмярдзю-
ча ў травах агуркі,
катлеты.
А пляшкі — п'юць
ратамі бітымі ваду.

А ён плыве, абняўшы
плынь рукамі,
Цяжкі, як лёс, які ня
варты і граша.
Глядзіць спакойна ў
неба чорнымі вачамі,
Дзе канай шэрай
лётае, крычыць душа.

Да берага прыплыў, а хамы сьпяць, як
сьвінні,
І сыты храп, як пыл, ляціць па сьвеце
ўсім.
І б'ецца ў бераг галавой тапелец сіні,
Вароны звар'яцела каркаюць над ім.

Нялёгка жыць у гэтым тлумным
сьвеце
І паміраць ня хочацца зусім.
І ўжо душу зь мяне бязбожны вецер
Ірве, нібыта з цыгарэты дым.
І я іду, як цень, які ня знае,
Адкуль узяўся ён, навошта ён.
Звалюся ў сьнег, і сьнег мяне схавае,
Нібы ад воч савіных, ад вакон.
Мне хочацца крычаць. Ды хто пачуе
Акром сабак, што шныраць па дварах,
Якім на сьметнях сёньня не шанцуе,
Як не шанцуе мне на лёгкі шлях.
Ды трэба жыць пакуль бязбожны
вецер
Ірве зь мяне душу, як кволы дым
З атрутнай цыгарэты, што мне
сьвеціць
У горадзе галодным і чужым.

А н д ы н ь К о

ВІЛЕНСКІ БАЙСТРУК

Цяпер ужо ніхто ня скажа, што з
Валадаркі нельга ўцячы.

Ад слаўтага менскага астрогу, галоўнае
турмы краіны, усяго нейкія сто мэтраў да
цэнтральнае плошчы, пляцу
Незалежнасьці, і мэтраў пяцьдзесят да
Дому ўраду. Сваю першую назву вязьніца
атрымала з нараджэньня — па імені гу-
бэрнатар-будаўніка яе ахрысьцілі
Пішчалаўскім замкам. Цягам амаль паловы
стагодзьдзя ён быў адзіным неразбураным
замкам Беларусі. Крывой вуліцы, на
якую выходзіць турэмныя мury, пасьля
рэвалюцыі надалі імя чэкіста (а мо й не
чэкіста) Валадарскага, то ў турмы
аб'явілася й новая назоўка: Валадарка. За
стагодзьдэ з Валадаркі не зьбягаў ніхто:
ні за цара, ні за Керанскага, ні пры
саветах, першых немцах, бальшавіках,
паляках, за Сталіна, за Гітлера, пры
камуністах, пры незалежнасьці ані за
Лукашэнка. Першым і адзіным быў Максім
Крыварот, які ўцёк 15.08.1996 з дапамо-
гай сваёй сяброўкі Багданы і беларускай
Самаабароны.

Няма лепшай экскурсіі ў Менску, як
прайсці тым шляхам, якім уцякалі Кры-
вароты.

Выцягаючы Багдану з кабіны раструж-
чанага грузавіка, які зрабіў сваю справу,
не падкачаў, Максім ведаў, што цяпер,
калі выкананы чацьверты і галоўны пункт
плану ўцёкаў, іх пэўная фора складае ня
больш за дзесяць або дваццаць сэкундаў,
пакуль не перайшоў шок вартуёў і не
раве сырэнна трывогі. Ён ведаў таксама,
які шмат залежыць ад выпадковасьцяў: што
за мінакі апынуцца ў гэтую хвілю побач,
ці ня трапіцца ля турмы выпадковы пат-
руль, ці працнуцца ад грукату зруйнава-
най сьцяны тая мянты, што сьцерагуць
турэцкую амбасаду, ці ня дасца ў вочы
што падазрае наладу, які па жыццё
таўчэцца ў кутку плошчы Незалежнасьці
ля гатэлю «Мінск». Ён перакінуў пісталет
з Багданінай кішэні сабе за пас; пацала-
ваў Багдану, злапаўшы за грудзі; ён пад-
вярнуў нагу на цагліне і ледзьве ня ўпаў;
ён па-ранейшаму адчуваў сябе сьцятым,
як спрынтэр перад стартам, але які ён
ужо быў шчаслівы, хвілі цягнуліся для
яго хвілінамі.

Адпачынкавая пустэча завулку, што вяд-
зе ад Расейскага тэатру да неахайнай
будоўлі музэю кіно ўспрымаецца як на-
лежнае.

Максім Крыварот тут ня змог утрымаць

ца, каб не падскочыць, не сарваць
некалькі кіслых, дробных яблыкаў-жалезь-
някоў і не надкусіць іх адно за адным на
бягу. У сваім стане звышканцэнтраваньня ён
таксама ня мог не заўважыць памылкі на
шыльдзе ўкраінскага консульства «Прийом
грамадзян», і не зарагатаць таму, што вя-
лебна-хрысьціянскі штандар нунцыятуры
Сьвятога Пасаду лунае пад маладзіковістым
чырвоным турэцкай амбасады — якая
параза хрысьціянства — а побач з шыль-
дай нунцыя вісіць раўнаважная шыльда
«Прадстаўніцтва кампаніі Philips». Ён заш-
пурнуў недагрызак у разьбітую балонку
вакна будучага музэю — большую безгус-
тоўнасьць і эклектычнасьць рэстаўрацыі
цяжка знайсці; зноў чмокнуў Багдану ў
шыю, свабода, — падумаў ён, — можна
пайсьці і павячэраць у «Гасьцінным двар-
ы», і засьмяяўся з цнатлівай парнаграфіі
савецкіх фантаў, з голых бронзавых
дзеўкі й хлопца са сьцёртымі полавымі
прыметамі, што «ўяўляюць сабой кампа-
зыцыйны цэнтар прасторавага рашэньня
сквэру». Чамусь у тых часы аголеныя целы
дазвалялася ўвабраць толькі ў фанта-
нах. Ці гэтыя статуі мелі завабіць люд-
зей да купаньня?

Далей яны зьмяшаліся ў натоўп
парафіянаў з кветкамі — быў дзень Усь-
пеньня Дзевы Марыі — у Чырвоным кась-
цёле зь ягонымі так безгустоўна
размалёванымі ў бэзавы і ружовы колеры
скляпеньнямі, зь ягонымі тандэтнымі
скульптурамі, сьлязьлівымі надпісамі,
гіпсавымі расьпяццямі, лубочнымі
абразамі, усім рознастайным, кідкім,
быццам бы купленым у камісіёнцы і пе-
рафарбаваным. Нездарма кажуць, стойкі
цмок заплаціў жыццём за сваё стойкае
маўчаньне на допыце ў арханёла, які спра-
баваў дазнацца імя аўтара гэтага дэкору.

Вясьцелі ўсхваляваныя ксёндз правёў іх у
касьцёльныя лёхі, выдаў ключы і ліхтарык
і наказаў усюды трымацца правай, а за
дзьвярыма, на якіх будзе вісець дагары
нагамі мэнора, павярнуць па сходах на-
верх. Яны мелі пражыць пад домам масо-
наў, дзе ў падземельях маецца маленькі
пакойчык з двума — суворы й жартаўлівы
акцэнтаваў ксёндз — ложкамі, лямпамі,
і бібліятэкай, да дваццаць васьмага жніўня.
Дваццаць васьмага а сёмай раніцы, на
Гандлёвай набярэжнай супраць Выстаўкі
іх меў чакаць рудаваты хлопец з рыбацкім
рыштункам і павуком. Ён рэкамэндавала-
ся выйсці праз вакно ў Камунальны за-
вулак, але не спускацца на Гандлёвую

адразу ж за домам Ваньковіча, дзе стро-
ма, а абысьці дом масонаў на захад да
бітай сьцэжкі. Яны мелі запытацца ў хло-
пца: «Ну што, шчэ не пераваліліся ў
Сьвіслачы шчупакаў?» Хлопец з павуком
мусіў адказаць «шчупакоў ня см, см толькі
стронгу». Іхны водгук «Мы ня ведаем
смаку стронгі». Калі б ім не адказалі «Ем
толькі стронгу», яны мусілі адразу павяр-
нуць назад і сядзець у катакомбах яшчэ
дваццаць чатыры гадзіны да сёмай раніцы
наступнага дня.

Краты на невялічкім вакенцы ў кась-
цёльным падземельлі адчыняюцца лёгкім
поціскам далоні. Крокі тых, што наверх,
тукаюць глуха, покі не згасаюць зусім.

Падземная галерэя забірае ўсё данізу й
данізу. Ад холаду пачынаюць шморгаць
насы. Адусюль даносіцца роўны гук пад-
зеньня кроплёў. Недзе поддала шурчыць
вада. Сьвятло ліхтарыка расплываецца па
грубых сьценах. Сюд-туд нага чапляе груд-
ку друзу або засохлага цэмэнту, раз-пораз
з-пад рукі, а то й на плечы зьверху ці
збоку з непрыветным сьпіньнем прамы-
кае струменьчык жарсты. Распростраца
няма як: галава ўпіраецца ў кант нейкіх
рыштваньяў. Ад пляча да сьцяны так-
сама застаецца можа які крок. Даводзіцца
рушыць сагненымі.

Далёка наверх маўчыць Менск, кляты
Менск наш шэранькі, заклалы ў разло-
жыстай прасторнасьці, змучаны кліматам,
фізыялёгіяй і ампірам, але поўны загадка-
вых знакаў і таемных намёкаў. Менск
нарадзіўся з паразы на Нямізе і ў вечнай
паразе жыў. Перамогі тут немагчымыя,
бо немагчыма напоўніць гэты неакрэсьле-
ны горад, у якім не пабудуеш барыкадаў,
які патанае ў абшары, у ляноце паркаў,
што плаўна пераходзіць у батанічныя
сады. Места адвечнага падполья і парты-
заншчыны, дзе за кожным рогам калі не
Марат Казей з гранатай, дык дзед Талаш
з ружом, дзе нават на цэнтры высокай
моды вечную варту нясуць народныя
мсьціўцы, а звычайны сталёвы танк пе-
ратвараецца ў прыжыццёвы манумэнт
ганароваму старшынні таварыства абароны
манахаш. Горад колеру шклянных пэрлаў;
поўны будынкаў, несправядліва забітых,
што сталіся прывідамі і срэбнымі зданямі
струменіцца ў неба месечнымі начамі, і
поўны будынкаў-саркафагаў, несправядліва
пабудаваных. Горад-тралейбус.

Тут тратуары шырокія як маставыя. Тут
помнік Леніну прамаўляе на мове, заба-

роненай камуністамі. Адкормленыя
гіпсавыя калгасніцы на дахах прыносяць
сьпелыя снапы ў ахвяру птушкам. Умоў-
ная Няміга сымбалічна ўліваецца ва ўмоў-
на шырокую Сьвіслач (хоць не такую ўжо
й вузкую, раз па ёй у бэрнардынскія
муры прыплыло столькі бізантыйскага
хараства). Бронзаваму Багдановічу тут
відаць пяць храмаў, а маладым, што пры-
носяць яму кветкі — толькі два. Здані з
разбураных і апаганеных Залатагорскіх,
Старажоўскіх, Жыдоўскіх, Нямецкіх і
Татарскіх могілак носяцца ўздоўж старых
трактаў, не даюць спаць менскім дыкта-
тарам, і тыя таксама — паяжджаныя —
мусяць бясьцільна лётаць уначы туды-сюды
праспэктам, у якога дарма забралі імя
Сталіна (Джугашвілі належыць да
цімалкага шэрагу тых, каму ў Менску не
пашанцавала: назвы зь ягоным імем
зьніклі, і помнікі былі зруйнаваныя, а
нават на будынку Сувораўскай вучальні
ягонае імя старанна пасьціралі з кніжак,
што аздабляюць фасад, і дзе раней было
напісана Маркс—Энгельс—Ленін—Сталін,
засталася толькі тройка цнатлівых клясы-
каў; так і вымелі чыста з усяго горада,
перабудаванага ў ягоны гонар і да ягонага
густу). Паяжджаныя нясуцца да мітрапаліта
ці кардынала вымольваць адпушчэньне
грахоў, шукаць забавеньня ад прывідаў,
фантомы борзда хаваюцца ў паддашшы
опэры, жабракі збрыдаюцца на вакзал,
ноч агортвае паскудзтвы і агаляе вабноты,
топіцца ў Сьвіслачы вар'ят Лё Карбюзе,
і адразу запальваецца комузь патрэбная
зырка зорка манумэнта перамогі. Ноч
накрывае змрокам усё, апроч фасадаў,
менавіта таму Менску так пасуе ноч: па-
будаваны ў XX стагодзьдзі горад фасадаў
ня зносіць сьвятла і ня хоча, каб яму
лезьлі ў душу, бо ня ведае слова «душа».

Ягонае «душа» хаваецца там, дзе варту-
юць вежы двухгаловых сабораў, пульсу-
юць жылы завулкаў, напатыя нэрвы ката-
комбаў; яна чакае паўстаньня зь мёртвых.
Усё ж той, хто бачыў ломкія цені клі-
наў на бледным тле царквы сьвятога Язэ-
па, ня можа не палюбіць няўпэўненага
хараства старога Менску, горада неспато-
леных жаданьняў. Гэтакаса як той, хто ў
першую кастрычніцкую сышоў саграваў-
ся ля вечнага агню на плошчы Перамогі,
наўрад ці забудзе бяздушную красу Мен-
ску, пабудаванага пасьля апошняй вайны,
падобнага на пакрыўджаную і недаглед-
жаную, але шчодро падфарбаваную
правінцыйную пані з гонарам і парасо-

Працяг на старонцы 14.

Мікола Сьцепаненка

Праўдзівая гісторыя аб пахаваньні бабы Мані

Гэта здарылася вясною ў вёсцы Копцеўка, што на Магілёўшчыне.

Зранку трыццацівасьмігадовая дачка ўбачыла нерухомае цела маці. Схапіла халодную далонь і пачала кленчыць, але безвынікова.

Не губляючы часу, дачка пабегла да доктара. Ад убогай хаткі, што стаяла наводшыбе ля ракі, да бальніцы было недалёка. Не прайшло і дваццаці хвілінаў, як каля ложка старой стаяў мясцовы фэльчар. Нетаропка аглядаўшы цела, ён паспакуваў дачку і маленькай байстручцы, якая ціхенька назірала за тым, што адбывалася ў хаце, і выпісаў пасьведчаньне аб сьмерці. З афіцыйнай паперай дачка накіравалася ў сельсавет. Старшыня з разуменьнем паставіўся да ейнага гора — выпісаў грашовую дапамогу ў памеры 1 млн. 200 тыс. беларускіх рублёў і даў загад на саўгасную пілараму.

У той самы дзень са сьвежых, набрынялых вільгацьцю дошак рабочыя насыпх зьбілі вялізную, не па памерах дамавіну, ведаючы наперад, што слова падзякі за сваю працу не атрымаюць, ня кажучы ўжо пра пляшку.

Баба Маня з дачкой была не з мясцовых — прыехалі аднекуль з Расеі. Гаспадаркі сваёй ніколі ня мелі, жылі адасоблена ў маленькай, абабітай рубэроідам хаце. Раней да іх па вечарах наведваліся маладыя хлопцы, цягнуць з сабой бульбу, сала, малако. У выніку зьявілася на сьвет унучка, і гэта таксама выклікала абурэньне вясцоўцаў.

На наступны дзень, калі дачка пачала рыхтаваць маці ў апошні шлях, старая нечакана расплюшчыла вочы і раскрыла рот.

Пяць дзён баба Маня праляжала на бальнічным ложку, а фэльчар на выдзеленыя дзеля жалобы грошы калоў уколы і ставіў кропельніцы. На шосты дзень, калі скончыліся грошы, ён аглядаў пацыентку і прыйшоў да высновы, што на гэты раз баба Маня па-сапраўднаму адышла ў нябыт.

У бальнічным двары труну ўсклалі на калёсы, і перад тым, як адвезці нябожчыцу дамоў, дачка правяла каня пад вокнамі сельсавету.

Дапамагчы хаваць старую з аднавяскоўцаў ніхто не захацеў. Дачцэ не заставалася нічога іншага, як прыйсьці да барака, дзе жылі асуджаныя калёні-пасяленьня УЖ 15/18. Звыклы да хабару кантралёр калёні прапаршчык Александровіч выдзяліў чатырох хлопцаў з умовай, што

за працу жанчына разлічыцца наяўнымі. Асуджаным, натхнёным выпадковым заробкам, агульнае — адсутнасьцю побач мянта, праца падалася зусім прастай. Празь дзьве гадзіны ва ўказаным месцы, на самым ускрайку могілак была вырыта і акуратна зачышчана яма.

Не дачакаўшыся палудня, што паводле мясцовых звычаяў забаронена, труну з нябожчыцай усклалі на калёсы і маленькая працэсія рушыла да могілак. У труне баба Маня выглядала амаль як жывая: тонкія чорныя бровы, румянец на шчаках... З-пад капы высюваліся худзенькія ножкі ў белых шкарпэтках — баба Маня была неабутая.

Доўга разьвітвацца з нябожчыцай ні ў кога жаданьня не было, і ўжо празь дзесьці хвілін двухмэтровы зэк Шура па мянушцы Малыш паказваў на грудок, аздоблены адзіным маленькім вяночкам.

Атрымаўшы на брата па 50 тыс. рублёў плюс палціннык прапаршчыка Александровіча, хлопцы вярнуліся ў барак.

На гэтым гісторыя з бабай Маняй магла б і скончыцца, калі б яе не пабачылі зноў. Апоўначы, недалёка ад могілак вартаўнік Антон нечакана для сябе напаткаў жанчыну. У белых шкарпэтках яна павольна рушыла ўздоўж ракі.

П'яніцу Антону ніхто б не паверыў, калі б праз тыдзень ягоны аповед не пацьвердзіў браканьер Саха. Сярод ночы, закідаючы сеткі, ён пабачыў жанчыну ў белых шкарпэтках, якая прайшла праз грэблю і паціху скіравалася ў бок могілак. Відавочнае супадзеньне прывяло да таго, што па вёсцы папаўзлі розныя чуткі. Людзі сталага веку казалі, што баба Маня была вядзьмаркай, і цяпер чакайце ліха. Моладзь схілялася да думкі, што зэк за грошы пахавалі пустую труну, а старая жывая.

Больш за ўсіх прывід бабы Мані непакоіў вартаўніка Антона, якому час ад часу даводзілася хадзіць у крадла і сустракаць на сваім шляху загадкавую постаць. Каб пераканацца на ўласныя вочы, ці сапраўды старую пахавалі, Антон зьвярнуўся ў барак да пасяленцаў і прапанаваў за адпаведны кошт разрыць магілу. З тых хлопцаў, якія хавалі бабу Маню, на пасяленьні заставіўся адзіны Васіль па мянушцы Вініпук. Двое адбылі тэрмін і зьехалі, яшчэ адзін «раскруціўся» і адбываў пакараньне ў калёні стогага рэжыму. Васіль выслушаў

Антон і катэгарычна адмовіўся праводзіць эксгумацыю, паслаўшы яго...

Да гэтага часу прывід бабы Мані блукае па Копцеўскім навакольні.



ВІЛЕНСКІ БАЙСТРУК

нам. Паўтара года таму на Петрапаўлаўскай царкве шчэ званілі не ў званы, а ў рэйку. Каталікі тады толькі-толькі адважалі ў таэквандыстаў і дзюдаістаў сваю катэдру, якая пяцьдзесят гадоў праслужыла спарт-залей: цені ўсходу ляжалі на спустошанай сьвятыні, і ад былых гаспадароў заставіўся на сьцяне надпіс-дэвіз Mors Tua Vita Mea, але каталікі доўга не счышчалі яго... Твая Сьмерць Маё Жыцьцё... Праспэкт, калі памятаеце, па савецкай старынцы заставіўся адзінай галоўнай сталічнай вуліцай на сьвеце, на якой амаль не было кавярняў, і залатая менская моладзь ціснулася, бессаромна падрабляючы квіткі, на якогась Гадара ці Джармуша з рэтрэспэктывы пад фанабэрыстай назвай «Элітарнае кіно» ў Альтэрнатыўным. Па сьне оперы ўпершыню ў яе гісторыі зь лёгкай рукі Пінігіна сэнацыйна каталася просььенкае, але ж старое аўто. Гэта было ўсяго паўтара года таму. Адным тады здавалася, што Менск прагне зьдзяйсненьня, насычэньня знакамі. Іншыя паранейшаму лічылі, што шчэ доўга ў Менску можна будзе толькі галоўнай сталічнай спыняцца, але не прырастаць каранямі: мець няўтульны начлег, сьціснуўшыся, як на сядзеньні аднаго з тых тралейбусаў, што стаўляючы начаваць ля перапоўненага дэпа недзе на Чырвонай, на колішняй вуліцы ружовых ліхтароў, літасьціва пакідаючы адчыненымі вільготныя прырэдні дзьверы.

Калі жыцьцё было больш геамэтрычным, цяпер ці тады? Калі было больш дабрачынцаў і менш нахлебнікаў, цяпер ці тады? Невядома.

Рэстаўрацыя толькі недзе з краёў, ад базальянскага кляштару, падбіралася да палацыкаў Верхняга горада, а ў закінутых і разгромленых дамах цалаваліся закаханыя, спраўлялі фэсты наркаманы, туліліся вар'яты і валацугі. Між вялікіх руінаў швэндаліся вясёлыя студэнты, спадзеючыся пабачыць тое, чаго ня бачыў ніхто. Брыдкаму гмаху крамлёўскага палаца шчэ можна было адпомсьціць надпісам на бэтонным плоце вакол будоўлі. Як жа хутка ўсё зьмяняецца ў Менску, гэтай выпадко-

вай, проці волі сталіцы!

Уласці тады давалі рады за вечар арыштаваць сто, а то й дзьвесьце чалавек. Але на гэта яны й цяпер здольныя. Сёньня мала хто й згадае, што ўвесну 1996 году між арыштаванымі быў і Максім Крыва-рот: пра яго не пісалі ў газэтах, ягонае прозьвішча не выгуквалі шматлюдныя шэсьці, у яго абарону не выказваліся расейскія і амэрыканскія ўрадоўцы, і пла-ты не блішчэлі гучным «Свабоду Максіму». Нават тыя нешматлікі праваабаронцы, што спачатку мелі зьвестку пра ягоны арышт, у мітусьні драматычных і фэрычных вясны й лета выпусцілі яго з вачэй. У адрозьненьне ад прафэсара Хадыкі, нацыяналіста Сіўчыка, Славаміра Адамовіча, сумленнага аматара піва Рамашэўскага, украінцаў, якія ўсе адчувалі за сабой падтрымку тысячаў, ён стаяў сам-насам з карнай машынай.

Чаму так здарылася? Ён быў сіратою, адзінаком, з далёкімі сваякамі асабліва не кантачыў. У сяброў былі важкія прычыны, каб да часу не ўсчынаць галасу, і толькі ягоная дзяўчына магла б стаць тым чалавекам, які не даў згубіцца жывой душы, але яны былі паспрачаўшыся, разьійшоўшыся, ён зьнік, маўчаў, не адгукваўся, сябры загадкава дурылі ёй галаву — ну што дзяўчына ў такой прыгодзе мела рабіць?

З Крывагота хацелі раскруціць супэрпрацэс, зноў зьняважаць і аплываць увесь рух з яго дапамогай: таму яго трымалі ў ізаляцыі і не афішуючы, таму ў ягонай кватэры «абнаражылі» наркатыкі й зброю, а сьледчыя тры месяцы дзень пры дні пазьменна апрацоўвалі яго, таму яны ўрэшце выйшлі на Багдану, каб націснуць і з гэтага боку. Не была б то Багдана!

У менскім падполлі неўзабаве страчваеш пачуцьцё зямнога, уяўленьне пра рэчаіснасьць паверхні. Падполле прыцягвае магнітам, п'яніць галаву. Пад зямлёю ўмомант забываеш ня толькі надворныя тлум і нявыкруткі, але і ўсе засьцярогі зь перасьцярогамі, страчваеш інтуіцыю, чуйнасьць зацкаванага зьвяра, зь якімі гадуюцца любы чалавек у гэтай пастцы Эўро-

пы і безь якіх тут не пражыць.

Стома прайшла хутка, і, вядома, уцекачы ня ўседзелі пад зямлёй. Спачатку яны пайшлі аглядаць славуты палац, пад якім ім выпала жыць. Графіці Whitesnake і «Всё заперэна» на сьцянах вялікай залі дома масонаў не напалохалі каханкаў, і яны выправіліся далей на шпатыр каханым горадам, месцам эпохі магчымасьцяў, абыйшлі ўвесь Верхні горад, усё, што засталася ад шчырага Менску.

Мы таксама можам моўчкі пастаяць у двары дома №31 па Хрышчэнскай, перакручанай камуністамі ў Інтернацыянальную — тут нарадзіўся Крыварот, — вузенькім, з рэшткамі бруку на зямлі, глухой сьцяной аддзеленым ад суседняга палаца, дзе месціцца ваенная частка. На муры сьіне надпіс «Жыву і памятаю». Колькі жыві Максім, столькі быў на сьцяне гэты надпіс. Цэлыя манастыры і гарады ўзрывалі саветы, а невядомая рука штогод паднаўляла і паднаўляе гэты сьціплы рэжым. Хто прыдумаў гэта, хто даглядае? Дробныя менскія таямніцы, дробны менскі супраціў.

І ўжо ім схацелася выпіць кавы ў кавярні на Малой сьне Купалаўскага, дзе яны калісь мелі звычку сустракацца. Яны не маглі адмовіць сабе ў гэтай прыхамаці. Дамініканская-Энгельса і самая эклектычная на сьвеце «Кастрычніцкая» плошча ў тых часы шчэ былі цалкам перагараджаныя пачварнай будоўляй, ісьці вуліцай Леніна яны зьявіліся — там заўжды таўчэцца поўна міліцыянтаў. Містычнымі дварамі па-за музэем Вялікай вайны, паўз танкі, гарматы і самалёты, што застылі ў вечнай засадзе, яны выйшлі да Белсаўпрафу.

Горад увесь чыста быў ачэплены густой сеткай патрулёў. Міліцыя, амон, спэцназ, служба аховы прэзыдэнта, кГБ, унутраныя войскі, слуханцы міліцэйскіх і спэцыяльных вучэльняў — усіх іх вывелі на вуліцы, каб схапіць і пакараць дзёрзкіх уцекачоў. У змрочным падземным пераходзе ля Белсаўпрафу таксама правяралі дакумэнты. Крывароты заўважылі гэта запозна, разгубіліся, кінуліся ў палац. Гэта не маглі

не заўважыць. У фэе грукацела дыскатэка. Рванулі налева, на лесьвіцу ўніз, на права праз вэстыбюль зноў на лесьвіцу, па калідорах паўз залі і кабінэты: дзесь паказвалі фільм, недзе сьпявалі сэктанты. Далей празь лесьвіцу, паўз тупік, да незамкнёных дзьвярэй на гарышча. Бегучы, Багдана ўсё ж не забылася пару разоў сыпануць за сабой перцу. З вэнэцыянскага даху палацу можна было ацаніць абстаноўку.

Яны ўзлесьлі на дах сама каб пабачыць, як да палацу з-пад цырку пад'ехалі чатыры машыны. Плямістыя формы, сабакі. Грукат дыскатэкі раптам сьціх. Вызіраючы з-за бадзёрых статуяў, яны зноў глядзелі на свой горад згара, а не з падмосьця. Панарама расьсьцілалася як пасыпаная блакітнымі мундзірамі: каля Дому афіцэраў і каля цырку, нават ля фантану зь лебедзем і пад танкам ля прэзыдэнтскага палацу варушыліся патрулі. Максім асьцярожна перагнуўся празь лядашчы вадасьцёк: пад калёнамі на рагу паўночнага і заходняга бакоў Белсаўпрафа нерухома стаяў, шырока расставіўшы ногі ў важкіх чорных ботах, дзябёлы амонавец. Ратавацца не было куды.

Яны глядзелі туды, дзе сонца дапьяе сьціплыя крыжы сабораў, парныя шпілі якіх правальваюцца ў бяздонныя, бяскайніны, бязьлітасныя новыя кварталы. Цела Верхняга горада дыхала ім у твар духам пабуджаных камянёў. Гэта быў іх горад, ён увесь памятаў іх. Сярод руінаў яны пратэставалі супраць разбурэньня саветамі будынку першага менскага тэатру, у іншым месцы куралі цёплымі травеньскімі вечарамі, марачы пра заўтра, пра «сонца, якое ўзыходзіць». Ля кляштару калісь упершыню было вымаўлена нязвыклае слова «незалежнасьць», а пад адным з грувасткіх вязаў, на купе будаўнічага друку напіліся да піску, як швэды, у дзень ягонага паўналецьця: чарку па коле за незалежнасьць, чарку за беларускую птушку бусла, шчэ адну, каб кулі міналі, каб шаблі ня бралі, каб здыхалі ворагі, чарку за каханьне, порцыю за новую культурную сытуацыю... Ім ураз прыгадаліся дзесьці гадоў праўдзівага шчасьця як адзін

Паўль Целян

ФУГА СЬМЕРЦІ

Чорнае малако сьвітанку мы п'ем яго ў прыцемках
мы п'ем яго ў поўдзень і раніцай мы п'ем яго ўночы
мы п'ем яго п'ем
мы рыем у паветры могількі там ляжаць ня так цесна
У доме жыве чалавек ён бавіцца з гадамі піша
ён піша калі ўжо зьмяркаецца над ягонай Нямецчынай
твае валасы залатыя Маргарэт
ён піша іх і выходзіць з дому туды дзе зоркі
блішчаць ён кліча сваіх сабак ён кліча сваіх гэбраў
мусіце рыць у паветры могількі
загадвае каб гралі тут і скакалі

Чорнае малако сьвітанку мы п'ем цябе ўночы
мы п'ем цябе п'ем
У доме жыве чалавек ён бавіцца з гадамі піша
ён піша калі ўжо зьмяркаецца над ягонай
Нямецчынай твае валасы залатыя Маргарэт
попел тваіх валос Суламіт мы рыем у паветры могількі

тут ляжаць ня так цесна
А ён крычыць рыцьце зямлю глыбей і вы і тыя і гэтыя
каб сьпявалі і гралі
вымае з похвы клінок махае ў яго блакітнае
вока яшчэ глыбей у зямлю далакопы а вы
тыя і гэтыя грайце яшчэ каб усе пусьціліся ў скокі

Чорнае малако сьвітанку мы п'ем цябе ўночы
мы п'ем цябе ў поўдзень і раніцай мы п'ем цябе
увечары
мы п'ем цябе п'ем
у доме жыве чалавек твае валасы залатыя Маргарэт
попел тваіх валос Суламіт ён бавіцца з гадамі

Крычыць грайце пшчотней да сьмерці сьмерць
Майстра зь Нямецчыны
крычыць дадайце скрыпак каб узняцца
як дым у паветра
сярод аблокаў там вашыя могількі там
ляжаць ня так цесна

Чорнае малако сьвітанку мы п'ем цябе ўночы
мы п'ем цябе ў поўдзень
сьмерць майстра зь Нямецчыны
мы п'ем цябе ўвечары й зранку мы
п'ем цябе п'ем

сьмерць — майстра зь Нямецчыны ў яго блакітнае вока
ён цэліць сьвінцоваю куляй ён цэліць у цябе дакладна
у Доме жыве чалавек твае валасы залатыя Маргарэт
спускае сваіх сабак дае нам у паветры могількі
ён бавіцца з гадамі й сьпявае сьмерць майстра
зь Нямецчыны

твае валасы залатыя Маргарэт
попел тваіх валос Суламіт

Пераклад зь нямецкай Ігара Бабкова



ПАЎЛЬ ЦЭЛЯН (Лео Паўль Анчэль) — адзін з самых легендарных сярэднеэўрапейскіх паэтаў дваццатага стагоддзя. Нарадзіўся ў Чарнаўцах у 1920 годзе, пісаў па-нямецку. Пасля другой сусветнай вайны жыў у Бухарэсьце, Вене, Парыжы. Скончыў жыццё самагубствам у 1970. У сваёй паэзіі ішоў ад «цёплага сярэднеэўрапейскага экспрэсіянізму» да «трагічнай мэтафізікі» слова. Верш «Фуга сьмерці» (Todesfuge) перакладзены з кнігі «Мак і памяць» (Mohn und Gedächtnis, Stuttgart, 1952).

уздых, як адзін узлёт, ад першага да дзясятага, толькі іх што й было ў іспаванні, ад восемдзясяці шостага да дзесяноста шостага ці ад шаснаццатага да дваццаці пятага, як ні вылічай. Ці перанясе старое места гэтую цяжэйшую, чым апэрацыя на сэрцы, адбудову? Урэшце, што... У турму Крыварот вяртацца не зьбіраўся ні ў якім разе.

Куды падзецца, куды падацца з даху? Перац вывадзе з гульні сабак, украдзе ў пагоні колькі хвілінаў. Прарывацца? Шаленства.

Палымяны й горды розум падказваў вырашэньне, адзінае выйсьце. Тады ў апошнюю хвілю мог здарыцца цуд. Тады на астатнім кроку іх падхапілі б анёльскія крылы і панеслі па-над тупымі палацамі і стомленымі дахамі, комінамі і платамі, пароднымі ліхтарамі купалаўскага моста, празь Сьвіслач, уваччу таямнічай сяброўкі стагоддзя, шэрай спаруды Опэры, а зайздросныя пэты, а нават задумены вечнай недавыказанасьцю прэзідэнта Гарэці з свайго ўтульнага рогу далёкай саборнай плошчы Свабоды доўга глядзелі б за імі, і незьлічоныя сьвятыхаўскія багародзіцы паказвалі адзіную найлепшую дарогу...

Разагрэтыя бляхі даху даносілі водгук далёкіх крокаў. Але ўжо праз хвілю ўся філязофія, усе жудасныя супярэчнасьці і сумневы, жаданьне жыць і дыхаць, якое толькі можа зьведаць дваццаціпятигадовы мужчына, што ўпершыню па трох месяцах вашывага сьмярдзючага астрогу адтхнуў на поўныя грудзі, трохі паеў і ўсім нутром адчуў знаёмы пах пухкіх валасоў, знаёмую поўню жаночай плочі — усе зьмяшалася ў Крывароце, усе паслізнулася на мязготным ёлкім жалі. Жыць! Хоць у зьвярыны, але жыць! Будуць біць, але не заб'юць. Вытрымае. Не заб'юць, ён ім спатрэбіцца. Будуць паказваць па сваім тэлебачанні, але не замардуюць. Празь дзесяць, праз дваццаць гадоў можна будзе зноў дыхаць, зноў глядзець на простыя крыжы і нягеглыя вязы. Пляваць, што няволя. Пляваць, што здача. Абы жыць. Ён ня здрадзіць, не пакаецца, не пацешыць прысатых гёбістаў. Ён проста зробіць усё, каб не сканаць, — думаў ён, але Багдана ціха і цвёрда сказала, што сядзе на краі даху, каб, калі тыя выйдучь сюды, ён стрэліў ёй у скроню.

Яна пасьпела зрабіць два асьцярожныя,

нячутныя крокі, азірнулася, і раптам яе вочы спыніліся недзе ззаду Крываротавага цела, шыя абмякла, цела пачало абсядаць, а босыя — каб не было чуваць крокаў — ногі міжволі папаўзлі па схіле да парапэту. Крыварот управіўся падхапіць яе, адчайна шукаючы вачыма нябачнага снайпера. Але яна самлела не ад параненьня: на гачку, на шыі гіпсавая бугая-геадэзіста — (а мо' й землямера) калі прыгледзецца, на ім застаўся сьлед ад вярхоўкі — вісеў труп у зашмуляным стракатым ватным халаце і высокіх белых шкарпэтках. Акуляры на носе стваралі ўражаньне, што ён усё шчэ сочыць за гасьцямі. З нагруднай кішэні тырчэла мятая паперка. «Зьнішчаю сваё жыццё сваёй уласнай волі і ахвотай, каб нікога не вінаваціць». Канец даўжэзнай вярхоўкі валяўся, скручаны, пад нагамі шыбеніка.

Максім моўчкі паклаў сяброўку на бляхі, адвазяў вярхоўку з гачка і ледзь не кульнуўся пад нечаканай вагой зімнага трупна. Гідзіцца не было калі. Ён хутчэй штурхнуў цела за выступ вэнтэляцыйнага коміну, абы не было відаць Багдане, якая там паціху ажывала, і пасьпеў зашчынуць ёй рот, баючыся, каб яна ня ўскрыкнула, апытомнеўшы. На іх шчасьце, гэты бок даху ніадкуль не было відаць: даляглад перакрываў будоўля палацу, музэй, а ніжэй цямнелі бязьлюдныя адміністрацыйныя двары.

Канец вярхоўкі, якой абкруцілі нейкую жалязяку, а для страхоўкі шчэ й падпералі задуменную невыразную стацію, быццам незадаволеную тым, што яе паставілі сыцерагчы задні рог палацу, завіс у якіх мэтрах двух над настым амонаўцам, і калі той малойца пачуў над сабой сьвіст паветра, ён нават і не пачуў, а толькі зьбіраўся падумаць, што чуе, падумаць, што недзе голуб палясеў, то ў яго ў тую ж хвілю зьнікла здольнасьць думаць, бо менавіта яе найперш адбіў Крыварот, грузна прызямліўшыся на здаравыя карак.

Праз знаёмы пералаз у бэтонным плоце за музэем вайны можна выйсьці да пары сіратлівых дамоў, адзіных, што засталіся ад былой Юраўскай вуліцы. Міленькія балкончыкі з кветачкамі. Аскепак зацішнага места. Нібы Верхні горад скінулі зь неба, і ён цяжка прызямліўся, крыху раструшчыўшыся аб сваю гару так, што

ягоныя асколкі паляцелі ў розныя бакі, урэзаліся ў мёртвую тканку каляніяльных кварталаў. Такое ўражаньне складаецца тут, і ў былым Захар'ёўскім прэзыдэце, а цяпер і на Ракаўскай...

На гаўбыцы другога паверху самага ніжняга дому па былой Юраўскай ёсьць надпіс «Незалежная Рэспубліка Мроя». Можна, з хвіліну стаялі Крывароты, ня могчы адарваць вачэй ад гэтага балкону. Дзе мы? Дзе мрой? Божа, запыні нам наш салёны час! — прасілі яны. — Сёлета Менску споўнілася дзевяцьсот трыццаць, але гэта шчэ не юбілей. Юбілеем, салодкім і пампэзным, будзе тысячагоддзьдзе. Блізкая дата, да яе ўсяго семдзясяць гадоў, семдзясяць жніўняў, семдзясяць асьвячэньняў кветак. Блізкая, але мы ўжо пры любым раскладзе, пры любым лёсе не дажывем. Божа! Што будзе празь семдзясяць гадоў? Якім будзе гэты горад? Божа! Нашыя пацалункі, клятвы, нашыя ночы й вечары, беларуская птушка бусел... Хто будзе хадзіць тут празь семдзясяць гадоў? Хто маўчаць? Як блізка і як далёка... Каханы горад, распачныя праспэктывы... Божа, спыні час. Быць, чуць гэтыя рваны гарадзкі гул, пакласьці далонь на цёплы вечаровы асфальт, зноў пералезьці праз пабітую цэментовую агароджу, хоць хвіліну пасядзець — маладым, галодным, да шчыменьня ў грудзях — сярод студэнцтва на лаўках ля ўнівэрсытэтаў, жыва згадаць першыя пацалункі ў духмяным закутку Батанічнага саду, падурэць на сходах да Сьвіслачы пад валяжным воканам Міністэрства абароны. Нам, якія вырасьлі з «Жыву і памятаю», нам, якія спісалі палову менскіх платоў любімымі радкамі з Цэляна й Сыса, падары нам шанец пачытаць графіі ў Менску тысячагадовым, зьсьеці акраец «Нарачанскага», выпіць пляшку «Старажытнага», сесьці ў вагон мэтро з натоўпам і выйсьці з натоўпам, выбегчы з падземнага пераходу і заблукаць у тумане. Самыя простыя, банальныя, немагчымыя жаданьні. Хочацца патрымаць мяккі туман у далонях, калі Менску будзе тысяча, а нам ня будзе ніколькі.

Яны не маглі, як звычайна рабілі, бываючы тут, выпіць някепскай кавы ў безгустоўнай кавярні «Радзівіл». Цёмнымі задамі лінгвістычнага ліцэю яны прабраліся на Гандлёвую, а там, якраз там, дзе бульбаеды зараз паставілі мэмарыял Віктара Цоя, сутыкнуліся зь няшчасным юнаком-

міліцыянтам, і той запатрабаваў:

— Вашы дакумэнты, маладыя людзі!

Што ж, Крыварот палез па дакумэнты, выйграў сэкунду і зблізіўся, а тады траснуў мянта раз, другі, перакінуў, даў пагою, і шчэ раз высыптка, і лобам, лобам у жвір. Раптам яму стала так прыкра за ўласную жорсткасьць. Магчыма, гэты сумленны міліцыянік родам зь нейкай прыгараднай вёскі адпусьціў бы іх і так. Крыварот аж пачырванеў ад раптоўнай прыкарасьці.

Другі з залётнага патруля, сяржант, выйшаў з двара ліцэю — якога ліха яму было там трэба, невядома — калі Крывароты ўжо падбіраліся за домік Ваньковіча. Сяржант стрэліў тройчы, стрэліў у сьвет, на тупатлівы шоргат крокаў. Багдана толькі якбы спатыкнулася і войкнула, ды бегла далей, але праз тры крокі, быццам папярковы самалёцік... Крыварот абняў яе, заўважыў, што яна ня чуе ягонага дотыку, падхапіў пад рукі, ступіў, упаў, настраміўшы далонь на нейкі дрот, выцяг пісталет і стрэліў у паветра для пастрашкі, каб іх не спрабавалі дагнаць. Грымнуў стрэл у адказ, і грукнуў тынк. Крыварот прапоўз колькі мэтраў, цягнучы Багдану, прыўстаў і, хістаючыся, зноў узняў яе. З-пад Багданіных пальцаў, счэпленых на баку, з-пад ягонай зьнясіленай пясцы чорна-чырвоным струменьчыкам на зарослую быллём зямлю сыпаўся зь белага мяшэчка перац, парашок канспірацыі. Недзе ззаду, ужо за рогам, зноўку націснуў на курок міліцыянт.

Тут, за вакном старога будынка вольных муляроў, знаходзіцца кавалак сьцяны, які трэба павярнуць, каб трапіць у схов.

— Дзе мы, Максімка?... Ратуй, ня кідай... ой, як мне пячэ, Максімка... — прашаптала Багдана, не расплюшчыўшы вачэй.

— Ня бойся, пташачка, сэрца маё, мы ўжо пад зямлёй, каханая, па-пад зямлёй, далёка ад іх... Усё будзе добра. Галоўнае, мы пад... — пацалаваў яе Крыварот.

Пару месяцаў таму пры кіраўніцтве справамі прэзыдэнта створана спецыяльная камісія па вывучэньні і выкарыстанні новаадкрытых менскіх катакомбаў. А на Нямізе нехта сапсаваў аквітны шчыт «Мінску — 930. Цвети родной город». Чыясь цвёрдая рука вывела зьнізу чорным «мая сьмерць тваё жыццё». Хоць за паўтара года ўсё перамянілася, але нічога не мінула. Усё міне празь семдзясяць гадоў.

СТО ТВОРАЎ МАСТАЦТВА XX СТАГОДЗЬДЗЯ

«... мы павінны ўсведамляць сваю дзейнасьць як усталяваньне новых стандартаў архітэктуры, якая арганізуе будучае жыцьцё гарадоў».

Міхал Гінзбург

Высокія стылі, праходзячы поўнае кола разьвіцця сваіх ідэяў і формаў, увасабляюцца ўрэшце ў дойдзтва. Архітэктура, як сынкрэтычнае і найбольш сацыяльна значнае мастацтва, кладзецца вянком на ўсю піраміду мастацтваў. Помнікі архітэктуры, нібы фішкі на гулецкім сталле, пазначаюць ня толькі каардынаты розных стыляў, але і іх кошт...

Напрыканцы 20-х гадоў, у часы ўсеагульнага захаплення функцыяналізмам, Менск імкліва пачаў зьмяняць сваё аблічча. Новая эпоха прагнула сыцьвердзіцца ў новым стылі. Зьявіліся новыя, названыя дагэтуль тыпы будынкаў: дамы-камуні, рабочыя ключы, дамы афіцэраў, дамы спецыялістаў, савецкія і большавіцкія ўстановы. Напачатку 30-х, як новая «пралетарская» культура ўжо скокала канкан на спадчыне мінулага, разгарнулася й будаўніцтва ўстановаў культуры: бібліятэкі, кінатэатры, народныя тэатры. Дайшла чарга і да оперы з балетам...

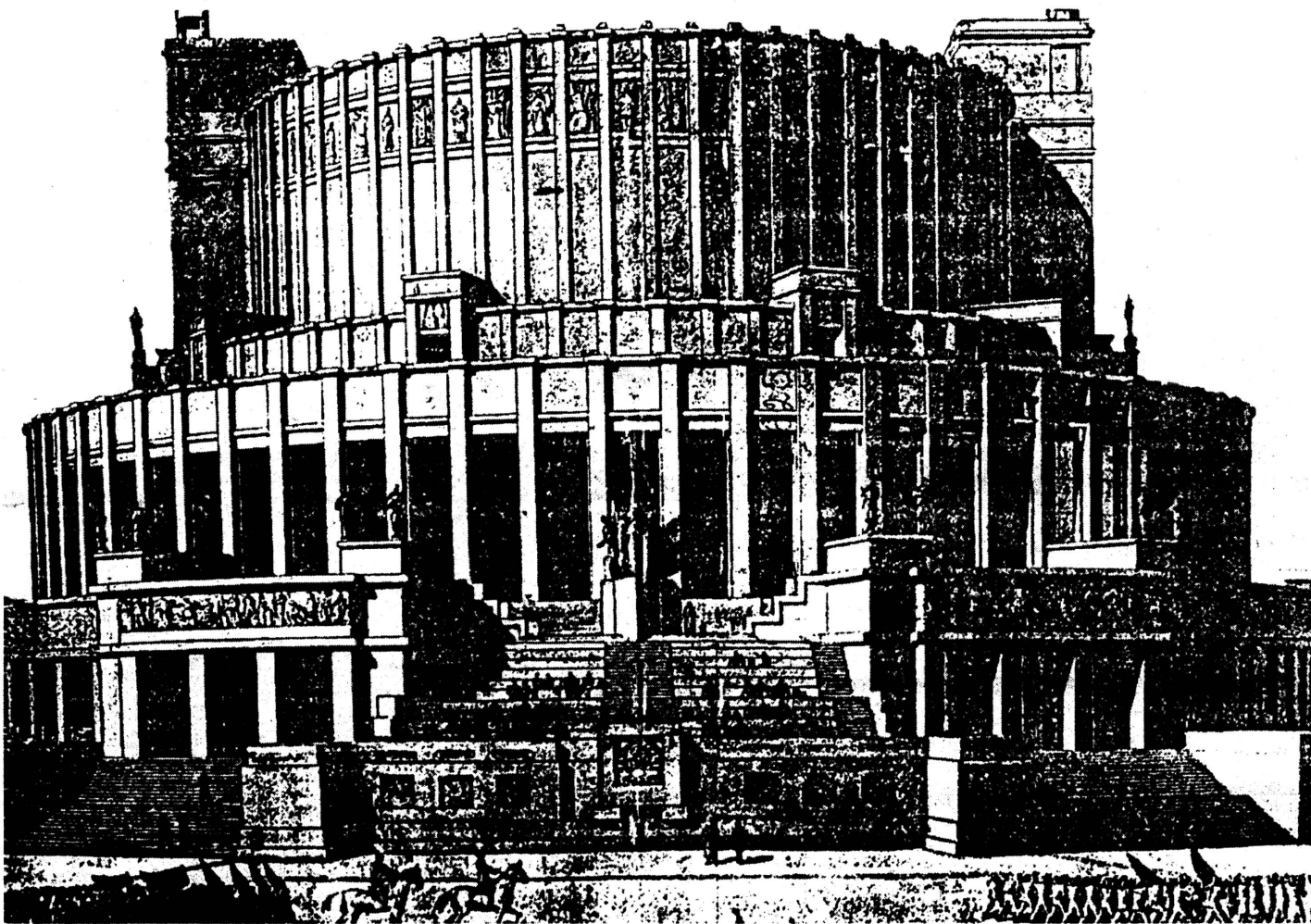
... На мяжы другога і трэцяга дзесяцігодзьдзяў у дойдзтва БССР выявіліся дзьве найбольш выразныя тэндэнцыі ў рэчышчы так званай новага рацыянальнага руху. Першая зь іх зьвязаная з прынцыпамі функцыяналізму, дакладней, гэтакімі, якімі іх прадставілі маладыя савецкія архітэктары. Канцэпцыі функцыяналістаў выніклі выключна з меркаваньняў функцыянальнае мэтазгоднасьці. Выключна ўтылітарная пляніроўка, кампазыцыя, функцыянальныя дэталі акрэсьліваліся жыццядзейнымі працэсамі, дзеля якіх прызначалася будынак. Радэкальны ідэалізм нарматывага ўспрымання існасьці быў сфармуляваны клясыкам функцыяналізму Лё Карбюзье: «Дом — машына для жыцьця». Менавіта функцыяналісты выступілі з разгорнутай праграмай, што сацыялізавала ўсе сфэры жыцьця. Ім і належыць распрацоўка тых самых новых тыпаў сацыялістычных будынкаў...

... Другая тэндэнцыя — канструктыўзм, які таксама абсалютызавалі тэхнічныя сродкі, але ўсё ж абпіраўся на эстэтыку прыродных якасьцяў матэрыялаў і на гармонію канструкцыяў (гэтаксае разуменьне роднаснае готыцы). Дзейнасьць савецкіх канструктывістаў, са словаў іх найбуйнейшага тэарэтыка, пісьменьніка Трацыякова, мусіла «распусьціць у справе эстэтычнай эмацыянальнай сутнасьці мастацтва». Тое, што было дасканала і відовічна сканструяваным, тое і было эстэтычным...

... У 1928 годзе ў Менску зьявіўся малады малавядомы архітэктар з Масквы Георгі Лаўроў. Лаўроў паходзіў родам са Смаленшчыны. Вучоба ў маскоўскіх Вышэйшых мастацка-тэхнічных майстэрнях сфармавала яго сымпатызантам юнага функцыяналізму. Маштаб ягонае дзейнасьці ў Беларусі цяжка ўявіць. За пяць гадоў ён пабудавалі ансамблі БДУ,



ЛЯНГБАРД ІОСИФ (1892, Бельск-Падляскі — 1951, Ленінград) архітэктар, педагог. Скончыў Пецярбургскую Акадэмію Мастацтваў у 1914 годзе. Заслужаны дзярж. мастацтваў БССР. Паводле ягоных праектаў былі пабудаваны: Дом ураду, Дом афіцэраў, Акадэмія Навук Беларусі ў Менску (1930-39), Дом Саветаў у Магілёве (1939). Адзін з аўтараў генэральнага пляну Менску і Гомеля (1944).



Іосіф Лянгбард. Менская Опэра

Політэхнічнага інстытуту, бібліятэкі імя Леніна, лябараторыі і друкарні АН БССР, клінічныя гарадкі, інтэрнаты і карпусы Горацкае акадэміі, кінатэатар у Воршы і г.д... Нічога дзіўнага, што менавіта яму даручылі праект першага ў XX ст. беларускага тэатру оперы...

У чарговыя ўгодкі «перамогі» балшавікоў над войскамі II Рэчы Паспалітае, 11 ліпеня 1933 году было распачатае будаўніцтва Опэры. Месца было абранае незвычайнае — рынківае пляц на былой Траецкай гары. Гэтая гара і да сёньня пануе над навакольным, а ў 30-я яна дамінавала абсалютна над усім Менскам.

... Паселішчы на тэрыторыі Траецкай гары існавалі яшчэ ў XII ст. Тутака побач пралагаў Стара-Барысаўскі тракт, пры якім быў насыпаны невялікі вал — рэзуд Сьвятой Тройцы, пры якім існавала каплічка з той самай назвай. Мяркуюць, што менавіта тут стаяў першы мураваны менскі касцёл — фара, фундаваная Ягайлам у 1390 годзе. З XVI ст. у панараме Траецкае гары дамінавалі манастыры Ушэсця і Сьв. Тройцы з цэрквамі. Яшчэ праз два стагодзьдзі тутака паўсталі каталіцкія кляштары базільянак, баніфратаў, марыявітак, кармэлітаў, бэнэдыктынаў. Намоленнае месца...

Але павявы зьмяніліся. Разам са згортаньнем беларусізацыі, зьмяніліся й маштабы сацыяльных пераўтварэньняў. Толькі ўстаўшая на ногі балшавіцкая імперыя прагнула сымбалаў свае назломнасьці і ўсеабыдмасьці, якая б сягала да зораў, а не аскетычнага адлюстраваньня рэальных патрэбаў. Сыціплы праект Лаўрова не надаваўся...

У 1933-м у Менску зьявіўся немалады вядомы архітэктар зь Ленінграду Іосіф Лянгбард. Лянгбард паходзіў родам зь Беласточчыны. Ён атрымаў ґрунтоўную адукацыю яшчэ ў тым, у старым Пецярбургу. Праўда, зь Менскам лёс зьвязаў яго крыху раней. У 1929 годзе Лянгбард выйграў Усесаюзнае конкурсы на праект Дому ўраду. Лаўроў і тады прайграў. Будова перадвызначыла лёс Менску... Старому гораду ня быць! Гэтая акалічнасьць стала шчаслівым білетам для Лянгбарда. З 30-га году працы ўжо йшлі поўнай хадой, але Лянгбард не сыпяшаўся з поўным пераездам... І толькі пасля таго, як лёгіка абсурду тых гадоў падштурхнула да будаўніцтва... другой сталіцы БССР,

прапілеі перад лесвічным маршам. Але галоўнае кампазыцыйнае рашэньне засталася — тры вялізныя бараны, пастаўленыя адзін на адзін, якія ззаду пераўтвараюцца ў прастакутныя крылы сьцэнчнага аб'ёму і датасоўных памешканьняў, утвараючы падковападобны плян. Роўны рытм плястраў стварае ўражаньне недавершанасьці руху, які імкнецца некуды да неба.

Будынак Опэры адкрылі ў 1939 годзе. Ужо праз год яе трупа атрымала ордэн Леніна і тэатар быў названы Вялікім. Што ж, у дачыненні да самога будынку тут не было ніякае мэтафары — ён сапраўды стаў найбуйнейшым у новым сьвеце сацыялізму.

Па вайне моцна пашкодзана яшчэ шматпакутная Опэра паўстала нанова. Праўда, на гэты раз была амаль

цалкам зьмененая пляніроўка — стварылі традыцыйную для тэатраў ярусную сыстэму — партэр і тры неглыбокія ложы. Колькасьць месцаў ізноў зьменшылася, да 1200. Работы вяліся пад кіраўніцтвам усё таго ж Лянгбарда. Павасенная эйфэрыя запатрабавала і простых чалавечых радасьцяў — багатых дэкарацыяў і ляпное аздобы. Вэстыбюлі, фэі і глядзельная зала былі ўпрыгожаныя багатай плястыкай пад кіраўніцтвам Бембеля. У 1948 годзе Опэра ізноў прыняла ўдзячных слухачоў.

З таго часу мінула шмат гадоў. У 1967 Опэра была нанова рэканструяваная, зьмененая канструкцыя дахаў. Шматсхільныя дахі моцна зьмянілі вобраз будынка, спрабьішы яго. Зрэшты, пакрысе спрашчаліся і інтэр'еры. Асабліва гэта стала заўважным пасля чарговае рэканструкцыі ў 1978 годзе.

Сёлета Опэра ізноў сьціхне, як папярэдне паведамляецца, на два гады... Бадай, і гэта не апошняя перабудова адзінага дому (№1) на плошчы Парыскае Камуны. Хочам мы таго ці не, гэтая скарбонка памяці з работамі Бембеля і Кішчанкі, з потам балерынаў і цяжкім дыханьнем сыпавоў застанеца сымбалам Менску. Сымбалам фантастычных намераў і бясконцае недавершанасьці патаемных жаданьняў...

СЯРГЕЙ ХАРЭЎСКИ

У папярэдніх нумарах прадстаўлены творы:

1. Фердынанд Рушчыц. Зямля
2. Мсьціслаў Дабужыньскі. Віцебск, лесвіца
3. Марк Шагал. Прамэнад
4. Ілья Рэпін. Беларусь
5. Марк Антонавіч. Помнік Кацярыне
6. Вітальд Більніцкі-Біруля. Блакітная капліца
7. Хайм Суцін. Пляч
8. Казімер Малевіч. Чорны квадрат
9. Язэп Драздовіч. Пагоня Ярылы
10. Валянцін Волкаў. Менск, 2 ліпеня 1943 году
11. Манумэнт Перамогі
12. Помнік Леніну ў Менску
13. Пётра Сьцягавіч. Шляхам жыцьця
14. Аляксей Глебаў. Францішак Скарына
15. Міхал Філіповіч. Бітва на Нямізе
16. Лявон Вітан-Дубейкаўскі. Касцёл Пятра і Паўла ў Дрысьвятах
17. Лявон Тарасэвіч. Бяз назвы
18. Ян Булгак. Выгляд з Зарэчча

"Наша Ніва"
незалежная газэта

заснаваная ў 1906,
адноўленая ў 1991

рэдактар Сяргей Дубавец
выдавец Рэдакцыя газэты "Наша Ніва"
заснавальнік Павал Жук
адказны сакратар Алег Дзярновіч
мастацкі рэдактар Сяргей Харэўскі
аддзел інфармацыі Андрэй Лапцёнак
дизайн і вэрстка Лявон Раманчык
набор Аляксандра Макавіч
стыль і карэктура Паўлюк Канаваляч
пры ўдзеле Сяргея Шупы

НАША НІВА

АДРАС ДЛЯ ДОПІСАЎ

220123 Менск, а/с 71

Тэл./факс 213-43-52

E-mail: niva@user.unibel.by

http://members.xoom.com/Nasa_Niva

© НАША НІВА. Спасылка на "Нашу Ніву" абавязковая. Наклад 2923. 8 палос фармат А2 нумар падпісаны ў друку 2:07, 23/2/1998. Друкарня выдавецтва "Беларускі Дом друку". Менск, праспэкт Францішка Скарыны, 79. Замова № 967. Кошт свабодны. У шаліках "Белсаюздруку" — 9500 руб.

Пасьведчаньне аб рэгістрацыі прыярытэтнага выданьня № 581 ад 4-га ліпеня 1996 г., выдадзенае Дзяржаўным камітэтам друку Рэспублікі Беларусі. Юрыдычны адрас: г. Менск, пр. газэты "Известия", д. 8, кв. 173.

М 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

П 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12